PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXII - Nº. 9.119 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1983 - 38 PAGINAS - $b. 150.00
AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SIMON BOLIVAR

...n jubilosa ceremonia de retorno a la democracia

...lfonsín asumió la presidencia con la ...romesa de hacer un gobierno decente

Ante la Asamblea Legislativa de 600 miembros y delegaciones de 70 países, el nuevo presidente argentino delineó las bases de su gobierno, señalando que terminaba "la inmoralidad pública".- Recuperación de la economía, respeto a derechos humanos, solución pacífica del diferendo con Chile y la recuperación de las Malvinas, fueron aspectos salientes de su discurso.

...ETORNO A LA DEMOCRACIA.- Buenos Aires, 10 (AP) - El nuevo presidente de Argen... Raúl Alfonsín, luce la banda presidencial, tras asumir el cargo en la mañana de hoy. A su ...da está el vicepresidente, Víctor Martínez. Con la posesión de ambos, Argentina retornó ...democracia tras siete años de dictadura militar (Radiofoto AP)

BUENOS AIRES, 10 (AP) - Raúl Alfonsín asumió hoy como presidente constitucional de Argentina en una jubilosa ceremonia que marcó la restauración de la democracia después de más de siete años de régimen militar.

Alfonsín, de 56 años, juró a las 08:05 (11:05 GMT) ante la Asamblea Legislativa de 600 miembros instalada en el Congreso Nacional junto con invitados especiales y delegaciones de 70 países.

Víctor Martínez, de 58 años, asumió como vicepresidente después de Alfonsín en un acto que fue recibido con aplausos y ovaciones por parte de los asistentes, entre ellos los dos únicos ex presidentes constitucionales con vida, Arturo Frondizi e Isabel Perón, quien fue derrocada por un golpe militar en marzo de 1976.

"Hay muchos problemas que no podrán solucionarse de inmediato, pero hoy termina la inmoralidad pública y vamos a hacer un gobierno decente", prometió Alfonsín en un discurso de más de una hora, pronunciado apenas asumió.

En una inesperada salida del protocolo antes de comenzar a hablar, Alfonsín dijo a quien estaba a su lado: "Ché, ni acá hay agua", aparentemente porque tenía sed. "Soda no, agua", agregó cuando seguidamente le alcanzaron un vaso con agua con gas.

En su discurso Alfonsín se pronunció por la recuperación del aparato productivo, el respeto irrestricto de los derechos humanos, la solución pacífica del diferendo austral con Chile en la zona del Canal de Beagle y la recuperación de la soberanía sobre las islas Malvinas, en poder de Gran Bretaña.

Afirmó que Argentina se insertará en el Movimiento de Países No Alineados, abandonando "conductas erráticas"; abogó por una "redefinición" de las relaciones con Estados Unidos; condenó "todo tipo" de intervencionismo en los asuntos internos de los estados y adelantó el respaldo absoluto de su gobierno a las gestiones de paz del grupo Contadora, en Centroamérica.

En una alusión a los golpes de estado que se sucedieron aquí a partir de 1930, Alfonsín dijo: "La Argentina pudo comprobar hasta qué punto el quebrantamiento de los derechos del pueblo a elegir sus gobernantes implicó siempre entrega de porciones de soberanía al extranjero, desocupación, miseria, inmoralidad, dependencia, improvisación, falta de libertades públicas, violencia y desorden".

Tras fustigar a la teoría de seguridad nacional, afirmó que "la seguridad, sin libertad, pierde todo su contenido, ya que los argentinos no se sentían seguros y sabían que podían ser detenidos o, aún, sufrir peor suerte, sin posibilidad de defenderse".

"La lucha entre sectores extremistas, así como el terrorismo de estado, han dejado profundas heridas en la sociedad argentina", dijo Alfonsín en alusión a la ola de violencia política y su represión por fuerzas de seguridad en la década pasada, que dejaron un saldo de centenares de muertos y entre 6.000 y 15.000 izquierdistas desaparecidos.

Alfonsín enfatizó que su gobierno "cumplirá con la obligación constitucional de informar al pueblo sobre lo que ocurre en el país. El cumplimiento de esa obligación implica que la oficialización de la mentira, de los secretos inútiles y de las verdades a medias, ha terminado en la Argentina".

Después de otras consideraciones abordó el tema de la enseñanza pública diciendo que "ha de ser gratuita y obligatoria de los niveles de preparación básica".

Sobre los sindicatos, controlados mayoritariamente por peronistas, dijo que serán democratizados en base a elecciones.

En el área económica, Alfonsín expresó que "no habrá lugar para el predominio de intereses sectoriales ni para expresiones de privilegio, ni para actividades prescindibles o parasitarias y especulativas". Anunció un "estímulo" para la producción.

También prometió frenar la inflación, que en los primeros once meses de este año alcanzó la cifra del 353,4 por ciento. En los últimos doce meses la inflación fue del 401,6 por ciento, una cifra sin precedente en el país para un año.

Sobre la deuda externa calculada en más de 40.000 millones de dólares dijo que "quizás es uno de los problemas más graves que configuran la situación que recibimos", agregando que "será encarada de acuerdo con los criterios que oportunamente propusimos".

En el campo de la política exterior se pronunció por "los principios de la soberanía nacional, la autodeterminación de los pueblos, la no intervención, la igualdad de los estados soberanos y la solidaridad latinoamericana".

"Nos ajustamos a la tradición nacional en favor de la solución pacífica de las controversias, repudiando toda amenaza de empleo de la fuerza, apoyaremos los esfuerzos encaminados a detener la carrera armamentista, compartiendo la preocupación mundial del enfrentamiento con armas nucleares...", dijo Alfonsín.

Sobre el pleito con Chile en los mares australes aseguró que su gobierno aceptará "como base de negociación la propuesta papal, dejando expresamente a salvo el principio de la división oceánica", esgrimido por Argentina y que sostiene que Chile no puede acceder a aguas del Atlántico ni Argentina al Pacífico.

Con respecto a las islas Malvinas dijo que "nuestro objetivo indeclinable es y será siempre su recuperación y la definitiva afirmación del derecho de nuestra nación a su integridad territorial soberana".

"Mientras tanto", agregó, "denunciamos una vez más como una grave amenaza a la seguridad del país y de toda la región, la instalación de la fortaleza militar y nuclear", establecida por Gran Bretaña en las Malvinas.

"Nos parece imprescindible que Estados Unidos modifique su conducta en América Central", expresó Alfonsín en otra parte de su discurso.

También destacó el hecho de que Argentina mantenga "favorables" relaciones comerciales con la Unión Soviética, pero seguidamente dijo que pese a ello "no podemos ocultar nuestra preocupación por ciertas manifestaciones descarnadas o sutiles, de una política de poder que constituyen una transgresión a las normas de convivencia internacional".

Después de leer su mensaje de más de una hora ante la Asamblea Legislativa, Alfonsín recibió una ovación de pie de senadores y diputados.

El flamante presidente se retiró del recinto de la Cámara de Diputados hacia un salón adjunto, mientras las delegaciones extranjeras se trasladaban a la Casa de Gobierno, a unas diez cuadras, protegidas por cordones de fuerzas de seguridad que las resguardaban del entusiasmo de una enorme multitud que colmaba las calles.

El flamante presidente, acompañado por su esposa doña Lorenza Barreneche, ascendió en el palacio del Congreso a un automóvil descubierto, con el cual cubrió el trayecto de 15 cuadras hasta la Plaza de Mayo, frente a la cual está ubicada la casa de gobierno.

En la sede gubernamental le aguardaba el presidente militar saliente, general Bignone, para entregarle los atributos del mando en ceremonia que se cumplió en el lujoso Salón Blanco.

La Plaza de Mayo estaba colmada por decenas de miles de personas, que también formaban grupos muy abigarrados a lo largo de la Avenida de Mayo, que une aquella plaza con la del Congreso. Alfonsín, en su automóvil, saludaba con su mano en alto a los vítores y los cánticos del público, que no solamente vivaba su nombre sino que también festejaba que "la dictadura se terminó".

Alfonsín, acompañado por Bignone, se ubicó en el estado de la Casa de Gobierno. Tenía a su lado al vicepresidente Víctor Martínez.

El escribano mayor de gobierno leyó el acta que registra la ceremonia, después de lo cual el general Bignone colocó a Alfonsín la banda presidencial con los colores argentinos celeste y blanco, y puso en sus manos el bastón de mando. Bignone y Alfonsín se estrecharon la mano y después firmaron el acta.

Alfonsín acompañó hasta la salida de la Casa de Gobierno, entre los aplausos de representantes y enviados de más de 70 países extranjeros e invitados especiales.

MANDO PRESIDENCIAL.- Buenos Aires, 10 (AP) - El general Reynaldo Bignone, presidente de la Junta Militar de gobierno, entrega el bastón simbólico del mando presidencial a Raúl Alfonsín, durante la ceremonia en que hoy asumió el mando de la nación. (Radiofoto AP)

...iles se reunió con Alfonsín

...ENOS AIRES, 10 (E...-El presidente argentino, ... Alfonsín, analizó esta... temas de interés bi... en reuniones que man... por separado con el ...ente boliviano, Hernán ... Zuazo, el vicepresidente ...unidense, George Bush y ...mer Ministro francés, ... Mauroy.

...s entrevistas se ce... sucesivamente en la ...cia presidencial situada ...calidad de Olivos, en las ... de esta capital.

... ninguno de los casos los ... mantuvieron contac... la prensa, por lo que los ... tratados quedaron en la ...ricta reserva.

...ntras Bush conversaba ... Alfonsín, en otras depen... de la finca, el ministro ... Defensa argentino, Raúl ..., se reunió con el Jefe ... Comando Sur de Estados ..., Teniente General Paul ....

... Fuentes diplomáticas ...ron que "seguramente" ... y Gorman analizaron ...turos pasos tras el levan... de la prohibición de ... de armas a Argentina, ...ida durante el gobierno ...mmy Carter por la en... Humprey Kennedy.

...ORIA DEMOCRATICA

...ENOS AIRES, 10 (AP) - ...presidente de BOLIVIA, ... Siles Zuazo, dijo hoy ... la instalación de Raúl ... como presidente de ...tina "hemos tenido una ... victoria democrática ... pueblo argentino y para ... pueblos hermanos de ...rica Latina".

... declaraciones for... en la casa de gobierno ... Zuazo dijo estar "muy ...cionado" por el discurso ...nunció Alfonsín.

"La llegada de la de... a la Argentina sirve ...untalar los sistemas ...ticos del Cono Sur y ... un efecto perdurable".

No se llegó a ningún acuerdo con gobierno

Trabajadores cumplirán el paro nacional de 48 horas

El Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana reiteró ayer que se cumplirá el paro nacional de 48 horas a partir del próximo martes, en vista de que en las reuniones, con miembros del Gabinete Económico, no se encontró una respuesta favorable a los planteamientos presentados en lo relacionado a la aplicación del salario mínimo vital con escala móvil.

Armando Morales, presidente de la Comisión Económica de la Central Obrera Boliviana, declaró que, en el curso de las reuniones sostenidas con miembros del Gabinete Económico, se ha comprobado que no existe entendimiento entre los propios ministros sobre la política del gobierno en materia de las reivindicaciones de los trabajadores.

Añadió que la COB reiteró su pedido para que el propio gobierno aclare su posición en especial con lo relacionado a decretos supremos aprobados por el Consejo de Ministros y a los que en la actualidad, se pretende desconocer.

Morales expresó que los dirigentes sindicales presentaron varios proyectos de decretos supremos, entre los que figuran los relacionados con pulperías seguridad social y otros.

El dirigente de la COB informó que se ha decretado un cuarto intermedio hasta el día lunes, para que el Gabinete Económico, en consulta con otros niveles, del gobierno, responda a los planteamientos de la Central Obrera Boliviana.

COMUNICADO

Un comunicado de la Central Obrera Boliviana dice:

"El Comité Ejecutivo de la COB, de conformidad con los

(Pasa a la pág. 14)

...n todo el país, menos Santa Cruz

Se realizará hoy la segunda vacunación antipoliomielítica

...eben ser vacunados todos los menores de 5 años, ...nfermos o sanos, hayan o no recibido una dosis an...terior.- En cada zona funcionarán puestos fijos y ...rigadas móviles.- Padres de familia deben cooperar

El Ministerio de Previsión Social y Salud ...blica llevará adelante hoy la segunda ...mpaña masiva de vacunación contra la ...liomielitis o parálisis infantil, en todo el ...ís, excepto el departamento de Santa Cruz, ...nde ya se realizó el domingo pasado, como ...periencia piloto.

La vacuna debe ser suministrada a todos ...s niños menores de cinco años, estén sanos ... enfermos, hayan o no recibido una dosis ...terior.

Para el efecto, trabajarán hoy alrededor ...e 30.000 personas vacunadoras, entre fun...cionarios y voluntarios de organizaciones ...ndicales, populares y otras.

Las autoridades sanitarias esperan ...vacunar a unos 800.000 niños. La vacuna ...antipoliomielítica es un esfuerzo sanitario. ...carece de contraindicación. Se suministra ...por vía oral, en gotas. Tiene sabor agradable ...y no produce reacción alguna.

Las autoridades sanitarias exhortan a los ...padres de familia a cooperar activamente a ...los vacunadores para salvar a sus hijos del ...peligro de contraer la enfermedad.

La vacuna es la única capaz de evitar la ...poliomielitis o parálisis. Para ello, un niño ...menor de cinco años debe recibir tres dosis, ...con intervalos de dos meses.

La poliomielitis o parálisis infantil es una ...enfermedad que ataca, principalmente, al ...sistema nervioso, causando parálisis. Los ...síntomas son gripe, fiebre, dolor de cabeza, malestar general, vómitos, afección a los nervios, debilitamiento muscular, adormecimiento de las extremidades y, finalmente, parálisis en los miembros inferiores y superiores.

La enfermedad es producida por un germen que pasa de una persona enferma a una sana, por medio de saliva que se expulsa al hablar, toser o estornudar o por medio del uso de objetos contaminados.

En la campaña preventiva de hoy funcionarán puestos fijos de vacunación y brigadas móviles de vacunadores que visitarán casa por casa. El sistema tiene carácter nacional.

En la ciudad de La Paz, la vacunación comenzará a horas 8.00. Los principales puestos fijos de vacunción serán los siguientes: Centro de Salud La Paz Nº. 1 de la Garita de Lima, Centro de Salud La Paz Nº. 2 de la Av. Camacho, Centro de Salud Nº. 3 de Villa Victoria, Hospital Juan XXIII de Munaypata, Centro Médico Villa El Carmen, Centro de Salud San Gabriel, Escuela de Salud Pública, Calle Nº. 2 de Obrajes, Plaza de Obrajes, Iglesia San Miguel, Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, Hospital de Clínicas, Hospital del Niño y otros.

El centro general de organización de la campaña funcionará en la sede de la Unidad Sanitaria La Paz, Edificio Lotería Nacional, séptimo piso, teléfonos 375477, 376677, 376460 y 366141.

Declaraciones a "Clarín" de Buenos Aires

Presidente Siles dice que OEA tiene "muchas limitaciones"

Abogó por la solución pacífica de los problemas limítrofes.- Reiteró la necesidad de una acción conjunta para solucionar la mediterraneidad boliviana

BUENOS AIRES, 10 (EFE).- La OEA tiene muchas limitaciones y si funcionase independientemente de Estados Unidos tendría mayor proyección y efectividad, declaró el presidente boliviano Hernán Siles Zuazo.

En declaraciones efectuadas por el mandatario boliviano al diario "Clarín", destaca que el triunfo constitucional en Argentina apuntala a las democracias de toda América Latina en general, y a la boliviana en particular.

"La trascendencia histórica de esta coyuntura es que comienza a alejarse el ruido de los sables".

Destacó también el dirigente boliviano que en esta situación se puede hablar ya de pesupuestos de paz en lugar de presupuestos de guerra, y que la concertación de esfuerzos entre BOLIVIA y Argentina tendrá una trascendencia hacia el norte, hacia Uruguay, y hacia toda América Latina, hasta llegar a México, que es una especie de escudo de soberanía para los pueblos al sur de Estados Unidos.

En lo que respecta a la situación en Centroamérica, Siles Zuazo dijo que pretendía plantear al presidente Alfonsín iniciar una acción conjunta para crear una Comisión Latinoamericana de Paz para la Paz, que podría alcanzar y tener influencia a Centroamérica, y llevar a la reflexión a los sectores duros de Estados Unidos.

Siles destacó la gravedad del problema boliviano de enclaustramiento marítimo. "Estamos entre dos países, Perú con 3.000 kilómetros de costa y Chile con 4.000 kilómetros, ambos con acceso a la comida del mar, a los recursos del fondo marino. Es tiempo de remediar la actual situación injusta con BOLIVIA, con una acción conjunta".

Agregó que iba a hablar con Alfonsín de la necesidad de solucionar pacíficamente los problemas limítrofes, cuestión que tendrá eco en una persona con la vocación latinoamericana del nuevo presidente argentino.

En torno al papel de Contadora, como alternativa a la OEA, Siles Zuazo recalcó que tal como está funcionando la OEA es prácticamente inservible, por sus limitaciones.

Respecto a la situación política interior boliviana declaró que no está en riesgo la estabilidad democrática en aquel país. "Hemos dejado el poder en manos del vicepresidente de la república, que es uno de los jefes de la oposición. No hubiéramos venido si hubiera riesgos o dificultades".

Declaró que no hay conflicto entre el Ejecutivo y el Legislativo boliviano. "Es la lucha que se da en todas partes, la lucha por el poder. Todos queremos encausarnos democráticamente a través de elecciones".

Los enemigos de la democracia boliviana son, según el presidente del país la ultraderecha y un grupo de militares expulsados de la institución castrense por las propias Fuerzas Armadas Bolivianas.

PREMIO NOBEL DE LA PAZ.- Oslo, 10 (AP) - Danuta Walesa, esposa del líder sindical polaco, Lech Walesa, muestra el diploma y la medalla de oro del Premio Nobel de la Paz que recibió en representación de su esposo. A la izquierda aparece Bogdan, el hijo mayor de los Walesa. (Radiofoto AP)

Danuta Walesa recibió el Nobel de la paz a nombre de su esposo

En la ceremonia no estuvo presente ningún representante oficial del gobierno polaco

OSLO, 10 (EFE).- Por vez primera en la historia de la concesión de los premios Nobel, una ama de casa - Danuta Walesa -, recogía el Premio Nobel de la Paz, en nombre de su marido el líder sindical polaco Lech Walesa.

Ha sido también la primera vez que uno de estos importantes premios, que se conceden en Estocolmo y Oslo, era otorgado a un obrero, al electricista polaco Lech Walesa.

En presencia del Rey Olav y de la familia real que le acompañaba, del primer ministro Kare Willoch y varios miembros de su gabinete, el presidente del Comité Nobel de Noruega -Egil Aarvik- pronunció el tradicional discurso que precede a la entrega del diploma que acredita haber recibido el Premio Nobel de la Paz.

Las 600 plazas del aula magna de la Universidad de Oslo se hallaban totalmente abarrotadas de público. Nada menos que unos 200 diplomáticos de las representaciones extranjeras acreditadas en Oslo habían aceptado la invitación de asistir a la ceremonia de entrega del Premio Nobel de la Paz, pero entre ellos no se hallaba ni el embajador polaco o alguno de sus colaboradores, ni tampoco a nadie procedente de los países del este de Europa.

"Estamos orgullosos de que Lech Walesa haya obtenido el Premio Nobel de la Paz", dijo en un improvisado discurso Kjell Hoybraten, uno de los dirigentes sindicales que habían acudido a saludar a Danuta Walesa.

La esposa del líder sindicalista polaco ha causado una honda impresión desde que el sábado llegó a Oslo, en vuelo procedente de Varsovia y Copenhague. Resuelta en su actitud, discreta en todo momento, ha contestado con soltura y agilidad a las muchas veces difíciles preguntas de los informadores nacionales y extranjeros.

"El premio que se ha concedido a Lech Walesa, dijo en una de ellas, al poco de llegar, no es un asunto solamente circunscrito a Polonia. Con ello se ha tendido una mano a todos aquellos que luchan por la igualdad de todos los hombres".

Esta mañana, con visible emoción, y en medio de prolongados aplausos de toda la sala, recibió el Premio Nobel de la Paz, de 1983, que no ha podido recoger su marido. Vestía de negro, con blusa blanca.

Comunidad de religiosos

"La voz de la Iglesia no puede ser instrumentalizada"

RUMBO A LA CASA ROSADA.- Buenos Aires, 10 (AP) - El presidente Raúl Alfonsín, tras prestar juramento en el Congreso, se traslada a la casa de gobierno, acompañado por su esposa María Lorenza Barrenechea de Alfonsín. Millares de personas se congregaron en el recorrido del Congreso a la Casa Rosada, para aplaudir al flamante mandatario (Radiofoto AP).

COCHABMABA, 10 (PRESENCIA).-Los religiosos y laicos de la comunidad de Reflexión Interparroquial (CRIP), afirman a través de un documento, "que la voz de la Iglesia no puede ser instrumentalizada por las clases dominantes, por los partidos políticos o por cualquier otro grupo que aprovechando la llamada a la tregua quieren acallar y explotar aún más a los sectores populares".

A tiempo de apoyar solidariamente el llamado de la Iglesia a una tregua social, y a la profundización del proceso democrático, manifiesta su crítica "por la manipulación e instrumentalización que se está haciendo de esta llamada sincera de los Obispos, al esfuerzo generoso y común de todos los bolivianos".

Añade: "La tregua no puede entenderse como una llamada a la resignación, la paciencia, el conformismo y el silencio. Creemos que no puede haber tregua mientras impere la injusticia, la inseguridad, el hambre".

Creemos pues, dicen, que la llamada a la tregua debe entenderse como un llamado a la responsabilidad, la honestidad, la solidaridad efectiva y la justicia real. Esto implica entre otras cosas:

"Que el gobierno y los partidos políticos superen sus sectarismos antipatrióticos y que antepongan de una vez los intereses nacionales, a los intereses de grupo.

"Que las organizaciones populares, sindicatos, juntas vecinales, superen las divisiones internas la proliferación de huelgas paros, y marchas, los negociados y manipulación con los alimentos, hechos que confunden, desilusionan y dividen al pueblo.

"Que la empresa privada, banca, clases altas, y demás acaparadores de la riqueza nacional, dejen de buscar prioritariamente sus propios beneficios y adopten una actitud verdaderamente solidaria con el pueblo.

"Que el parlamento deje de obstaculizar la acción del gobierno y coadyuve decididamente a la solución de los graves problemas del país.

"Que, los eternos conspiradores y pretendientes al poder renuncien a sus inten-

(Pasa a la pág. 14)

En bicicleta desde Pekín hasta Tibet

PEKIN, (EFE).- Un joven chino recorrió recientemente más de 5.000 kilómetros en bicicleta, desde Pekín a Lasa, capital del Tibet, según el "Diario del Pueblo", de Pekín.

Wang Qingchun, de 27 años de edad, se había graduado este año en economía y pedido permiso a las atoridades para ir a trabajar al Tibet, petición que fue aprobada. Así, Wang decidió presentarse al trabajo en bicicleta y una mañana de septiembre salió de la plaza Tian Anmen de Pekín, para llegar a Lasa 82 días más tarde.

El "Diario del Pueblo" señala que, una vez en Lasa, Wang fue recibido por el primer secretario del comité del Partido Comunista quien elogió su "espíritu de no temer a las dificultades".

Conferencia de ministros islámicos

DACCA, 10 (EFE).- El problema palestino, el conflicto irano-iraquí y la situación en El Líbano, centraron la atención de la cita de ministros de asuntos exteriores de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), que hoy clausura sus sesiones en esta capital después de cinco días de deliberaciones.

Los delegados de los 42 países miembros de la OCI adoptaron sobre estas cuestiones resoluciones de compromiso que no entrañan ninguna novedad, y que se reflejarán en el comunicado final que será hecho público en las próximas horas.

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP), fue reconocida como el único representante del pueblo palestino, pero se elude toda referencia a Yaser Arafat como líder de la misma- como pretendía Arabia Saudita y se evita aludir a las disensiones en el seno de la organización.

La conferencia hace un llamamiento para que cesen las hostilidades en el golfo pérsico, y pide al comité de paz de la OCI que prosiga a sus esfuerzos para acabar con el conflicto.

No se ha producido ningún acercamiento en las posturas de Irán e Irak.

Teherán se niega a firmar un acuerdo de alto el fuego - que considera beneficiará a Bagdad- hasta que Irak no reconozca ser la parte agresora e indemnice a Irán por daños de guerra.

Por su parte, los iraquíes insisten en que están dispuestos a aceptar las fórmulas de paz que proponga la OCI.

Sobre El Líbano se reitera el llamamiento para que cesen los enfrentamientos y se vuelva a pedir la retirada de todas las tropas extranjeras del país, haciendo hincapié en la necesidad de que las negociaciones intercomunales lleguen a buen término.

El objetivo de esta reunión de ministros de asuntos exteriores islámicos es preparar la "cumbre" de jefes de estado de los países de la OCI, que tendrá lugar en Rabat a mediados del próximo mes de enero.

Informe sobre atentado en Beirut

Negligencia de "marines" causó tragedia que costó 240 vidas

WASHINGTON, 10 (EFE).- La "enorme negligencia" del cuerpo de "marines" de Estados Unidos fue una de las causas de la tragedia que el pasado 23 de octubre costó la vida a 240 soldados norteamericanos, en un atentado suicida contra su cuartel general en Beirut.

Tal es la conclusión preliminar de un informe que sobre el atentado está elaborando una comisión especial de investigación, dirigida por el almirante retirado Robert Long, y cuyos resultados iniciales fueron revelados hoy por la cadena de televisión "ABC".

Según fuentes militares citadas por el redactor en el Pentágono de "ABC", las medidas de seguridad que rodeaban al cuartel general de los "marines" en el aeropuerto de Beirut -que quedó reducido a escombros tras el atentado- eran "insuficientes".

PROGRAMING SPECIALIST

International Organization requires the services of a Program Specialist (Health) to:

— Implement projects in the health and education sectors.

— Prepare programming documents.

— Advise, orient and train personnel in complying with project implementation regulations and procedures.

— Supervise the compliance by project implementation requirements, project implementing agencies.

— Conduct evaluation activities of financial and administrative performance of projects.

QUALIFICATIONS

EDUCATION.- University degree in Business or Public Administration or advanced studies in health program organization and management.

EXPERIENCE.- At least five years of progressively responsible experience in a company or organization associated with development work. Prior work experience in managing AID project is highly desirable.

LANGUAGE.- Level IV (fluent) in written and spoken English.

Candidates meeting these requirements should send their Curriculum Vitae to Casilla N°. 7011, La Paz, Bolivia.

CAPSULAS TELEFONICAS

RECEPTORAS - TRANSMISORAS - PILAS TELEFONICAS
APARATOS TELEFONICOS Y REPUESTOS.
CONTINENTAL ANDINA S.A. SOCABAYA 340, 3° PISO.

AUDITORIA EXTERNA

La Compañía Boliviana de Cemento "COBOCE S.A.M.)) invita a las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la ejecución de la auditoría externa gestión 1983.

El pliego de especificaciones puede ser retirado de Secretaría General de nuestras oficinas, en la avenida San Martín No. S-0558 (galería Chicago 2do. piso).

Las propuestas deben ser presentadas hasta el 29 de diciembre del año en curso.

Cochabamba, diciembre de 1983.

MANIFESTACION.- Manila (AP).- Un desfile antigubernamental manifestó en Filipinas contra el presidente Marcos. Los manifestantes aparecen frente a la iglesia Barasonian, de Malolos, a 32 kilómetros de Manila (Radiofoto AP).

Barcos israelíes impiden evacuación de palestinos

TRIPOLI (LIBANO), 10 (EFE).- La persistencia de los barcos israelíes a pocos kilómetros de la costa de Trípoli, que ha impedido por segundo día consecutivo iniciar la evacuación de los combatientes palestinos, ha sembrado de dudas y preocupación a los hombres de Arafat.

El ambiente distendido de ayer, a pesar del ataque sufrido en la madrugada, ataque de escasa potencia y resultados, se ha vuelto hoy en tensa espera de acontecimientos.

El portavoz de Arafat, Ahmed Abdel Rhaman, ha señalado que los israelíes "preparan sin duda una emboscada" y quieren ganar tiempo cerrando la salida por mar de Trípoli al líder de la "OLP" y a sus 4.000 hombres, que a pesar del cese de hostilidades, siguen cercados por los disidentes, junto a sirios y libios.

Secretaria

USAID/Bolivia requiere los servicios de una Secretaria temporal y de otra permanente con dominio del idioma inglés. Las solicitantes deberán tener 60 p.p.m. en dactilografía y shorthand. Las candidatas que llenen estos requerimientos, deberán escribir a la casilla N° 673, La Paz, Bolivia.

Se respeta el alto el fuego e[n] todos los frentes de El Líba[no]

BEIRUT, 10 (EFE).- Un esperanzador alto el fuego es respetado hoy, prácticamente, en todos los frentes de El Líbano, después de la tensa jornada de ayer.

Desde las 20.00 horas (18.00 GMT) de ayer, se respeta el alto el fuego, en el que todas las informaciones están de acuerdo en que Siria y Estados Unidos han tenido algo que ver.

Mientras en Damasco, el ministro de Asuntos Exteriores libanés, Elie Salem, se entrevistaba con su colega sirio, Abdel Jalin Jadam, y con líderes de la oposición (acompañado de dos de los más altos jefes militares en Beirut), una serie de reuniones políticas tenían lugar en diferentes frentes.

Dos días de intensos bombardeos en todos los puntos conflictivos, incluso ayer mismo, finalizaron con el acuerdo a que se ha llegado en Damasco.

En esta capital se reunieron los principales responsables del ejército libanés en la comisión militar del alto el fuego, el acordado el 25 de septiembre, con el líder del partido socialista progresista druso, Walid Jumblat, y con los representantes en el comité del movimiento político militar chiíta "Amal"

Desde la capital siria se informó a los jefes militares del ejército libanés del alto el fuego mientras Jumblat se ponía en contacto con sus hombres en la montaña de El Líbano, en el Chuf, para que se respetase el alto el fuego, calificado por algunas fuentes de "definitivo"

Tras estos resultados esperanzadores en Damasco, la comisión militar, que había dejado prácticamente de existir debido a sus escasos resultados anteriores y a la intensificación de las violaciones del alto el fuego, puede volver a reunirse hoy en Damasco y en Beirut.

Uno de los puntos que deberá discutir la comisión será la posibilidad de reapertura del aeropuerto internacional de Beirut, cerrado desde hace doce días, para lo cual puede haber existido concesiones entre drusos y falangistas que siguen enfrentados en varios puntos de la montaña.

Donald Rumsfeld, enviado especial del presidente norteamericao, mantuvo ayer una jornada de conversaciones políticas que abarcaron prácticamente a todas las partes interesadas con resultados, quizás ambiguos, pero que no dejan de tener su importancia para la consolidación del alto el fuego y el futuro de la actitud siria y de la oposición libanesa.

La necesidad de este alto el fuego, la consecución del proceso de reconciliación iniciado en Ginebra y por último la formación de un gobierno de unidad nacional.

La OLP denu[ncia] que fue ata[cada] por israelí[es]

En el puerto de [...] la Organización [...] beración Palestina [...] afirmó que sus [...] fueron atacadas por [...] neras israelíes por [...] día consecutivo.

Fuentes mi[litares] israelíes negaron [...] emprendido un ata[que ...] afirmación de la OLP [...] pudo confirmar de [...] independiente.

Continuaba sin [...] conocerse la fecha [...] jefe de la OLP Yaser [...] efectuaría la plane[ada re]tirada de sus 4.000 [com]batientes

Consultas diplomátic[as] sobre Cercano Orien[te]

PARIS, 10 (EFE).- París será centro de intensas consultas diplomáticas sobre Cercano Oriente en las próximas horas

Faruk Kaddumi, jefe del departamento político de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), llegó anoche a la capital gala, y por otra parte, se ha anunciado la inminente visita de Khaled el Hassan, presidente de la comisión de asuntos exteriores del consejo nacional palestino.

La llegada de Kaddumi no ha sido objeto de ningún comentario oficial y el Ministerio de Relaciones Exteriores galo no confirmó ni desmintió hoy la celebración de reuniones específicas.

Pero su presencia [...] cuando se dirime la [...] de Arafat y sus par[tidarios] sitiados en Trípoli [...] ser considerada [...] sualidad, estiman [...] vadores en la capital [...]

Por otra parte [...] árabes en esta ca[pital ...] maron que durante [...] de Khaled el Hassan [...] se negociará una [...] de Yassir Arafat a [...] fecha breve.

A todo ello cabe [...] entrevista manteni[da ...] nes por el presidente [...] Mitterrand con [...] Savidor, presidente [...] set" (Parlamento [...] cuyo transcurso se [...] "los medios para [...] solución de la crisis [...] bano"

Francia pide [...] Jerusalén sobre [...] vención" en el caso [...] fin, sean barcos [...] griegos, y quizás [...] que se encarguen [...] cuación de Arafat y [...] tidarios del norte [...]

SANTA CRUZ

EXTRANJERO VENDE POR VIAJE

Casa en Barrio Urbari, zona alta US$ 60.000, Mercedes Benz 230 1975, impecable US$ 7.000, Fotocopiadora Xerox 660 US$ 2.000. Tratar al teléf. 3.5130.

¡único en Bolivia!

BANCRUZMATICO

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

BANCRUZMATICO es el CAJERO AUTOMATICO que le ofrece:

* atención permanente
* disponibilidad de dinero, las 24 horas del día y los 365 dias del año
* agilidad y seguridad gracias a nuestro moderno sistema de computación
* facilidad para efectuar:
  - Depósitos y Retiros
  - Transferencias
  - Consultas de Saldos
* céntrica ubicación en nuestra agencia de la Av. Camacho N° 1363

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

un banco diferente!

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS. Especialista Neurología y Neurocirugía. Tratamiento, cirugía, obstrucciones vasculares, cerebrales. Edificio Ayala. Plaza Stadium Hs. 3-5. Teléfono 341384.

Dra. AMPARO AZCUI.- GINECOLOGIA - OBSTETRICIA- Control prenatal, partos, cirugía ginecológica - Planificación familiar. Consultorio Edificio Alameda (planta baja) Of. 4 horas 14 - 19. Teléfono Cons. 375781. Buscamóvil 810136.

Dr. Simón Palacios Z. - Cirugía Plástica. Malformaciones de labio y paladar. Corrección de cicatrices. Nariz, Arrugas, flacidez cutánea, mamas. Quemaduras. Niños y adultos. Consultorio. Calle Mercado 996, Telf. 366098 - 320654.

Dr. VICENTE ARZE PLATA. Cirugía Plástica Estética - Especializado en los EE.UU. Consultorios: Hospital Metodista Hs. 14.30 - 17.00 tel. 783514. Edificio "El Condor" Piso 6to. Of. 606 Hs. 17.30 - 20.00 Telf. 360581. Emergencia 810136

Dr. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO Médico de piel- Especializado en el exterior - Dermatología en general - Venéreas - Inmunología - Alergias - Cirugía. Consultorio: Edificio Cóndor Of. 201 2°. Piso. Teléf. 359318.- Horas 15 - 19.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON - GINECOLOGIA - OBSTETRICIA.- Flujos vaginales, anormales. Hemorragias. Planificación familiar. Prenatal. Parto. Orientación Sexual CONSULTORIO: Edificio Herrmann (frente cine Monje Campero) piso 17, tardes: 13-19. Teléfono 350040.

CAMBIO DE CONSULTORIO. Dr. ALVARO MUÑOZ-REYES N. PEDIATRIA- PUERICULTURA- NEONATOLOGIA. Comunica a su distinguida clientela que a partir de la fecha, atenderá en su nuevo consultorio: Av. Ecuador 2109 Esq. Aspiazu Telf. 371612 Buscamóvil: 810136 - 810138. Domicilio: 791800.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO.- Cirujano Urólogo.- Especialización Universidad de Chile.- Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377-Teléfonos 357219-364817-Horario: días particulares de 15 a 19, sábados de 11 a 12

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA.- Cirujano urólogo.- Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc. Trastornos urogenitales de la infancia.- Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha. 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Teléf. Consultorio 363968. Dom. 784520.

Dr. Carlos E. Throm B. - MEDICO VETERINARIO. Cirugía de animales menores y mayores. Cortes de cola y de oreja. Vacunaciones. Atención a domicilio. Asesoramiento técnico ganadero. Teléfonos: Dom. 329287 ; Consultorio: 370694. Emergencias: Busca-móvil 810136.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA.- Internista - Gineco - Obstetra. Embarazo y Parto complicados. Cesárea. Infertilidad. Esterilidad. Problemática Psicológica y Sexual de Pareja. Cáncer Genital mamario.
Atención Hs. : 10.00 - 19.00. Consultorio: Av. Camacho 1413 3er. Piso. Teléfonos: Domicilio: 378456. Consultorio 374200. Buscamóvil: 810136. (24 Hs). 810838.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU.- Cirujano Urólogo.- Especialización hospital Saint Joseph, Paris. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce. Edificio Montevideo 2° piso. Hs. 18 a 20 - Tel. 326183.

NEUROCOMP

Tomografía Axial Computarizada. Cabeza y cerebro. Alta técnica en el diagnóstico de las enfermedades neurológicas. Ofrece diagnóstico rápido, cómodo y serio. Laboratorio de estudio Av. Busch N°. 1838. Teléfono 37-0615. Atención las 24 horas del día.

Dr. JUAN MARCO.- Cirugía estética: Nariz, orejas, párpados, arrugas, labios, cicatrices.- Cirugía general.- Várices - Consultorio: Yanacocha 300 (nuevo edificio Asbún) 1er. piso. Oficina 101, Teléf. 322303. Dom. 329845 - Consultas 4-7.

CENTRO CARDIO-RESPIRATORIO CCR

CENTRO CARDIO- RESPIRATORIO

ENFERMEDADES DEL CORAZON- BRONCOPULMONARES - CIRCULATORIAS (VARICES)
Profesionales Especializados en el exterior - Equipos electrónicos, ultrasonido.
Plaza Venezuela - Edificio Herrmann 7°. Piso. Horas 14-20. Teléfono 350497.

CME "LA PAZ"

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Avenida 6 de Agosto N°. 2380 - Teléfonos 343261-325968-321423 - Buscamóvil 810136-810138.
GINECOLOGIA-MASTOLOGIA - Dr. EDGAR TAPIA ARROYO.- Detención y tratamiento precoz de afecciones mamarias - Termografía. Senografía, Colposcopía, Microcirugía de trompas. CIRUGIA GASTROENTEROLOGIA Y GENERAL Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ. PEDIATRIA-NEONATOLOGIA. Dr. LUIS FERNANDO FLORES. GASTROENTEROLOGIA CLINICA Dr. WALTER CABALLERO VEGA. Endoscopía digestiva. Ultrasonografía abdominal. GINECOLOGIA OBSTETRICIA Dr. OSCAR VIZCARRA ZUNA. Diagnóstico de la pareja estéril-Endoscopía pélvica. Ecografía Ginecológica. MEDINA INTERNA. Dr. ROBERTO GUTIERREZ VALDIVIA. NEUROLOGIA-NEUROCIRUGIA - Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS. CIRUGIA ORTOPEDICA-TRAUMATOLOGIA Dr. ALBERTO ROMERO CRUZ. ANATOMIA PATOLOGICA-CITOPATOLOGIA Dr. ALFONSO PADILLA VILLALTA. LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS - RADIOINMUNOLOGICOS BANCO DE SANGRE Dr. JAIME QUINTANILLA AGUIRRE. FISIOTERAPIA Y REHABILITACION MEDICOS DE EMERGENCIAS Dr. ALFREDO RIOS PEREZ Telf. 367832.

CIRUGIA PLASTICA. Dr. SIMON PALACIOS Z. Malformaciones de labio y paladar. Corrección de cicatrices, Nariz, Arrugas, flacidez cutánea, mamas. Quemaduras. Niños y adultos.
Reservar hora telf. 366098.
Emergencias Buscamóvil 810136.

ENFERMEDADES DE PIEL. Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN.- Cirugía Dermatológica, VENEREAS, crioterapia, Iontoterapia en Cicatrices, Caída de cabellos, manchas de Cara, PSORIASIS, Verrugas, Edificio ALAMEDA, Teléfono 366657 Prado.

Dra. XIOMARA LA GRANA DE CRESPO, MEDICO - OCULISTA.- Estudios y Especialización en el Exterior. Consultorio: HOSPITAL METODISTA (Obrajes). Horario Consulta: 14:30 a 17:00 horas. Teléfonos: 783509 al 783511 Domicilio 795679.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE Laboratorios de análisis clínicos "Roux".- Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N°. 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 (entre plazas San Francisco y Pérez Velasco. Tels. Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665.

PSICOLOGOS

ietco

Equipo profesional médico psicológico, especializado en prevenir, tratar problemas actuales de la persona.- Atención niños, adultos. Batallón Colorados 162, primer piso. Telf. 360083. Hs. 16—21.

ABOGADOS

FEDERICO E. SALCES PAZ-ABOGADO-AUDITOR- Trasladó su ESTUDIO JURIDICO-FINANCIERO en Calle COMERCIO No. 1036, Oficina 2. Atención por las tardes.

Dra. DORA VILLARROEL DE LIRA. Abogado.- Ex-Juez en materia Civil y familiar. Atiende asuntos Civiles, Familiares y consultas en general. Edif. Cristal. Piso 9. Of. 908. Telf: 350673.

PRESENCIA

irector: Huáscar Cajías K.
b-Director: Armando Mariaca V.
e de Redacción: Mario Maldonado V.
erente: Gustavo Pabón R.

Golpes

Hay prácticas destructivas que se han petido mucho en nuestra historia. Lo mejor es tar de olvidarlas en lo que toca a imitaciones y tenerlas en cuenta como muestra de lo que no que hacer. Pero no repetirlas continuamente mo si añoráramos lo mismo que deberíamos otar.

Tal ocurre con los golpes de estado -consucionales o inconstitucionales- que se hallan tre las causas protagónicas de nuestro atraso y que tengamos tantos héroes y salvadores de cotilla.

Recordar continuamente la posibilidad de s golpes puede concluir no teniendo ningún rácter preventivo o disuasivo sino todo lo conario: dando vida permanente, vigencia actual a as prácticas. Inclusive, dada la forma en que gunos manejan y expanden rumores, puede ensarse que lo que buscan es suscitar en ciertas rsonas, anónimas por el momento, el deseo de petir las tristes hazañas del pasado. En otras labras, cabe sospechar que quienes hablan de posibilidad de que, ahora, se repitan golpes y s tácticas del pasado, lo que quieren decir es e les gustaría que eso suceda.

No parece que se desee algo distinto a través los rumores sobre un golpe constitucional, rque éste haya sido desmentido y sea, hasta en simple designación, algo contradictorio ya que es constitucional, no vemos cómo podrá hablarde golpe (en el sentido que históricamente le mos los bolivianos).

Más frecuente es el rumor de que algo se ce en las unidades militares. No basta que s hayan manifestado, con evidente sinceridad, e están y quieren seguir en sus actividades ofesionales propias, por encima del partidismo e divide a la nación. Ni siquiera acalla a los moreadores el que la experiencia de los últimos s y sus pésimas consecuencias, seguramente convencido a los militares conscientes de cuál el papel que deben desempeñar en la marcha país.

Apenas hay algún problema mayor que los entes, ya el rumor surge. Eso no sucedería si hubiera quienes pretenden dar a entender que s golpes abundaron en el pasado por qué no de asomar uno más en el presente. No se n preguntas y rumores sino como incitantes a cción.

Dejemos de dar vigencia, a través de rumes, a viejas costumbres que deben deparecer. No sugiramos a través de preguntas, incitemos a que se repitan errores y hasta tos del pasado. Dejemos que los partidos y las instituciones cumplan su propia función.

Si eso sucede, nuestros problemas, con s sus derivaciones indeseables, serán resueln necesidad de golpes. Y lo mismo sucederá los cambios de gobierno, que resultarán de la ntad popular, libre y democráticamente nifestada en elecciones.

ficit de medicamentos

No obstante reiteradas declaraciones y prosas de las autoridades, sobre la "normal provisión divisas" para la importación de medicinas, hosles, policlínicas y dependencias de la Caja Naal de Seguridad Social- al igual que clínicas y macias de todo el país- confrontan una falta no de medicamentos y material radiológico imscindibles para la atención, tratamiento y cuón de las diferentes afecciones.

La ausencia de medicamentos en las farmacias cada vez más evidente; por ejemplo, faltan esicos como antiinflamatorios, antiestamínicos, ripales y otros que deberían ser de normal visión. Ni qué decir de aquellos productos nearios para tratamientos complicados o, también, placas radiográficas o químicos imprescindibles a análisis y cultivos en laboratorios.

La provisión anormal de divisas para estas ortaciones tiende a crear, a breve plazo, siciones muy difíciles. Por ejemplo, la Caja Nanal de Seguridad Social ha optado, desde hace o tiempo, por importar directamente los medicamentos y material sanitario que necesita, evitando así costos altos por la acción de los intermediarios; otro tanto ocurre con los fabricantes ionales -cuyos productos se reputan como de eente calidad- que no pueden importar materia ma y, por ende, proveer al mercado con la normalidad necesaria. Estas dificultades generan uestas y malentendidos por parte de los asegurados en la Caja, y por el otro lado, de los usuarios medicamentos nacionales.

Es importante que las autoridades económicas gobierno atiendan, con prioridad, el caso de la visión oportuna de específicos medicamentosos y todo aquello que se refiere a la infraestructura pitalaria del país.

Bolivia, un mundo al revés

Por Rodolfo Salamanca L.

El "mundo al revés", seductoramente real para la mente infantil, posee color y sentido y llena con fantasías la curiosidad de quienes todavía no han sido arrasados por la lógica utilitaria y competitiva de los mayores, ni por sus estupendos contrasentidos. Pero no es privativo de los niños. Funciona también, por lo menos entre nosotros, en los adultos, conflictual, dramática y escabrosamente.

Lo que sucede en Bolivia pertenece a las ocurrencias del mundo al revés. Pasar revista a lo que hemos hecho y dejado de hacer en el último año, lleva ese sello inconfundible. Necesitamos trabajar, y preferimos los descansos pagados; la democracia es una disciplina ciudadana, y votamos por el desorden y la anarquía. Desesperadamente, debemos mantener la capacidad adquisitiva de los salarios, y paradójicamente nos esforzamos en reducirla.

Se me antoja discurrir, para quienes siguen las peripecias de esta columna, un aspecto de ese totum revolotum para ver si de ese modo se lo puede enderezar o torcerlo completamente. Mencionar, por ejemplo: los adultos nos estrellamos contra comerciantes especuladores. Los reputamos eficientes promotores de los supersónicos ascensos de precios. Lo son, mas no en un 100%, y las culpas no caen verticalmente sobre sus cabezas. Creo que por eso, al considerarlos exclusivos responsables del desbarajuste reinante, nos equivocamos, pero todo tiene remedio o, por lo menos, casi todo. Confieso que, de mi parte, tropecé en ese error. Mas ¿dónde está el equívoco? ¿Suben los precios? ¿O nuestra moneda rueda, por decisión coaligada de gobernantes y grupos de presión, hacia el albañal?

Los precios de bienes y servicios varían no en las dimensiones que imaginamos. Ciertos y reales, están ahí, aproximadamente en el mismo lugar. ¿Qué sucede entonces? Cada día necesitamos más billetes de banco para el inverosímil empeño de llenar la despensa. Frente a los precios lo que vertiginosamente se encoge es el contenido adquisitivo de la moneda. Su velocidad de envilecimiento es casi la del sonido. Antes de que nos demos cuenta - porque somos muy lentos ante la cadencia inflacionaria-, es más insignificante el poder de compra de que disponemos, y eso que ahora recibimos más billetes que antes, pero completamente desvalorizados. Lo saben los políticos-economistas, quienes sí son directos actores en este milagro al revés, transfieren las culpas al pasado, en la tradicional operación de achicharrar al Chivo Expiatorio.

Entre 1952-1955, aunque entonces no fue su punto de partida sino el de la aceleración, aumentó sin cesar la masa de moneda circulante. Gobernantes y expertos financieros fueron entusiastas impulsores del empapelamiento monetario. Para sortear dificultades momentáneas -los de entonces y los de ahora- autorizan la emisión de billetes impresos por Thomas de la Rue Company Ltde. y por tanto importados. Si las empresas estatales pierden dinero, no importa; hay que darles más para que sigan perdiendo. ¿Que alguien pide más remuneración? Concedida porque todo sale de las maquinitas del Banco Central. ¿Gobierno y ministerios gastan más de lo presupuesto? Que lo hagan porque la inflación sirve para eso. Si esos son operativos riesgosos para el futuro, que otros gobernantes y otros gobernados disfruten el frenesí de arruinarse con problemas insolubles. Y ese futuro somos nosotros, mal que nos pese. ¿No se habrá dicho, no se dirá: "Que se frieguen"? Y naturalmente estamos "fregados" como en 1952-55, como en 1972, como en 1979, como en 1980, como... ¿ahora?

Para acrecer y agravar el porvenir colectivo, se gestionaron créditos externos blandos, y como los gobernantes se acostumbran a manejar la facilidad del desperdicio, el derroche y la mano abierta, buscaron también créditos "duros". Hipotecaron, sin hesitar y a plena conciencia, el país. Pasaron esos gobernantes. Quedaron las deudas y el país deudor, al tiempo que aquí bajaban producción y productividad, crecían los gastos públicos y los déficits de corporaciones autónomas y autárquicas, etc. De otro lado, había plazos convenidos para la cobertura de la deuda externa, y una vez cumplidos comenzaron nuestros aprietos para servir intereses y amortizaciones, Y como en las soledosas bóvedas del Instituto Emisor no quedaron divisas, estamos hundidos hasta el cuello con el fango movedizo de obligaciones fatales y con prestamistas irritados a la vista. Y estos, diremos de paso, son harto vivos. Conocedores de nuestra pobreza y lamentable situación, nos llenaron de préstamos. No lo hicieron por generosos ni por ayudarnos sino en plan de buenos negocios. Así suelen las metrópolis arreglar sus dificultades financieras.

En nuestro estado de atraso, en que también aparecen síntomas de atraso mental político, algo tenía que crecer. En 1980 el circulante aumentó 300%. Igual ocurrió al año siguiente. Se informa que en 1983 "sólo" será del orden de 270%. En los tres años, 870% más billetitos. Sin producción equivalente, sin inversiones significativas y destruido legalmente el ahorro interno, lo que pesa sobre nosotros lleva el popularizado nombre de inflación. En apreciaciones optimistas la unidad de nuestro peso solamente tiene cinco centavos de posibilidad de compra, si partimos de su valor de comienzos de 1979. Los cien pesos equivalen a 5, y los 1.000 a 50. Y si nos descuidamos perderán algunos centavos más. ¿Desastre? Agricultura, minería servicios han caído hasta el nivel de menos cero. El PIB está en menos 13,9%. Y los precios están, con modificaciones, donde estaban. Lo que cambia - recalco- es nuestra moneda. Especuladores y agiotistas calculan los bienes que expenden con el precio del dólar en el mercado negro. Después de las medidas económicas del 16 de noviembre, le agregan un ajuste del 150% más. ¿Negociantes maestros? Sin duda. Y con esa lógica de hierro son tratados los consumidores.

Todo eso es el mundo al revés. Los mayores nos aferramos a él. Atribuimos la presencia de la escasez, precios, paridad cambiaria, etc, a las manipulaciones de los especuladores. Olvidamos a los nigromantes, que son insustituibles administradores de la inflación monetaria. Y estos, que forman legión, nos hablan de volver a la estabilidad monetaria y económica, social y política. ¡Dios los oiga!

El Evangelio y la lucha de clases

Por Guillermo Céspedes Rivera

Esta crónica es una advertencia más - como tantas otras arrastradas por el viento- para los católicos, es decir, todo el pueblo boliviano que cree en Dios y rechaza toda prédica de la violencia y del materialismo.

Al revisar "El cristiano y la revolución", quinto número de los llamados "cuadernos de formación campesina (O-QHARIKUNA) nos parece volver a los amargos días en que algunos religiosos convirtieron a Jesús en guerrillero. Desde el púlpito predicaban la violencia, precipitaban a los jóvenes a una inútil inmolación en la selva. Mientras empujaban a otros al holocausto, los guerrilleros de escritorio dividían su tiempo entre el culto religioso, desfigurado por el apasionamiento político y las presiones espirituales sobre una brillante juventud sacrificada en una aventura inolvidable.

Creímos que había desaparecido esa triste época en que los feligreses abandonaban los templos para no escuchar a los apologistas de la revolución. Con el tiempo, esos recuerdos se hicieron menos amargos, pero ahora, al ver los folletos distribuidos profusamente en los sectores campesinos, pensamos en aquella siembra de la violencia que parecía anulada. Sensiblemente, los sembradores de la semilla del odio de clases, creen llegada la hora de repetir hazañas de triste memoria.

En esos folletos, destinados a la "formación campesina", se pone en evidencia un profundo conocimiento de los textos bíblicos, propio de personas que pasaron largos años para asegurar una formación que les permitiera predicar la doctrina de Jesús con pleno conocimiento de las Sagradas Escrituras.

La tarea de seleccionar sólo aquello que sirva a los fines de dividir aún más a la ciudadanía, sólo puede ser emprendida por especialistas, estudiosos de los grandes documentos de la Iglesia.

- "¿Qué es hacer la revolución?" -se dice en una parte del folleto principal. "Hacer la revolución significa: 1) Adquirir conciencia de clase y hacer que los compañeros también la adquieran. 2) Organizarse como clase, en los diferentes niveles de organización popular (sindicato, partido, frente, organizaciones político-militares. 3) Luchar contra la clase dominante empleando todos los métodos de lucha, desde el voto hasta la huelga, desde las manifestaciones callejeras hasta el bloqueo de caminos y el combate armado".

En esta prédica demagógica se agrega "así, pues, la revolución es resultado de la lucha de clases y supone, inevitablemente, enfrentamientos violentos entre grupos humanos. No hay otro camino. Los que piensan en caminos pacíficos y tranquilos para cambiar la estructura injusta de la sociedad, solamente sueñan".

Lógicamente, surge una pregunta: ¿éste es el lenguaje para orientar debidamente a la colectividad cristiana o es otra proclama revolucionaria en el tono propio de los agitadores?

Los predicadores de la violencia insisten en que "nunca una sociedad ha cambiado sin luchas violentas, porque nunca los poderosos han permitido ni van a permitir que les quitemos sus privilegios y su poder, por las buenas".

Sigamos revisando, rápidamente, el mensaje de "paz" para los campesinos. Se ofrecen ciertas jornadas de trabajo para estudiar: Teología de la Liberación, La Iglesia en América Latina, El Movimiento Popular Boliviano, Cultura y Religiosidad Popular y Educación Popular.

Se dice de la muerte de Jesús que "es a la vez una muerte teológica y una muerte política". Jesús no exaltó el amor sino la revolución, según estos predicadores. No quiso unir a los hombres y conducirlos por el buen camino sino que prefirió dividirlos para que se enfrentaran, lógicamente con muertos y heridos, sangre y lágrimas. ¿Se puede concebir semejante interpretación de los textos bíblicos para invitar a la revolución, y preciptar la lucha de clases?

- Muchos creen, se agrega, que el cristianismo es por encima de todo un espíritu de paz y de unidad (de amor) entre todos los hombres y por eso declaran que el cristiano no puede aceptar ni la lucha de clases ni menos aun su expresión violenta que es la insurrección o la guerra popular".

Luego se hace un planteamiento: "El cristiano no puede meterse en la revolución. El revolucionario no puede ser cristiano".

Los apóstoles de la violencia preguntan "¿será verdad?". La respuesta es otra interrogación. "¿Cómo es entonces que en la revolución nicaragüense los cristianos han estado y siguen estando activos? ¿Cómo es que los cristianos y sus curas luchan heroicamente en las guerras de liberación de El Salvador y Guatemala?"

Según el folleto, los ricos odian a Dios. "Por eso acabarán haciéndolo matar y por eso, después, intentarán cambiarle su mensaje".

En una de las Conclusiones se afirma: "... tenemos que estudiar, tenemos que discutir con los compañeros; tenemos que aplicar los principios científicos del materialismo histórico; tenemos que hacer la prueba y analizar nuestras experiencias".

Nada más por ahora. Bastan las pequeñas muestras anotadas. Lo trágico en todo este juego revolucionario, es que se mezclan Evangelio y dialéctica marxista. Este movimiento intensifica sus actividades precisamente cuando el país se encuentra sobre un volcán y se profundiza -palabra de moda- la angustia y desesperación del pueblo.

Lejos de predicar la unidad, de buscar un entendimiento sincero como lo quiere el Consejo Episcopal, se prefiere echar leña al fuego. Sólo falta el patrocinio de campos de entrenamiento para guerrilleros con la bendición de estos apóstoles de la violencia, fácilmente identificables, pero que estarían obligados a revelar su verdadero rostro a la colectividad.

Creemos suficiente, por el momento, esta advertencia para la gente, que cree de veras en Jesús y en sus buenos apóstoles. Ojalá que la chispa encendida ahora no se convierta en devastadora hoguera, alimentada precisamente por quienes deberían insistir en aquello de "amaos los unos a los otros" y no en su nuevo evangelio -propio de una Iglesia popular revolucionaria- de "mataos los unos a los otros" en una sangrienta lucha de clases.

Naciones Unidas

La producción agrícola y la labor de las mujeres en el Tercer Mundo

Por Margarita Calván

Especial de IPS

ROMA, - Las mujeres desempeñan una función esencial en el desarrollo rural **y en muchos países se debe a** ellas la mayor parte de la producción y preparación de alimentos, según un documento sobre "Progresos realizados en la aplicación de la reforma agraria".

En el documento, dado a conocer al término de la XXII **conferencia de la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)** se insta a los gobiernos que forman parte del **sistema de Naciones Unidas, a** que "integren a la mujer en la planificajón y ejecución de todas las actividades de desarrollo rural".

La conferencia de la FAO, que se celebró aquí entre del siete al 24 de noviembre dio a conocer su documento final sobre los tres temas abordados por los ministros de agricultura de los 156 países participantes.

La resolución referente a los progresos realizados en el plan de acción sobre Reforma Agraria hace especial hincapié en la función desempeñada por las mujeres rurales.

En el documento, se reconoce que además de desempeñar una "función esencial en el desarrollo rural", las mujeres campesinas no han abandonado ninguno de los **papeles asumidos en la** economía rural y la vida familiar".

La conferencia instó a los gobiernos a que presten especial atención a las mujeres desplazadas por los cambios tecnológicos y pide a la FAO "que considere la posibilidad, de incluir un tema especial referente a la mujer" en su reunión de 1985, "con motivo del fin del decenio internacional de la mujer".

Esta resolución fue aprobada después de que se discutiera el informe especial preparado por técnicos y especialistas de la organización **internacional sobre "Integración de la mujer en el desarrollo rural".**

Este documento señaló a la conferencia que "se estableció que la integración de la mujer en el desarrollo rural es condición indispensable para el buen éxito de la planificación y ejecución del desarrollo rural".

Agregó que, "desde 1979, se ha ido reconociendo que la mejora de la condición de la mujer rural es importante no sólo como fin en sí mismo, sino, además, como parte integral de la solución de los problemas de desarrollo socioeconómico de los países".

El informe señala que ya **en 1980, a través de la FAO, se** pidió a los gobiernos, "que reconozcan que las mujeres son instrumentos vitales para resolver la crisis alimentaria y tomen disposiciones para aumentar sus conocimientos y reducir sus penalidades.

El documento, debatido por una comisión especial a lo largo de una semana, pedía **también a los gobiernos que** forman parte del sistema de Naciones Unidas, que "realicen investigaciones que ayuden a reconocer y documentar la contribución de la mujer a la agricultura como actividad productiva".

Este párrafo del documento resulta fundamental; si bien son muchos los gobiernos que reconocen la importancia de la función de la mujer en el campo, limitan su trabajo a "sustento de la propia familia", eliminándola así de la categoría de "población económicamente activa".

Otro de los aspectos más destacables del documento es el que se refiere a la "igualdad jurídica de la mujer para tener acceso a la tierra".

Se señala en este apartado que "se ha pedido a los gobiernos que revoquen "las leyes discriminatorios contra las mujeres".

En este sentido, se especifica que, si bien "en la mayoría de los códigos es difícil **percibir discriminación en el tenor de las leyes mismas"**, la dificultad radica tanto en la interpretación como en la aplicación de las leyes.

Se subraya que los gobiernos de la mayoría de los países en desarrollo han hecho pocos esfuerzos por conseguir que las mujeres "puedan conocer la ley y servirse de ella como instrumento de desarrollo".

Esto se refiere a la imposibilidad de las mujeres de acceder a créditos estatales para desarrollo rural, insumos y servicios de apoyo, así como para poder ejercer su derecho a la tenencia de la tierra.

Por último, el documento subraya la urgencia de acelerar las medidas tendentes a apoyar el trabajo de la mujer rural, ya que ésta "constituye al menos la mitad de la fuerza de trabajo agrícola en la mayoría de los países en desarrollo y cada vez son más las mujeres que, "de jure" actúan como cabeza de familia".

En torno a la posible existencia de depósitos de oro en el altiplano

Por Miguel Vargas Mujica

ando en cuenta que es todo análisis reado con el gran tema de ender mejor la nata de nuestro territorio y objeto de contribuir a la ecie de recursos nan de rendimiento ecoexponemos estas lien las que se hacen alconsideraciones sobre la idad de existencia de s de oro en el Al-

hacemos porque los s de oro son formas ntradas de riqueza de provechamiento y, por firmar su ocurrencia quier punto del teera de las reservas nocidas- significaría ar las posibilidades que nuestro país como pro de este noble metal y beneficios inmediatos ades lograrse mediante plotación, ventaja refrente a otros proyece demandan larga ma-

a unidad morfoestrucue interesa para nuesconsideraciones -el Alue formada a expenla Cordillera Oriental y Cadena Volcánica Ocal. En efecto, posteriorlevantamiento de la Oriental, acontecido en la era paleozoica, en la edad terciaria (desde el mioceno) se produjo intensa actividad volcánica en el frente occidental de la Cordillera Oriental (formándose la cadena volcánica dentro la línea de fuego circumpacífico). Estos dos acontecimientos geológicos dieron lugar a la formación de una enorme fosa, posteriormente rellenada en prolongados tiempos geológicos con material piroclástico y sedimentos cuaternarios.

En sus orígenes el altiplano fue una fosa endorreica (cuenca sin salida) limitada por la Faja Occidental al oeste y por la Cordillera Oriental al este, en la que quedaron aguas marinas y materiales volcánicos. Posteriormente, la acción fluvio-glacial y fluviolacustre se ocupó de erosionar los flancos cordilleranos que miran hacia el Altiplano, acción que en millones de años rellenó valles profundos y antiguas líneas de drenaje con sedimentos y detritus de volumen considerable. En estos acontecimientos, que iban formando al Altiplano, las serranías paleozoicas que se manifiestan en la dirección Copacabana-Viacha-Sica Sica y la serranía Guaqui-Corocoro-Corque (miocénico) han debido definir líneas de conducción de aguas y materiales de escombro en dirección N-S, con pendiente descendente hacia el sud. La intensa erosión glacial (sucesivas eras glaciales, desde el plioceno) descolgó de las altas cumbres de la cordillera blanca (Illampu, Huayna Potosí, especialmente) en dirección de la altiplanicie, enormes cantidades de material primario transformado y destruido mecánicamente, formándose en principio terrazas de escombros eluviales, material que posteriormente dio lugar a acumulaciones aluviales por la acción del drenaje fluvial y lacustre, destructora de los anteriores escombros.

Ahora bien, las consideraciones precedentes permiten deducir que como contraparte de los depósitos de oro que existen en los ríos que bajan de las altas cumbres por el flanco oriental de la Cordillera Real (ríos Yani, Tipuani, Challana, Zongo, Coroico, Kaka, etc) y de los depósitos que se encuentran en terrazas, morrenas, etc., que originalmente han pertenecido a yacimientos primarios, tendrían que existir veneros y placeres de oro en el altiplano, provenientes de las altas cumbres señaladas, pero de su flanco occidental. Este flanco, que mira al Altiplano, debió contener depósitos primarios de oro que por la intensa erosión glacial en principio fueron descolgados a las partes medias y bajas de la cordillera y, posteriormente, por la acción fluvial y lacustre, transportados junto al material de relleno hacia los valles, fosas y líneas de drenaje hoy ya inexistentes, por haber sido cubiertos con material cuaternario reciente; prueba esto el río de La Paz, por ejemplo que se dirigía al Altiplano para que a causa de un accidente geológico devino tributario del sistema de drenaje que desemboca en la cuenca amazónica; éste y el río Chuquiaguillo contenían depósitos de oro e inclusive en la actualidad existen remanentes en algunas zonas; otro ejemplo es el río Vilaque que contiene depósitos de oro en explotación y cuyas aguas bajan del Huayna Potosí en dirección de Altiplano.

Bajo las hipótesis anteriores, se puede sostener que los materiales auríferos provenientes de las altas montañas (filones primarios) en parte salieron por el río de La

(Pasa a la pág. 14)

Lecturas bíblicas dominicales

El Señor vendrá

Evangelio según San Mateo 11, 2-11.

Juan, que estaba en la cárcel, tuvo noticias de lo que Cristo estaba haciendo. Entonces envió algunos de sus seguidores a que le preguntaran si él era de veras el que había de venir, o si debían esperar a otro. Jesús les contestó: "Vayan y díganle a Juan lo que están viendo y oyendo. Cuéntenle que los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios de su enfermedad, los sordos oyen, los muertos vuelven a la vida y a los pobres se les anuncia el mensaje de salvación. ¡Y dichoso aquel que no pierde su confianza en mí!". Cuando ellos se fueron, Jesús comenzó a hablar a la gente acerca de Juan diciendo: "¿Qué salieron ustedes a ver al desierto? ¿Una caña sacudida por el viento? Y si no, ¿qué salieron a ver? ¿Un hombre vestido con lujo? Ustedes saben que los que se visten con lujo están en las casas de los reyes. En fin, ¿a qué salieron? ¿A ver a un profeta? Sí, de veras, y a uno que es mucho más que un profeta. Juan es aquel de quien dice la Escritura: Yo envío mi mensajero delante de ti, para que te prepare el camino. Les aseguro que, entre todos los hombres, ninguno ha sido más grande que Juan el Bautista; y, sin embargo, el más pequeño en el Reino de Dios es más grande que él".

I. Isaías, 35,1,6,10. "El Vendrá y nos salvará".
2. Santiago Apóstol, 5,7-10. "La venida del Señor está cerca".
3. Evangelio de S. Mateo, 5,7-10: "¿Eres tú el que ha de venir, o debemos esperar otro?".

Vivimos la ansiosa espera en la llegada del Señor. Es el Adviento.

En la primera lectura, Isaías profetiza en bellos poemas, el juicio universal y, a la vez, el retorno a Sión de los judíos de la Dispersión. Es un pasaje lleno de gozo ante la fidelidad de Dios con su pueblo.

Santiago Apóstol exhorta al pueblo cristiano a la paciencia en medio de las tribulaciones y su exhortación se fundamenta en la próxima llegada del Señor. El Apóstol invoca la paciencia para suscitar la esperanza.

San Mateo, en el Evangelio, relata el encuentro de Jesús con los enviados de Juan. El Bautista, desde la prisión, ha tenido conocimiento de los milagros realizados por Jesús que prueban su condición de Mesías Salvador y desea confirmarse en su convicción de que ha llegado el Reino con el Mesías. Y desea escuchar de sus propios labios esa afirmación. Recordemos que Juan Bautista presentó a Jesús como Mesías ante los primeros discípulos.

Jesús no responde directamente a la pregunta. Narra lo que dice y lo que hace. Los cojos andan, los ciegos ven, los pecadores son perdonados y los pobres reciben la Buena Noticia del Evangelio. Son los signos de la llegada del Reino anunciados por Isaías. Jesús no hace hincapié en los milagros que realiza tanto como en la proclamación de la Palabra de Dios a los pobres. Hace milagros para confirmar su doctrina; perdona los pecados, como Hijo de Dios; anuncia la alegría del nacimiento de un mundo nuevo. Dios ha entrado en la historia de los hombres. Y, finalmente, cuando los emisarios han partido, Jesús hace el elogio de Juan. Su grandeza no reside en las obras que realizó, en el llamado a la conversión de los pecadores, ni en su estilo de vida, austero, pobre y sacrificado. Su mayor grandeza es la humildad que le lleva a empequeñecerse hasta desaparecer para que el Cristo a quien anuncia crezca y sea reconocido como el Mesías. Jesús proclama a Juan como el mayor de los hombres nacidos de mujer.

ADVIENTO: ALEGRIA EN LA ESPERANZA

El Profeta Isaías es el nuncio o anunciador de la esperanza y sembrador de la alegría del tiempo en que vivimos: el Adviento durante las cuatro semanas que preceden a la Navidad. El Mesías vendrá y nos salvará. Vendrá en la grandeza de Dios y, con bondad, robustecerá las manos débiles y las rodillas que se doblan con el cansancio. Y exhorta a su pueblo contra la tentación del temor. Viene a salvarlos a todos, a implantar la justicia y a castigar a quien les hace sufrir. Ya no tendrán penas ni tristeza. Por eso el pueblo espera con ansias su llegada.

Cristo vino, Cristo viene y Cristo vendrá.

Lo esperaron los hombres del Antiguo Testamento, orando para que acelerase su venida. Santiago Apóstol nos enseña hoy la paciencia del sembrador que echa la semilla y espera que la lluvia la haga germinar y dar frutos. Santiago profetiza la próxima llegada del Salvador que hemos de esperar rogando que venga pronto. Es el sentido de la liturgia de este tiempo, expresado en las antífonas, himnos y plegarias. He aquí algunas "El Señor está cerca, venid, adorémosle". "Mirad, viene ya el Rey excelso, con gran poder, para salvar a todos los pueblos". "Alégrate y goza, hija de Jerusalén. mira a tu Rey, que viene". "Salgamos con corazón limpio a recibir al Rey supremo, porque está para venir y no tardará. "Las ideas centrales están dichas allí: Dios viene a salvar con su poder; su llegada está próxima; preparémonos para recibirle y adorarle con alegría y con el corazón limpio. He ahí un programa de Adviento.

ADVIENTO: PREPARACION PARA NAVIDAD

La Iglesia nos llama en este tiempo a detener nuestra marcha y reflexionar acerca del paso de Dios a través de nuestras vidas. Al finalizar el año, nos detenemos para agradecer a Dios lo mucho que nos regaló en 1983, y tratar de descubrir lo que quiere de nosotros en este tiempo.

Vivimos en Bolivia, Latinoamérica y el mundo tiempos difíciles y turbios, en lo social, económico y político. Y el malestar crece en lugar de disminuir. Hambre en el pueblo, falta de recursos para sobrevivir; codicia, explotación, contrabando en unos pocos; huelgas ilícitas e innecesarias que frenan el trabajo y empobrecen más al país.

El pueblo corre a su ruina; los responsables no atinan a salvarlo. Sólo queda el recurso a Dios, que puede salvar desde la fe, reavivar la esperanza y aumentar el amor entre los hombres. Esta renovación cristiana nos la trae Jesús en Navidad. El vino primeramente para salvar a los pobres, a los enfermos de alma y cuerpo, a los de corazón humilde, a los niños, a los pequeños... En todos ellos se hace presente el Cristo que nos llega en Navidad.

Dios llama a nuestra puerta en este tiempo. Si la abrimos, entrará en nuestro corazón y cenará con nosotros, como dice el Apocalipsis. Preparemos su venida dándole un lugar en nuestro corazón y en nuestra vida, unos momentos de oración. Arreglemos también un pequeño pesebre en nuestra alma, cuarto o en nuestra casa.

Así prepararemos la Navidad austera que los tiempos reclaman. Menos regalos, tarjetas y cenas, porque todo está muy caro.

Quizás ello será un bien que nos permitirá dedicarnos más que en otros años a lo más necesario, que las cosas materiales nos hacían olvidar: A Cristo que nace nuevamente en los niños, ancianos, pobres y marginados. Visitando y ayudando a esos pobres, celebraremos una Navidad más bella, tal como Jesús la quiere.

Chile: campesinos revelan la magnitud de la crisis agraria

Por Enrique Martini

Especial de IPS

SANTIAGO DE CHILE.- La Confederación Campesina "El Surco" **afirmó** que 45 por ciento de desempleo que se registra en el sector agrario chileno está produciendo una fuerte paralización de las actividades agropecuarias y "una alarmante migración rural a las zonas urbanas".

"La crisis en la agricultura chilena continúa avanzando, en vez de retroceder" señaló la organización que reúne a sindicatos agrarios de diversas zonas del país, al concluir una reunión de su directorio nacional que hizo un balance anual de la actividad en el campo.

Un estudio divulgado por la Confederación a comienzos de diciembre indicó que la población rural, que constituye la quinta parte del total nacional con dos millones 142 mil personas, carece de una "verdadera justicia social, económica y política"

El 85 por ciento de esa población, que significa 330 mil familias con un total de un millón 900 mil personas "viven en la indefensión de no poder manejar sin trabas y dificultades el 51 por ciento de la superficie agropecuaria nacional", subrayó.

Según el gobierno la crisis agrícola es producto de la situación internacional y ha implementado diversas medidas tendientes a aliviar los problemas de los productores para lograr, a lo menos, una recuperación de la deprimida actividad.

Algunas asociaciones de empresarios agrícolas plantean en cambio, que el hecho responde a la política agraria oficial, criticando especialmente la apertura al exterior y la libertad del sistema financiero que provocó un alto endeudamiento del sector agrícola.

El Grupo de Investigación Agraria (GIA) dependiente de la Academia de Humanismo Cristiano, reiteró en el documento "1983: crisis agraria, la difícil reactivación", que la **depresión del sector está ligada a la del país, cuyo producto nacional cayó 14.3 por ciento el año pasado.**

"Las medidas parciales que se ha tomado no producirán la ansiada reactivación y no sacarán de la postración a la gran mayoría del campesinado y una gran parte de los empresrios medios", dijo el organismo.

Asimismo, constató que los sectores más pobres de las ciudades han sufrido las consecuencias de una oferta de alimentos insuficientes que provoca alzas en los precios de los productos básicos y por consiguiente, un menor volumen de compras.

El país continúa destinando sus exiguas reservas de dólares para adquirir productos **que podrían ser entregados** por el agro nacional manteniendo un nivel de inseguridad alimentaria que **"pone en peligro la seguridad** nacional" sostiene el GIA.

Una encuesta del Instituto Nacional de Estadística (INE) reveló que el descenso de los 14 cultivos tradicionales alcanzó entre 1978 y 1983 a 25 por ciento.

La violenta caída provocó fuerte impacto en la producción total porque los 14 cultivos (trigo, avena, cebada, arroz, maíz, patatas, frijoles, entre otros) representan alrededor de 27 por ciento del valor de la producción agrícola total.

De acuerdo a los antecedentes dados a conocer por el GIA, el agro ha disminuido su capacidad productiva, en los dos últimos años en relación con la del final de la década de 1980 en no menos de 15 por ciento, lo que ha tenido "serias implicancias" en los ingresos de los productores, pero también en el abastecimiento de alimentos y en el empleo rural.

Para la Confederación "El Surco", el grado de la crisis se manifiesta en la pérdida del 44 por ciento del consumo de la población rural y la disminución en la previsión social de 345 mil campesinos.

También en la existencia de 58 por mil de mortalidad infantil y una permanencia escolar entre el primero y octavo año de enseñanza básica de 37 por ciento y la calificación de la población rural de "pobreza crítica" de 30 por ciento de ella.

A lo anterior deben agregarse 60 mil familias campesinas que han perdido sus derechos a la propiedad de sus tierras por deudas e intereses explica la organización laboral.

"El Surco" propone como "soluciones inmediatas" para la "recuperación de la dignidad de los campesinos chilenos" medidas como el refinanciamiento del crédito agrícola a través de recursos frescos a la producción con intereses máximos de seis por ciento anual y "sin intereses sobre intereses".

Al mismo tiempo, asegurar "un mercado estatal para la producción agropecuaria tradicional y el mercado internacional" y un mejoramiento tecnológico, junto con poner término a "todas las medidas atentatorias a la propiedad de la tierra de los campesinos"

El organismo remarca, además, la necesidad de aplicar otras normas "para poner en actividad la agricultura y crear nuevas fuentes de trabajo agroindustriales y pecuarias incorporadas a planes regionales de desarrollo agrícola y absorción de la mano de obra rural desocupada".

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Licitación Pública Nº. 06-83

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) invita a todas las Empresas Constructoras de Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, legalmente inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción a presentar sus propuestas para la REMODELACION de su edificio propio en la ciudad de Villamontes.

Los planos, especificaciones, documentos de licitación podrán ser adquiridos en las oficinas de ENTEL, ubicadas en la calle Ayacucho EDIFICIO ENTEL de la ciudad de La Paz, previo pago de $b. 8.000.- (OCHO MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS). Las propuestas se recibirán en Asesoría Legal de "ENTEL" La Paz hasta el día miércoles 4 de enero de 1984 a horas 12.00 y serán abiertas el mismo día a horas 15.00.

La Paz, diciembre de 1983

Ministerio de Transportes y Comunicaciones

Empresa Nacional de Telecomunicaciones

"ENTEL"

CONVOCATORIA AUDITORIA EXTERNA 1983

INVITACION Nº. 5-83

Se invita a todas las firmas especializadas en Auditoría que cumplan con los requisitos legales del país así como los exigidos por el Banco Interamericano de Desarrollo y Corporación Andina de Fomento, presentar sus propuestas para realizar el trabajo de Auditoría Externa de ENTEL por la gestión 1983.

Las firmas interesadas deben retirar el Pliego de Especificaciones, de las oficinas de Asesoría Legal 8vo. Piso Edificio ENTEL, previo pago de $b. 10.000.-

Las propuestas deben ser presentadas, de acuerdo al DL. 15223 de 30 de diciembre de 1977 y al Pliego de Especificaciones, hasta el día 26 de diciembre de 1983 a horas 11.30 am. en Asesoría Legal ENTEL.

La Paz, diciembre de 1983

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA

ALQUILER DE EQUIPO PESADO

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, requiere los servicios en alquiler de tractores CATERPILLAR D6 y D7, o maquinaria similar para realizar apertura de caminos vecinales en el Departamento de La Paz.

Los interesados deberán enviar sus ofertas hasta el 31 de Diciembre de indicando el tipo de equipos, modelo, tiempo de uso hasta la fecha, y otras características a la siguiente dirección:

CORDEPAZ
Casilla Nº 6102
Avenida Arce Edif. Santa Isabel
Bloque "A" 2do. Mezzanine
La Paz
Dirección Técnica.

La Paz, 8 de Diciembre de 1983

SOLICITADA

Hacia un gobierno de salvación nacional

(Intervención del Diputado Dr. Agustín Ameller Gatica, en ocasión del Debate Político efectuado en la Cámara de Diputados el 29 de noviembre de 1983)

Señor Presidente, Señores Ministros, HH. Diputados:

Considero que este acto parlamentario de interpelación, por la fuerza de las circunstancias, se ha convertido en un debate político. No es nuestra intención plantear aspectos discordantes ni desarrollar una lucha de gladiadores, porque en la coyuntura política actual, corresponde a los hombres de Estado, a los Diputados, a los Senadores, al país todo, bosquejar algunos aspectos que dicen relación con esa coyuntura, con la coyuntura política que vivimos. Naturalmente, trataremos de desbrozar a grosso modo lo que está ocurriendo en el plano político del país, de lo que creemos las posibles soluciones que deben darse, no sólo para salvaguardar la democracia, sino también para salvaguardar las instituciones fundamentales del Estado.

LA U.D.P. en función de Gobierno ha fracasado

Yo creo que no es ocioso expresar, que el gobierno de la UDP fue resultado del consenso nacional, un gobierno de consenso que, por la encrucijada política determinó la movilización del pueblo y este Congreso. El Congreso Nacional, interpretando los requerimientos del pueblo boliviano, confió a la UDP la conducción de la nave del Estado. Sin embargo, debemos expresar que al muy poco tiempo, este gobierno acusa una división, particularmente la del MNRI. No es ninguna novedad para nosotros, y esto lo hemos repetido hasta el cansancio que, existe un MNRI en el Gobierno y otro MNRI en la oposición. Estas contradicciones internas comenzaron a minar el gobierno de la UDP. Tampoco es una novedad como, el MIR sale del esquema de gobierno creando un otro factor de desquiciamiento interno. Esto quiere decir que la UDP, como un supuesto proyecto histórico fracasa en toda la línea. Es pues, menester reconocer con espíritu patriótico, con espíritu crítico, que la UDP, en función de gobierno, ha fracasado. Creo que de esto tiene conciencia no sólo nuestro pueblo, sino también los mismos hombres que actúan en función de gobierno. No reconocer este hecho, constituiría una ceguera política que no beneficiaría en modo alguno al país. En este sentido, expresamos que hay un manifiesto fracaso en la política nacional bajo la égida de la UDP. Y, para ser más concreto, no existe más el gobierno de la UDP.

Ausencia de una política económica seria.

Pero no solamente es el problema político, sino también el problema económico. Ya otros oradores han insistido al respecto, pero nosotros podemos mostrar con alguna sindéresis que los errores se produjeron de inicio, por ejemplo: Cuando se plantearon los 100 días para solucionar los problemas más perentorios. Ninguna concepción de política económica seria podía haber planteado este extremo, de los 100 días. Naturalmente, esa política fracasó rotundamente, pues vemos que las condiciones de vida del pueblo son intolerables, estamos en presencia de una inflación galopante, el dólar sube por los cielos, los salarios bajan radicalmente, con las medidas económicas, la minería, particularmente la de COMIBOL, en plena bancarrota, la metalurgia está en pérdida, la industria privada languidece, y las condiciones de vida en el campo son de hambre y miseria. ¿Por qué? Porque estamos al frente de una política incoherente. No existe una política económica resultante de un análisis serio de las condiciones económicas del país. Incluso existen contradicciones, en el plano económico, en el mismo equipo gobernante. Es lo que hemos observado cuando el Ministro de Planeamiento, entra en divergencia con el Ministro de Finanzas. Mientras el Ministro de Planeamiento habla de tomar medidas económicas inmediatas, el Ministro de Finanzas responde que su colega de Planeamiento no conoce las medidas económicas. Este solo hecho puede mostrarnos la ausencia de unidad, la ausencia de una política económica real del actual gobierno. Entonces, pues, estamos al frente de dos aspectos desquiciantes: Primero, el aspecto político que fracasa, y segundo, el aspecto económico que tampoco lleva adelante los caros postulados del pueblo boliviano.

Las medidas económicas actuales

Para no ser muy extensos, veamos por ejemplo, las medidas económicas actuales que, naturalmente no son de carácter estructural, sino coyuntural. Un gobierno que no acusa unidad política ni económica, no podía tomar medidas radicales que beneficien al país, porque el peso de estas medidas recaen nuevamente sobre las espaldas de los trabajadores. No hay planteamientos, por ejemplo, que incentiven la inversión, no hay medidas que logren parar la inflación galopante por la que atravesamos. No existen políticas económicas que permitan a los empresarios invertir y mejorar la productividad, no hay políticas que permitan resolver el desempleo y el sub empleo, no existen ni premisas para solucionar la quiebra de la balanza de pagos, nada para mejorar el déficit fiscal, no existe una política salarial seria para superar las graves condiciones por las que atraviesan los trabajadores, particularmente los de bajos ingresos.

Los trabajadores no renunciaron a sus conquistas

Entonces pues, señor Presidente, señores Ministros. HH. Diputados, se presenta de inmediato el problema social. Los trabajadores, es verdad que apoyaron y apoyan el proceso democrático, pero esto no quiere decir que los mismos hayan renunciado a sus conquistas y a sus reivindicaciones más perentorias. En consecuencia, cuando se nos presentan los paros, las huelgas, los bloqueos, en fin, son resultado de este malestar político y económico que el gobierno no pudo tramontar con capacidad y con unidad. Tenemos que estar conscientes de estos errores. Y cuando el gobierno ve en las huelgas, en los bloqueos, en fin, en el malestar social, desestabilización del gobierno y pretenden hacernos creer que ello está encaminado a destruir la democracia, se equivocan. Los trabajadores, jamás renunciaron a sus reivindicaciones y a sus conquistas; por el contrario, los trabajadores cuando lucharon conjuntamente con los otros sectores de la Nación, pensaron que con la democracia iban a solucionarse los problemas económicos, políticos y sociales. En consecuencia, no es correcto acusar a los trabajadores de desestabilización, como no es correcto indicar que todos los problemas sean culpa de gobierno.

Crisis aspectos positivos y negativos.

Creo que vivimos una etapa de crisis, y la misma tiene que ser superada por todos los sectores de la Nación. La crisis política, económica y social debe superarse por el entendimiento nacional. Este malestar social acentuado que se presenta en el país, puede ser tramontado por una política económica coherente, por políticas que contemplen las aspiraciones de todos los sectores.

Nosotros no vamos a ponernos en el papel de criticón que ve en el gobierno solamente errores. Creemos que este gobierno, dentro de los moldes de la democracia, también ha cumplido con algunos aspectos positivos. Por ejemplo, estamos en presencia de un pluralismo ideológico respetado por el gobierno, estamos en presencia de la vigencia de los derechos ciudadanos que no han sido mancillados en ningún momento. Hemos visto, así sea tímidamente, una moralización de las FF.AA. de la Nación. Hemos podido observar que las relaciones de nuestro país con otros países del mundo, se han consolidado y hay apertura positiva con países que negocian con el nuestro. Existen pues, hechos positivos. Pero también debemos señalar algunos hechos negativos para hacer un balance real de lo que está ocurriendo en esta coyuntura. El primer aspecto negativo, es, sin lugar a dudas, el caos económico por el que atraviesa el país, luego la especulación y el alza de los precios, el problema del narcotráfico que apenas se ha tocado y que el Estado aún no ha confrontado con realismo este flagelo del país. Estamos en presencia de una ausencia de autoridad, el principio de autoridad por mejor decir, está ausente y, naturalmente esto genera una suerte de problemas que están en contraposición al ordenamiento jurídico nacional. Pero también estamos en presencia de un sectarismo obsecado en las esferas del gobierno a través de sus rencillas políticas, de un fraccionalismo que es peligroso para la Nación. ¿Y por qué todo esto? Señor Presidente, señores Ministros, señores Diputados, todo esto porque no se ha escuchado la necesidad de conformar un gobierno de Compromiso Nacional.

La interpelación y sus derivaciones.

Y en este marco se nos presenta el problema de la interpelación, la misma tiene como inicio, como muy bien saben ustedes, el informe del Ejército al Senado Nacional, a una Comisión del Senado Nacional. En aquella oportunidad, nosotros convocamos desde esta Cámara a las FF.AA. de la Nación para esclarecer este problema. Allá se nos expresó claramente que el informe en la prensa nacional, no estaba debidamente procesado, y debemos tomar en cuenta ese aspecto. Nos dijeron también que el informe no respondía al conjunto de las FF.AA. de la Nación. Sólo estos hechos ya podrían permitirnos poner en duda aquel informe, pues no participaron ni la Fuerza Naval ni la Fuerza Aérea. En consecuencia, ese informe, no fue resultado del conjunto de las FF.AA. de la Nación. En los puntos principales, particularmente la bancada interpelante, expresó que se ratificaban las declaraciones del ciudadano Humberto Hillman Aguilera, un ciudadano de dudoso origen, comprometido a veces con las fuerzas fascistas, otras veces con fuerzas extremistas de izquierda, cuyas declaraciones no pueden darnos una imagen, la certeza de aquello que había declarado. No podemos juzgar a un gobierno, a una situación política concreta a partir de las peregrinas declaraciones de un elemento descalificado. Se nos expresó también que había resistencia del Ex-Ministro del Interior Mario Roncal en las investigaciones. Este es un problema que se debe investigar, naturalmente el Poder Ejecutivo. Que hay personeros involucrados en las declaraciones de Hillman, corresponde pues, a los señores Ministros, y particularmente al Ministro del Interior hacer una investigación exhaustiva al respecto e informar a la Cámara de Diputados. Se nos informó también que había manifiesta intromisión del Embajador de Nicaragua en los asuntos internos del país, y nosotros, conscientes de nuestra independencia nacional, expresamos claramente en este hemiciclo que, así como condenamos la intromisión de cualquier país en los asuntos internos de Bolivia, también condenamos si somos demócratas, la intromisión que pudo haberse efectuado por parte del Embajador Nicaragüense, mas este aspecto no se ha comprobado y corresponderá al señor Canciller de la República informar sobre este extremo de tal modo que se deslinden responsabilidades en la Cámara de Diputados. Se nos expresó también que había aprestos guerrilleros y que muchos ciudadanos viajaron a la república de Cuba para recibir entrenamiento y subvertir el orden en el país. Si esto es así, naturalmente los órganos de seguridad del Estado, tendrán que ver cuáles son los verdaderos alcances de esta situación. Sin embargo, hay una cosa que debemos deslindar: no es posible que se condene a nadie por el solo hecho de realizar un viaje a Cuba. Nosotros pensamos que los ciudadanos tienen perfecto derecho para viajar a Cuba, a Estados Unidos, a Rusia, a Inglaterra, o cualquier país del mundo, porque si nosotros comenzamos a sospechar de viajes aquí y viajes allá y con esa vara medir a los ciudadanos del país, naturalmente estamos desnaturalizando la democracia, desnaturalizando los derechos humanos, desnaturalizando los derechos civiles. Todo en su justo alcance, aquellos que están en contraposición al ordenamiento jurídico nacional, en un estado de derecho tienen que ser condenados, pero aquellos que desarrollan su actividad, sea política, social o de cualquier índole de acuerdo a lo que estatuye la Constitución Política del Estado, no pueden ser condenados, porque ellos están amparados por el ordenamiento jurídico nacional.

La aventura guerrillera

Luego se nos plantea, y en esto quiero ser claro - el problema de la guerrilla. Yo me pongo a pensar: que clase de guerrilla podría desencadenarse en este momento en el país, toda vez que una aventura guerrillera sería el mejor negocio para liquidar la Democracia.

Ya hemos tenido experiencias guerrilleras, particularmente aquella comandada por Che Guevara y los resultados han sido negativos. Y volver a plantearnos una guerrilla de esta naturaleza, de tipo foquista - lo repito - sería el mejor negocio no sólo para fundir la Democracia, sino para fundir la patria entera. En consecuencia pues, ese aventurismo izquierdista recibiría inmediatamente el repudio del pueblo boliviano, por que ese no es un método de lucha ni de la clase obrera, ni de las amplias masas del pueblo boliviano.

La aventura golpista

Paralelamente a descartar la guerrilla foquista, tenemos también que decirlo con claridad, que una aventura golpista de la extrema derecha, no sólo recibiría el repudio general, sino que la misma puede determinar en estos momentos un enfrentamiento, una guerra civil. Nosotros no podemos concebir como podría plantearse un golpe de extrema derecha, cuando se tiene fresca en la memoria la aventura de García Meza que no sólo recibió el repudio popular de las amplias masas del pueblo boliviano, sino también el bloqueo internacional comenzando por EE.UU., la Comunidad Económica Europea y todos los países amigos de América Latina. Entonces, pensar en un golpe regresivo de derecha, sería igualmente el mejor negocio, no sólo para fundir la Democracia, sino para fundir el país todo. Entonces, señor Presidente, HH. Diputados, tenemos que llegar a la conclusión de que los fines que buscan la extrema derecha y la extrema izquierda, son análogos. Y acá, el pueblo boliviano debe levantarse para lucha con ambos extremismos. Acá no debe pasar ni la extrema derecha, ni la extrema izquierda, porque vivimos una etapa de construcción de democracia, por ello, el pueblo boliviano debe unirse.

Tercer Mundo Liberación nacional y socialismo.

Por que digo esto - y acá permítaseme una pequeña disgresión teórica - Nosotros constituimos un país que está enmarcado dentro de los países del Tercer Mundo que lucha por su Liberación Nacional, pero esta liberación tiene que ser equidistante de los centros de poder mundial, los bolivianos debemos tener la capacidad de construir un estado soberano, libre e independiente. Es verdad que para la liberación nacional necesitamos la unidad del pueblo boliviano en sus clases fundamentales. Algunos hablan de Socialismo, quien habla, participa también de un socialismo que sea el fiel resultado de la voluntad del pueblo boliviano, un socialismo encuadrado a los requerimientos del país, un socialismo a la boliviana, un socialismo que recoja las mejores tradiciones del pueblo boliviano, que analice su ancestro, que analice su economía, su política, su sociología, un socialismo que alcance la verdadera justicia social, una justicia social que liquide toda forma de opresión, un socialismo que practique la dirección colectiva en los rubros fundamentales del quehacer nacional, un socialismo, sí, que profundice la democracia y dé paso a la libertad, a la responsabilidad individual y social. Este es el socialismo que quiere el pueblo boliviano, no un socialismo dependiente de potencias extranjeras. Un socialismo - para decirlo en una palabra - un socialismo a la boliviana.

Hacia un gobierno de salvación nacional.

¿Por qué planteamos esto? Porque Bolivia es un país neocolonial, dependiente y explotado, constituimos una formación económica social de capitalismo dependiente. La revolución del 9 de abril, conducida por Víctor Paz Estenssoro y otros líderes del MNR., es verdad que tocó algunos puntos fundamentales como la liquidación del pongueaje en el campo. Pero, un partido de esa naturaleza no pudo avanzar hacia adelante para cumplir su misión histórica por razones que no son del caso explicar en este momento. Es este sentido, decimos que la producción precapitalista aún está vigente en el campo, y están pues pendientes las tareas democráticas. La Nacionalización de las Minas, la Reforma Agraria y el Voto Universal, como medidas democráticas, no han cumplido o no han dado la oportunidad de ejecutar los lineamientos generales que exigen la clase obrera y el pueblo boliviano para construir un Estado Nacional, porque un Estado Nacional verdadero, tiene que pasar forzosamente por un Movimiento de Liberación Nacional y en ese movimiento están comprendidos todos los bolivianos.

Para ello, necesitamos comprender aún otro aspecto: La formación social boliviana tiene características propias, existe una diferencia marcada entre los países altamente desarrollados con los países como el nuestro, pues entre tanto, en los países altamente desarrollados, la contradicción es interior, en los países como el nuestro, como Bolivia, de economía dependiente, la contradicción es exterior. Por esta contradicción exterior del pueblo boliviano y potencias extranjeras que nos oprimen, necesitamos forzosamente unificar al gobierno, unificar al pueblo boliviano. Que quiere decir esto, acá quiero agarrar al meollo del problema: Necesitamos conformar un gobierno de Compromiso Nacional. Nosotros en este instante, no podemos pignorar la democracia, los bolivianos tenemos que ensayar nuevamente la posibilidad de unirnos en las clases fundamentales. En varias oportunidades, quien habla, planteó la necesidad de hacer un Gobierno de Compromiso Nacional. Hace unos días al señor Presidente Constitucional de la República Dr. Hernán Siles, ha hablado de la posibilidad de hacer un gobierno de Convergencia Nacional. Nosotros creemos que es una buena iniciativa, pero un gobierno de convergencia nacional a través de la UDP, no creo que pueda caminar, porque la UDP, como hemos anotado, ha fracasado en la conducción del Estado, porque ahí no hay unidad, no hay sindéresis en el manejo político, no hay una política económica adecuada, el malestar es evidente, los trabajadores en sus amplios sectores abandonan cada día al gobierno.

En consecuencia, no existe un gobierno real que represente los intereses del País. Yo creo señor Presidente, y para no alargar esta intervención, que de lo que se trata en este instante, ya que analizamos la coyuntura, ES DE TRATAR DE CONFORMAR UN GOBIERNO DE SALVACION NACIONAL, un gobierno que contemple las fuerzas más importantes del país, y si el señor Presidente de la República, el Ejecutivo en una palabra, plantea la necesidad de un gobierno de esta naturaleza, ello debe expresarse en hechos objetivos, en hechos claros, en una convocatoria clara. Yo me voy a alejar del sectarismo de algunos grupos, porque creo que Bolivia se encuentra en una situación crucial, porque la crisis ha llegado a la creata, y este es el momento en que los bolivianos debemos responder para superar esa crisis. Un gobierno de SALVACION NACIONAL, tiene forzosamente que consultar el criterio de las fuerzas importantes del país. El señor Presidente de la República, si quiere realmente salvaguardar la democracia, si quiere realmente que este proceso democrático se institucionalice, debe convocar a los principales jefes políticos del país. Debe convocar al Dr. Víctor Paz Estenssoro que es uno de los grandes líderes de la Revolución Nacional, debe convocar al General Hugo Bánzer Suárez que es uno de los otros factores de influencia en el país, debe convocar a todos los jefes de los partidos políticos para reunirse en una mesa a objeto de conversar y analizar los problemas fundamentales del pueblo boliviano.

Es verdad que habrán sectores que rechacen esa convocatoria pues existe el pensamiento sectario que siempre rechazó la unidad del pueblo boliviano, pero la unidad no pasa por una tienda política, la unidad pasa por la unidad de los bolivianos. Y si existieran partidos que rechazaran esa convocatoria de unidad, naturalmente, no estarían cumpliendo con aquello que estatuye la Constitución Política del Estado y que es Salvaguardar las instituciones fundamentales de la Nación.

Ayer he escuchado con verdadero beneplácito el planteamiento del Partido Socialista que desde otro punto de vista, es verdad, plantea la necesidad de una convergencia popular. He escuchado también la declaración del Subjefe de ADN, el Diputado Eudoro Galindo que expresaba que podemos partir haciendo un pacto por la democracia y llevar adelante la institucionalidad del país. Quienes se oponen a planteamientos de esta naturaleza, sencillamente no se dan cuenta de que el país está en crisis, que este país no lo puede salvar solamente un partido, que para llevar adelante una política democrática, para parar el golpe de la derecha o la aventura de la ultra izquierda, necesitamos un pueblo unido, un pueblo unido que tenga la capacidad de institucionalizar la democracia, profundizar la democracia y llevarla adelante. Yo lo planteo sinceramente a fuerza de ser criticado como conciliador, esto no me importa, lo que me importa es lo que va a pasar en el futuro con el pueblo boliviano. Pero, si nosotros logramos ese acuerdo a través de un pequeño programa de salvación de la coyuntura política actual, estoy seguro, señor Presidente, que podremos lograr una tregua política en el país, una tregua social, para que? para salvaguardar esta democracia. Y debemos proyectar un programa, un programa que arranque de la realidad que vivimos en estos instantes, ese programa debe estar dirigido fundamentalmente a superar la crisis económica, a aumentar la producción, a mejorar los salarios de los trabajadores, a parar el agio y la especulación. Para esto necesitamos la unidad del pueblo boliviano. Sin unidad no puede haber un gobierno de Salvación Nacional.

Hemos llegado, decía hace unos instantes a lalcresta de la crisis política, esta crisis sólo puede solucionarse en la coyuntura que vivimos, practicando la unidad el pueblo boliviano, luchando por la unidad del pueblo boliviano. Pero si esto fracasara, si el gobierno no lograra o no quisiera y lo digo también con énfasis - un concierto nacional de salvación nacional, este Parlamento, de acuerdo con aquello que le dicta la Constitución Política del Estado, tendrá que tomar las determinaciones necesarias, si el Ejecutivo no puede tramontar la situación económica, política y social, este Parlamento, el Congreso Nacional, debe tramontar esa situación encuadrándose a la Constitución Política del Estado.

Gracias señor Presidente.

Una firma ilegible. C.I. 536976 (Oruro).

Comenzará hoy la reunión mundial demócrata cristiana

SANTIAGO DE CHILE, 10 (AP).- Con una misa oficiada por el cardenal Raúl Silva [illegible]riquez se inaugurará [illegible] en esta capital una [reunión] de dos días de la unión [mundial] demócrata cristiana, [que] congregará a dirigentes de [los] países de América, Europa, Asia y Africa.

Monseñor Silva, permanente crítico del régimen militar, celebrará la misa en la iglesia San Crescente, en un barrio de clase media capitalino, a la cual asistía regularmente el extinto ex presidente Eduardo Frei, principal figura de la democracia cristiana chilena.

El oficio religioso inaugurará la reunión anual del comite ejecutivo de la unión mundial demócrata cristiana, que agrupa a los partidos de esa corriente política, y que preside Andres Zaldivar, político chileno que regreso del exilio hace tres meses.

La reunión reservada se realizará en un hotel donde ya se encuentran dirigentes como el ex primer ministro italiano Mariano Rumor, el diputado francés Loic Bouvard, y el senador italiano Angelo Bernassola, secretario general de la internacional demócrata cristiana.

Los organizadores dijeron que concurrirán alrededor de 50 delegados de Italia, Alemania Federal, Bélgica, Venezuela, Filipinas, España, Francia, Uganda y Malta.

Tras la clausura de la reunión del comité ejecutivo, se realizará un "encuentro por la libertad y la democracia en América Latina", que concluirá con una concentración en un teatro capitalino.

El acto será en homenaje a Frei, fallecido en enero de 1982 luego de una operación quirúrgica. Frei se había constituido en la principal figura de la oposición al régimen militar. Su tumba será visitada por las delegaciones el martes.

Gabinete del nuevo gobierno argentino

BUENOS AIRES, 10 (AP).- [El] presidente, Raúl Alfonsín en [la] ceremonia que se cumplirá [lue]go de asumir el cargo to[mó] el juramento de rigor a [los] ocho ministros que acom[paña]rán su gestión.

El gabinete ministerial [quedó] formado así: Interior, Antonio Troccoli; Relaciones Exteriores y Culto, Dante Caputo; Defensa Nacional, Raúl Borras; Economía, Bernardo Brinspun; Obras y Servicios Públicos, Roque Carranza; Salud Pública y Acción Social, Aldo Neri; Educación y Justicia, Carlos Alconada Aramburu; Trabajo y Previsión, Antonio Mucci.

Además, asumirán, entre otros altos funcionarios : El secretario general de la presidencia, Germán López. El secretario de información, Emilio Gibaja. El secretario de inteligencia del estado, Roberto Manuel Pena. El vocero presidencial, José Ignacio López. El director general de Prensa, Carlos Astro.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO
DE CHUQUISACA
PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO
DEL NORTE DE CHUQUISACA
POSTERGACION
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL P.N.CH.
NR 1/83
PROVISION DE VEHICULOS

En atención a solicitudes de postergación, comunicamos a las firmas y empresas interesadas en la licitación pública internacional P.N.CH. Nr 1/83, que la presentación de ofertas ha sido postergada hasta el dia viernes 6 de enero de 1984 a Hrs. 17:00.

Sucre, 9 de diciembre de 1983

"Relaciones Públicas CORDECH"

BUSH EN LA ARGENTINA.- Buenos Aires, 10 (AP).- El vicepresidente estadounidense George Bush (centro) estrecha la mano al nuevo presidente argentino Raúl Alfonsín, poco después de la toma de posesión de éste en Buenos Aires. Mientras la ex presidenta Isabel Perón fue aclamada al ingresar a la sede del Parlamento por miles de personas, las mismas brindaron una prolongada silbatina al vicepresidente de EE.UU. George Bush (Radiofoto AP).

Nueva política exterior del presidente argentino

BUENOS AIRES, 10 (AP).- El nuevo presidente Raúl Alfonsín anunció hoy que su canciller, Dante Caputo, viajará próximamente a América Central para iniciar consultas en respaldo de los esfuerzos de paz del denominado grupo de Contadora.

En el discurso inaugural que leyó ante ambas ramas del Congreso, después de prestar juramento como cuadragésimo quinto presidente de este país, Alfonsín reclamó que Estados Unidos "modifique su conducta en América Central", al tiempo que propugnaba que se evite situar el conflicto centroamericano "en el marco del enfrentamiento este-oeste".

El vicepresidente de Estados Unidos George Bush, el presidente de la junta coordinadora de gobierno de Nicaragua, Daniel Ortega, el vicepresidente del consejo de estado de Cuba, Carlos Rafael Rodríguez, así como representantes de alto nivel de todos los países centroamericanos involucrados en la actual crisis, se encontraban entre quienes escucharon sus palabras.

Alfonsín dijo que su política exterior "se basará en los principios de la soberanía nacional, la autodeterminación de los pueblos, la no intervención, la igualdad de los estados soberanos y la solidaridad latinoamericana". Pidió también apoyo para los esfuerzos"' "encaminados a detener la carrera armamentista, compartiendo la preocupación mundial por los riesgos de enfrentamientos con armas nucleares que podrían significar el fin de la civilización humana, e incluso la destrucción de las condiciones ambientales que hacen posible la vida en el planeta".

Organismos hondureños denuncian violaciones a derechos humanos

TEGUCIGALPA, 10 (EFE).- Al celebrarse hoy el día internacional de los derechos humanos, 27 organizaciones de la izquierda de Honduras denunciaron violaciones de esos derechos e instaron a la comunidad nacional a unirse en su defensa.

"Los actuales gobernantes civiles y militares -afirmaron- parece que no toman conciencia de los peligros para Honduras de su actitud de irrespeto a los derechos humanos".

Demandan de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial respeto a las libertades y garantías constitucionales, la autodeterminación de los pueblos y la soberanía nacional.

La presencia de tropas extranjeras en le país "no sólo es lesiva a la dignidad y soberanía nacionales, sino que constituye un elemento de peligro para la seguridad de los pueblos vecinos y podría propiciar una guerra", agregan.

También condenan la existencia de grupos armados contrarrevolucionarios "que, desde suelo hondureño, conspiran contra los regímenes vecinos".

Otra de las condenas está dirigida a la decisión reciente del gobierno de impedir que un grupo de religiosas estadounidenses entre en el país para realizar jornadas de vigilia y oración en favor de la paz.

Piden la libertad de los presos políticos que el gobierno no admite tener en su poder, el cese de la represión y los despidos masivos, así como garantías para la libre sindicalización.

CIUDADANOS ARGENTINOS

INFRACTORES A CONSCRIPCION

LEY 22.957 DISPUSO AMNISTIA A LOS CIUDADANOS INFRACTORES AL SERVICIO DE CONSCRIPCION Y A LOS DESERTORES DEL EJERCITO, ARMADA Y FUERZA AEREA, A LA CLASE 1960 Y ANTERIORES.

INFRACTORES DEBERAN PRESENTARSE URGENTEMENTE EN EL CONSULADO GENERAL, EDIFICIO AVENIDA, PISO 11. (PASEO DEL PRADO) DE HRS. 9 a 13. PROVISTOS DE SU DOCUMENTO CIVICO PARA REGISTRAR ESA AMNISTIA.

La Paz, diciembre de 1983

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo, 11 de diciembre, el 345avo día de 1983. Faltan 20 días para que concluya el año.

ACONTECIMIENTOS:

1676- Se incendia la iglesia de San Agustín, en México.

1772- El apuesto oficial Gregorio Alexandrovich Potemkin es designado gentil hombre de Cámara de la zarina Catalina II de Rusia, de la que se convertiría eventualmente en su amante y eminencia gris del trono.

1868- Batalla de Abahy en la que los brasileños vencen a los paraguayos en la Guerra de la Triple Alianza.

1935- Renuncia el presidente de Cuba, Carlos Mendieta.

1936- El rey Eduardo VIII de Inglaterra se despide de su pueblo en un discurso radial después de abdicar por el amor a Wallys Simpson.

1941- Estados Unidos declara la guerra a Alemania e Italia en la Segunda Guerra Mundial.

1949- Muere el actor y director francés Carlos Dullin.

1972- Los astronautas norteamericanos del Navío Apolo 17 descienden en la luna.

1976- Presuntos terroristas vascos secuestran en Madrid al presidente del consejo de estado, Antonio María de Priol y Uglijo.

NATALICIOS DE HOY:

Héctor Berlioz, compositor francés, 1803-1869. Alfred de Musset, escritor francés, 1810-1857.

PENSAMIENTO DEL DIA:

Debemos a la edad media los dos peores inventos de la humanidad- la pólvora y el romanticismo- Andre Maurois, historiador francés, 1885-1967.

Breves de la Argentina

BUENOS AIRES, 10 (AP).- La abigarrada multitud que saludó la entrada del presidente Raúl Alfonsín a la casa de gobierno entonó duros estribillos dirigidos al ex presidente Leopoldo Galtieri.

Uno de ellos fue "Galtieri, borracho, mataste a los muchachos", en alusión a que el general Galtieri fue el conductor de la guerra de 74 días que Argentina libró con Gran Bretaña en 1982 por la posesión de las islas Malvinas.

***

BUENOS AIRES, 10 (AP).- Raúl Alfonsín se equivocó dos veces al pronunciar la palabra "honorabilidad" en su discurso de una hora pronunciado apenas asumió como presidente.

Cuando enfrentó esa palabra por tercera vez, al promediar su mensaje, salió airoso y la pronunció correctamente.

***

BUENOS AIRES, 10 (AP).- La ex presidente Isabel Perón fue una de las personalidades más aplaudidas al ingresar al Congreso para el acto de juramento de Raúl Alfonsín como presidente de la nación.

La señora de Perón, derrocada el 24 de marzo de 1976, izó la bandera argentina antes de la iniciación de la sesión de la asamblea legislativa junto con el otro ex presidente constitucional con vida, Arturo Frondizi.

***

BUENOS AIRES, 10 (AP).- Entre las millares de banderas que agitó el público frente a la Casa de Gobierno había varias de Brasil, BOLIVIA, Colombia, Paraguay, Chile, Uruguay, Perú Venezuela, España y Francia.

Una gigantesca bandera de Uruguay reclamaba por la liberación del líder uruguayo izquierdista Liber Seregni y otra de Chile abogaba por el regreso de ese país a la democracia.

***

BUENOS AIRES, 10 (AP).- El presidente saliente, Reynaldo Bignone, cambió a último momento el lugar de salida de la Casa de Gobierno y en lugar de hacerlo por la explanada principal lo hizo por una puerta trasera.

Fuentes oficiales dijeron que la imprevista decisión fue adoptada para evitar eventuales manifestaciones de repudio contra el general Bignone.

La Primera no respeta la sorpresa en su regalo de Navidad

SE LA DA AHORA

A partir del 15 de Diciembre en forma gradual y escalonada Mutual "La Primera" regala a sus ahorristas:

- Atención médica en general en consultorio y a domicilio, a cualquier hora y día.
- Exámenes de laboratorio químico y estudios básicos de gabinete.
- Todas las especialidades médicas, Odontología y estudios de Rayos X.
- Hospitalización en clínica de primera clase para casos quirúrgicos y medicina clínica.

MUTUAL La Primera AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

JWT

Paz entre Argentina y la Gran Bretaña

LONDRES, 10 (EFE).- Varias personalidades eclesiásticas inglesas y el matutino "The Times" piden hoy, cuando la Argentina retorna a la democracia, la negociación entre Londres y Buenos Aires para superar el contencioso de las Malvinas.

Varios periódicos londinenses publican una carta reclamando la paz entre el Reino Unido y la Argentina firmada, entre otros, por los deanes de la catedral de San Pablo y la abadia de Westminster -Alan Webster y Edward Carpenter- y el ex-obispo de la iglesia anglicana en Sudamérica, Bill Flagg.

En ella se preguntan sobre la necesidad de permanecer "encerrados en una actitud puramente militar con relación a nuestros problemas mutuos... cuando la nación argentina surge a un nuevo nacimiento de la libertad bajo un gobierno civil legalmente elegido".

Reconocen los firmantes que ambos paises apoyan en la historia su demanda sobre las Malvinas, pero solicitan que haya reuniones y discusiones para analizar el problema de la soberania y encontrar un "camino que nos lleve a superar nuestra disputa y hallar una nueva solución".

Por su parte el matutino "The Times" dedica un largo editorial a la situación en el Atlántico Sur y pide que se trabaje "para que las islas Malvinas se transformen en el simbolo de una asociación anglo-argentina en la Antártida y en el sur del Atlántico y deje de ser una herida abierta".

El editorial comienza saludando el regreso de la vida democrática a la Argentina y recuerda que el presidente Raúl Alfonsin fue el único que se opuso a la invasión de las islas por parte de los militares en 1982.

"Ese hecho agrega una significación y simbolismo extras a su elección, y debe provocar una respuesta apropiada por parte de Gran Bretaña que, desgraciadamente, aún no se ha producido".

El editorial -bajo el titulo de "socios en el Atlántico Sur"- analiza las dificultades de una negociación, aún sin llegar a resolver las irreconciliables posiciones sobre la soberania.

Pala cargadora y volqueta

Se requiere con urgencia en alquiler pala cargadora y volqueta de 10 o más toneladas para trabajo cerca de Oruro, Ref. Av. Arce 2631.

METROPOLI.- Vista aérea de la ciudad de Nueva York que muestra toda la isla de Manhattan. En el primer plano, los edificios del distrito financiero y las torres gemelas del "Worls Trade Center". En perspectiva se pueden observar las principales avenidas que atraviesan la ciudad y donde diariamente se conglomera una multitud de gente que vive en esta ciudad, una de las más grandes del mundo (Foto USIS).

Mejora paciente británico con transplante de corazón

LONDRES, 10 (EFE).- Lars Ljungberg, que fue sometido al primer transplante de corazón y pulmones en Gran Bretaña, continúa recuperándose, según informaron los médicos del hospital Harefield, cercano a Londres.

Los nuevos pulmones y corazón del paciente, que tiene 32 años, están funcionando con normalidad, tras la operación que se llevó a cabo el martes último.

El parte médico señala que Ljungberg, de nacionalidad sueca y periodista de profesión, mejora de forma sostenida, aunque su recuperación total llevará algún tiempo por causa de la extremada debilidad de su organismo antes de la intervención.

Entregaron los premios Nobel 1983

ESTOCOLMO, 10 (AP).- Cinco cientificos norteamericanos y un escritor británico recibieron hoy sus premios Nobel de 1983 de manos del rey Carlos Gustavo de Suecia.

Uno por uno, los laureados avanzaron para recibir del monarca sus medallas de oro, diplomas y cheques por un total de casi un millon de dólares. A su lado, la reina Silvia aparecia radiante en un vestido de gala rojo, coronada por una tiara.

Los ganadores fueron presentados por colegas suecos de los organismos que concedieron los premios. Unos 1.700 invitados asistieron a la ceremonia.

El presidente de la fundación Nobel , Sune Bergstrom dio la bienvenida a los galardonados en su discurso inaugural.

La ceremonia, que se celebró en el sesquicentenario del nacimiento del inventor de la dinamita Alfredo Nobel, incluyó esta vez música de Suecia, pais donde nació el creador del premio, Rusia, donde creció ,Francia, donde vivio durante 20 años e Italia, donde murió.

Nobel de la paz habló en la ciudad polaca de Gdansk

GDANSK, (POLONIA), (10 (EFE).- El lider de "Solidaridad", Lech Walesa, tuvo palabras de admiración por la misión de su esposa, Danuta, en Oslo, en donde se encuentra para recibir hoy viernes al premio Nobel de la Paz en nombre de su marido.

"Se ha portado como si lo hubiese hecho yo", dijo Walesa refiriéndose a las declaraciones de Danuta ayer en la capital noruega.

Walesa adelanto hoy los cuatro puntos fundamentales del programa que lanzará el próximo dia 16, aniversario de las victimas obreras de 1970.

Sus propuestas están dirigidas a la mejora de la administración y gestión económica y social.

También los sindicatos se cuentan entre sus preocupaciones y propuso la defensa de los intereses de grupo sin olvidar los de la sociedad en su totalidad.

La autogestión es indispensable, recalcó, "para trabajar con más sentido y ganar lo más posible". Todos somos necesarios y todos debemos trabajar".

El último punto de su programa está relacionado con los conflictos "tanto gremiales como individuales" ... en cuenta, dijo, "la ... dencia de los tribunales" ... que "la ley signifique la ... justicia, la justicia".

Walesa afirmó que ... sus entrevistas ... con un llamamiento ... los presos politicos, ... que se cuentan once ... y asesores del sindicato ... lidaridad" que desde ... años son "rehenes ... sotros". Si me olvidan ... ellos, tú, Dios, olvidate ... añadió.

Walesa dijo que ... lonia, pese a la negativa ... de las autoridades, ... condenados a la negociación ... a buscar los términos ...

El lider sindical ... que ningún grupo ... podrá sacar al pais ... tuación en que se ... "Sólo podemos hacerlo ... fuerzas de todos", ...

Walesa dijo, refiriéndose ... su reciente petición ... Estados Unidos ... sanciones económicas ... tas a Polonia": "Mi ... conseguir lo mejor ... patria", y agregó que ... mente, el 60 por ciento ... población está a favor ... levantamiento, mientras ... por ciento restante ... tiene dudas.

Estalló una bomba en cuarteles de regimiento "17" en Londres

LONDRES, 10 (EFE).- Scotland Yard no descarta la posibilidad de que el Ejército Republicano Irlandés (IRA) sea responsable de la explosión de una bomba, ocurrida esta madrugada en los cuarteles del regimiento 17 de artilleria de Woolich, en el sudeste de Londres.

Unas 400 personas evacuaron esas instalaciones militares -que en otra ocasión ya fueron blanco de los terroristas republicanos- y cuatro soldados fueron ingresados en hospitales locales.

El artefacto explosionó cerca del lugar en donde estaba uno de los cuartos de la guardia, y produjo el derrumbamiento parcial del muro contra el que habia sido colocado.

La onda expansiva provocó la rotura de cristales en decenas de ventanas y escaparates de las casas y tiendas en un radio de unos cien metros.

Asimismo, la policia procedió a evacuar a algunas familias que ocupan casas muy eercanas al lugar en donde estaba el artefacto, pues se temia que hubiese una segunda bomba.

Según la "BBC", la policia londinense trabaja en sus investigaciones sobre la hipótesis de que el IRA sea el responsable del hecho.

Sin embargo, los portavoces de la policia metropolitana se negaron a realizar cualquier comentario sobre el atentado en los cuarteles de Woolwich.

Los terroristas republicanos fueron los responsables de un atentado similar en las instalaciones militares de ese barrio del sudeste londinense, que dejó un saldo de dos mujeres heridas, una de ellas gravemente.

Ustinov acusa a OTAN ... preparativos de guerra

SOFIA, 10 (EFE).- El ministro de Defensa soviético Dimitri ha acusado a los estados de la OTAN de que, con el estacionamiento de misiles nuevos en Europa, efectúan "preparativos inmediatos a la guerra".

Desde la Segunda Guerra Mundial, la situación nunca ha sido tan peligrosa como ahora, por lo que la Unión Soviética se ve forzada a reforzar su propio arsenal, nuclear dirigido contra Europa Occidental.

Tras una conversación con miembros del ejército búlgaro, Ustinov subrayó que los Estados Unidos y la OTAN llevan a cabo preparativos militares "sin precedentes por su rapidez y dimensión".

Las medidas ... teamericanas obligan ... Unión Soviética a ... cohetes adicionales ... puedan alcanzar a los ... de la OTAN correspondientes ...

Con la aprobación ... Checoslovaquia y la República ... Democrática Alemana ... estableceràn además ... hetes táctico- operativos ... mayor alcance", en esos ...

En los mares, la ... estacionará cohetes ... adicionales que ... condiciones de amenazar ... rectamente al territorio ... teamericano.

Estas medidas son ... solutamente necesarias ... restablecer el equilibrio ... litar, dijo Ustinov.

INSTITUTO DE EDUCACION BANCARIA

INVITACION PUBLICA

SERVICIO DE TRANSPORTE ESCOLAR

RESOLUCION 47

El Instituto de Educación Bancaria, invita a las Empresas de Transporte o propietarios de vehiculos (góndolas o buses), a presentar sus propuestas para traslado de alumnos desde el Instituto a distintos barrios y/o viceversa, las mismas que deberán cumplir los requisitos cuyas especificaciones podrán recoger de las oficinas en la calle Victor Eduardo 2269.

LA ADMINISTRACION

AGENDA

SANTA CRUZ

PRECIOS DIAS ORDINARIOS 120.– $b.
PRECIOS DIAS DOMINGOS 170.– $b.

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza 2°. piso, teléfonos 372340 -372341 - 351998 - 352172 - 352178.

LA PAZ
ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS
DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE

SEÑOR DE LA SENTENCIA, Calle Santa Cruz N°. 349; 10 DE NOVIEMBRE, Av. Mariscal Santa Cruz N°. 1050, Tel. 361748; COMERCIO Calle Comercio N°. 1429 (Bueno y Loayza); AVENIDA, Av. Arce N°. 2888, Tel. 360981; INGLESA, Av. Ecuador N°. 2156, Tel. 370279; BENI, calle Nicolás Acosta 583 Tel. 376086; SANTA ISABEL, Calle Diaz Romero N°. 1386, Tel. 327694; MADRID, Av. Iturralde N°. 1151; LITH, Calle Ocobaya N°. 231 - Villa Fátima; VIRGEN DE COTOCA Av. Tito Yupanqui - Villa Copacabana; PACIFICO, Av. Manco Kapac N°. 277; FUENTE DE VIDA, Av. República N°. 1415; LA SALUD Calle Tumusia N°. 613, Tel. 362328; SAN BARTOLOME, Calle Luciano Alcoreza N°. 1133, Tel. 350230; SANTA RITA, Calle Max Paredes N°. 944; BEJARANO, Av. Mecapaca N°. 6493 - Obrajes, Tel. 782284; ACHUMANI, Av. Garcia Lanza N°. 1110 - Achumani, Tel. 795176; CAROLINA, Calle 1 Villa 12 de Octubre - El Alto.

SANTA CRUZ
SABADO 10/12/83

EL CRISTO, 24 de Septiembre N°. 677, Telf. 2-8426; LA SALUD, S. de Figueroa N°. 222, Telf. 4-7180; ALVAREZ, Florida N°. 525, Tel. 2-5433; PIRAY, Aroma/6 de Agosto N°. 214 Telf. 4-8966; BOLIVIANA, Suto/Amboró, Telf. 2-9218.

TARIJA

Del 3 al 10 de diciembre TARIJA. La Madrid 0-0292 Tel. 3782 MINERVA Cochabamba 0-0303 Tel. 2861 Del 10 al 16 de diciembre EL SOL Campero N-1001 Tel. 3556 SAN FRANCISCO Domingo Paz E-0154 Tel. 2696 Del 17 al 24 de diciembre 4 DE JULIO Daniel Campos 0-845 Tel. 2939 SEÑOR DEL MILAGRO, Cochabamba 0-0615 Tel. 4048.

ORURO

Del 3 al 9 de diciembre SAN ANDRES - SANTA LUCIA del 10 al 16 NUEVA PAGADOR del 17 al 23 BOLIVAR - SANTA TERESA Del 24 al 30 GUADALUPE- SAN JORGE.

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ Tels. 367274 - 367275 - 367276
ABAROA Tel. 327096.
ANDINO Tel. 320471.
ATLAS Tel. 328621. BUSTILLO Tel. 326894. BOLIVIA Tel. 355854.
CONTINENTAL Tel. 329061.
COPACABANA Tels. 366783 - 327211.
CISNE Tel. 361321.
ELDORADO Tel. 340375
SAN LORENZO Tel. 328911.
KIRKINCHO Tel. 354612.
KORILAZO Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD Tel. 323146.
TRANSPORTES LA PAZ Tel. 340475.
URUS. Tel. 350793.
AUTOLINEAS INGAVI Tel. 328981.
CINTA DE PLATA Avda. Manco Kapac.
EL CHAPACO Chuquisaca esq. Tupiza N°. 342 Te. 340258.
MANCO KAPAC Tumusia N°. 106 Tel. 350033.
ORIENTE Tel. 327551.
TRANSRIVEROS Avda. Montes N°. 660 Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA Independiencia esq. Oquendo N° 199 Tel. 325083.
YUNGUEÑA Avda. de las Américas N°. 344 (Villa Fátima) Tel. 312344.
RELAMPAGO Tel. 369758.
TRANSPORTE PESADO Oficina del Sud. Independencia N°. 187 Tel. 38575.

TELEFONOS DE URGENCIA:

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad	Tel. 376472
Tránsito	371224 y 371220
Asistencia Pública	118 - 322111
Maternidad	314414
Neurocirugia	320728
Pensionado	322823
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos	354357
Bomberos	326144
Hospital de Clinicas Central	376472
Atención de Parto Domiciliario	360700
Radio Patrulla	110
AASANA (Aeropuerto Informaciones)	
Linea Piloto	810122
SAMAPA	311222
Dirección Nal. de Investigación	356124 y 125128
Estación Central	353510 - 352510
BUSCAMOVIL- Central Maestro	810136

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Teléfono del Retén	371235
Municipal de Emergencia	371236 - 375266

TASA: Reclamos 133 - Informaciones 104 - Señorita Hora 117 y Larga Distancia Exterior 356300 Interior 101- Informes 350211.

EMPRESAS AEREAS

LUFTHANSA Oficinas Aeropuerto 811921 - 22 Oficinas Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINA Tel. 351711.
AIR FRANCE Tel. 351740.
EASTERN AIR LINES INC. Av. Camacho 1245 Teléfonos: 372008 13. Reservas: 351360/1 Aeropuerto: 810114/5. Carga: 810215.
LINEA AEREA IMPERIAL
La Paz Edif. Mariscal de Zepita Local Comercio N°. 1 Telfs. 369307- 369308. Potosí: Calle Matos N°. 86 Telfs: 26431 - 26432 SUCRE Plaza 25 de Mayo Teléf. 5931. Cochabamba: Av. Heroinas 3838 esq. Baptista UNITOURS Ltda. Telfs. 27711 - 29832 Casilla 1078 Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO. Suárez de Figueroa 71 Telfs. 41088 - 36372 Casilla 457. Tarija: SAMATOURS Sucre 620. Telfs.: 3394 - 2600 Casilla 61.

El microcomputador de 16 Bits multiusuario más completo del mundo

"LA FAMILIA ALTOS 586"

Ud. puede usarlo en todos sus negocios.
"EL ALTOS" 16 bits, procesa programas transfiriendo más datos en el mismo tiempo y direccionando hasta un megabyte de memoria.

Sirve de 1 a 10 usuarios sin largas esperas, todo lo hace más fácil con menús orientados al usuario permitiendo el acceso de su personal al poderoso Sistema Operativo "XENIX/UNIX".

Ud. puede contar con "ALTOS"
consulte a "ISL" para demostración del sistema microcomputador de 16 Bits.

¡Alta rentabilidad en su empresa:

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA TODA BOLIVIA.

INGENIEROS DE SISTEMAS LTDA.

CASILLA 1483. TELF. LA PAZ. 343583. SANTA CRUZ, TELF. 33230.

PROTEL

HOSPITAL METODISTA

CONVOCATORIA

Entrenamiento de post-grado en laboratorio clínico

Se convoca con carácter nacional a los recién egresados de la Carrera de Bioquimica de las Universidades del pais, a postular a dicho entrenamiento, previo llenado de una solicitud a recabarse en la biblioteca del Hospital de Hrs. 08:00 a Hrs. 17:00, y a una entrevista personal el dia Lunes 19 de Diciembre a Hrs. 10:00, munidos de los siguientes documentos y requisitos:

1. Título Académico.
2. Certificado de notas de los estudios universitarios.
3. Otros documentos que atestigüen su idoneidad.
4. Certificado de nacimiento (edad máxima, 30 años).

La presentación de las solicitudes vencerá el dia 16 de Diciembre de 1983.

Jefatura de Enseñanza

La Paz, Diciembre 5 de 1983

Corporación Regional de Desarrollo de La Paz

CORDEPAZ

Invitación a proveedores

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las firmas legalmente establecidas en el pais, a inscribirse en el Registro de Proveedores presentando, para tal efecto, un listado de bienes y/o servicios que puedan ofrecer. Asimismo, se servirán hacer llegar a esta Corporación la información solicitada según el detalle que sigue:

1.- Nombre y/o razón social.
2.- Dirección completa de la firma en cuestión, ciudad, calle teléfono, télex, casilla de correo.
3.- Número de Registro en la Municipalidad.
4.- Número de Padrón de la Renta Interna.
5.- Número de Registro en el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo.
6.- Número de Registro en la Cámara de Comercio o Industria.
7.- Acreditar la naturaleza de la firma: importadora, mayorista, minorista, etc.
8.- Experiencia y referencias en el ramo de su actividad.

El Registro de Proveedores se cerrará indefectiblemente el 30 de diciembre y a partir del 2 de Enero, del próximo año, la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, se remitirá exclusivamente al Registro de Proveedores para efectuar cualquier tipo de adquisición.

Las firmas interesadas, sirvanse dirigirse a la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz - CORDEPAZ - La Paz, casilla de correo N°. 6102, télex 3256 CORPAZ BV - teléfono 367313-14-15.

DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA

CORDEPAZ

La Paz, 9 de Diciembre de 1983

Esperanzas venezolanas para salir de la crisis económica

CARACAS, 10 (AP).- Unos ... millones de venezolanos ...eras confiados que el ...do de Jaime Lusinchi en ...comicios del domingo logre ...r al país de la peor crisis ...ómica que se recuerda, ...y pocos creen realmente ...le logre sin adoptar serias ...didas de austeridad.

La crisis económica fue el ...a central de la campaña ...oral que duró ocho meses, y ...do Lusinchi como el de... expresidente social... ...iano Rafael Caldera ...tieron a sus con... ...dadanos sacar al país del ...dero si ganaban la pre...sidencia.

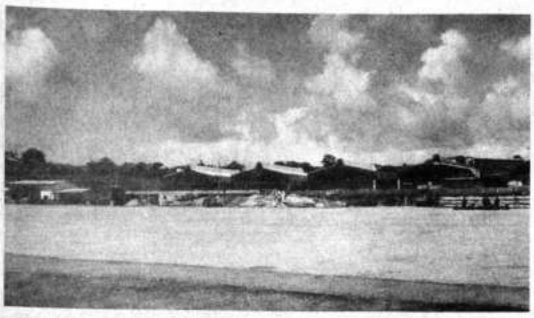
Con una aplastante ma...ría de un millón y medio de ...s y el control total de ...s cámaras del congreso, ...chi cuenta ahora con el ...do político suficiente ...a adoptar cualquier pro...grama que se proponga.

Los dos objetivos prio... del presidente electo ...materia económica son la ...negociación de la deuda ...rna de 35.000 millones de ...res, y una reactivación de ...economía que permita crear ...os para buena parte de ...cerca de 800.000 de...pleados que calculan fuentes ...dicales, un 17 por ciento de la ...za laboral.

Una de las primeras medidas de Lusinchi ha sido nombrar una comisión para el estudio de la deuda externa, que se reunió esta semana con el actual ministro de hacienda Arturo Sosa para conocer en detalle el estado de las conversaciones con más de 400 bancos internacionales acreedores.

Venezuela ha obtenido este año cuatro moratorias de los bancos para el pago de la deuda. La última vence el 31 de enero, dos días antes que asuma la nueva administración, y los expertos económicos vaticinan que se hará necesaria una quinta postergación de pagos antes que el nuevo gobierno pueda finalmente renegociar la deuda.

Mientras tanto, el secretario ejecutivo de la comisión nombrada por Lusinchi, Raúl Matos Azocar, señaló que se eliminará el dólar preferencial a la vieja paridad de 4,30 bolívares y que de ahora en adelante "se gastará de acuerdo a nuestras posibilidades".



Contrarrevolucionarios se acogen a la aministía ofrecida en Nicaragua

MANAGUA, 10 (AP).- Veinticinco campesinos desertaron de las fuerzas rebeldes antisandinistas que operan en el norte del país y se entregaron a las autoridades con todas sus armas, acogiéndose a la reciente amnistía decretada por el gobierno, informó una fuente oficial.

El ministro delegado de la junta de gobierno de reconstrucción nacional, en la región I, Carlos Manuel Morales, informó hoy que los campesinos se entregaron ayer en la población de Santa María, Nueva Segovia, 200 kilómetros al norte de aquí, fronteriza con Honduras.

El gobierno sandinista emitió un decreto el pasado 4 de diciembre ofreciendo garantías "para regresar al país e incorporarse a la vida ciudadana" a los nacionales que hubieren abandonado el país en cualquier fecha posterior al 19 de julio de 1979 y que incluso se hubiesen involucrado en actividades ilegales contra el orden público, aún aquellas de "naturaleza armada".

Están exentos de tales garantías los que hubiesen sido condenados en procesos penales por actos en contra del orden y seguridad pública, y los oficiales de la extinta guardia nacional y miembros de los cuerpos de seguridad somocistas comprometidos en actividades represivas y no juzgados.

El representante regional de la junta de gobierno, Morales, no dio mayores detalles sobre la entrega de los 25 campesinos, pero dijo que se esperaba que otros 16 se entregaran en el curso de la semana.
se

Mientras tanto, la radio rebelde "15 de Septiembre" captada aquí, anunció la "deserción de dos batallones sandinistas en las últimas 48 horas".

La radio dijo que un batallón de cien soldados sandinistas que operaba en el departamento de Jinotega "se sublevó" y se sumó a las fuerzas rebeldes. Otro batallón de 600 hombres se habría sublevado también y negado a reforzar tropas en Nueva Segovia, según la emisora.

Mientras tanto el Comité Intergubernamental para las Migraciones (CIM) ofreció hoy asistir a los nicaragüenses en el extranjero interesados en regresar al país bajo el decreto de amnistía, a petición del gobierno sandinista, según dijo su representante aquí, Hans Dieter Lorenz.

Un aeropuerto para el "turismo"

SAN JORGE, GRANADA, 10 (USIS)– El fallecido primer ministro de Granada, Maurice Bishop, afirmó en agosto de 1981 que ni él ni sus seguidores tenían, ni nunca habían tenido, intención de utilizar este modesto aeropuerto internacional (en Point Salinas) para ningún otro propósito que no fuera como medio de desarrollar "su potencia turística". El gobierno de EE.UU. aseguró que el gobierno de Granada, con la ayuda de Cuba, haría terminar la pista con el fin de utilizarla para que aterricen aviones cubano-soviéticos para su reabastecimiento. La isla de Granada era considerada un punto clave debido a su situación geográfica.

Gobierno uruguayo clausuró 17 periódicos en dos años

MONTEVIDEO, 10 (E...).- El gobierno del presiden... ...gorio Alvarez, que cum... ...os años al frente del ré... ...militar uruguayo, de... ...hoy la clausura número ...periódico, con el cierre ...ediciones del se... ..."Somos Idea".

El promedio más alto de ...ras de periódicos se ...en los dos últimos ...del régimen militar, que ...hace diez detenta el ...en Uruguay.

El periódico "Somos Idea" ...clausurado a dos días de ...en su portada una fo... ...de Wilson Ferreira ...y Carlos Julio Pe... ...la fórmula presidencial ...proclamarán los "blan... ...en Buenos Aires este fin ...semana.

...quince días otro ...del mismo grupo ...de Ferreira Aldunate, ...scrito líder exiliado en ..., llamado "ACF" fue ...rado por seis ediciones.

La larga lista de clausuras ...periódicos definitivas y ...rales ordenada por ..., cuarto mandatario ...gobierno "de facto", co... ...en septiembre de 1981, a ...asumir el cargo, con el ...por cuatro ediciones de ..."La Democracia", órgano ...opositor del grupo de ...Aldunate.

...mes después, apenas ...eció "La Democracia", ...su segunda clausura por ...ediciones.

...ese mismo mes, oc... ...de 1981, el gobierno tam... ...prohibió la circulación por ...ediciones de "Opción" ...ación del proscrito par... ...demócrata cristiano.

La serie de clausura de ...dicos en Uruguay con... ...en enero de 1982, cuando ...gobierno de Alvarez san... ...por tercera vez a "La ...ocracia", con un cierre ...meses.

...abril del año pasado ..." fue de nuevo clau... ..., esta vez por ocho ..., y la revista izquier... ..."La Plaza", un mes ...debe cerrar por ocho ..., que luego se extien... ...clausura definitiva.

...julio de 1982 se penalizó ..."La Democracia" por 24 ..., por lo que dejó de ...por seis meses y en ese ...mes, el también pe... ..."Blanco" "La Razón" ...suspendido por ocho edi... ...

...octubre de 1982 el go... ...uruguayo ordenó el ...definitivo de "Opción", ...luego reapareció con otra ...y con el nombre de ...

...el primer mes de 1983 el ...ario económico "Bús... ..." fue clausurado por ...ediciones y en febrero la ...humorística "El Dedo" ...definitivamente el ...militar.

...marzo de 1982 el se... ...opositor "Lealtad"

En mayo de este año, el mismo día que llegó a Uruguay el rey Juan Carlos I, de España, la policía secuestró la edición de "La Democracia", que publicaba una foto de Ferreira Aldunate con el monarca, y posteriormente el gobierno lo clausura por seis meses.

El 16 de septiembre, se clausuraron dos periódicos a la vez por cuatro ediciones: "Aquí", del Partido Demócrata Cristiano, y "Opinar", del grupo liberal colorado del ex-catedrático universitario, Enrique Tarigo, también fue clausurado definitivamente.

...biente festivo ...la posesión de Raúl Alfonsín

...ENOS AIRES, 10 (EFE).- ...mandatarios extranjeros y ...personalidades invitadas ...toma de posesión de Raúl ..., se mostraron im... ...nados por la solemnidad ...ambiente festivo que rodeó ...ceremonia.

...apenas la policía y los ...bros de seguridad del ...presidente argentino ...ron contener a la masa ...salió hoy a las calles so... ...de Buenos Aires para ...ar al mandatario.

...pasión de la gente, en ...momentos, dificultó ...mente el acceso a la ...de gobierno de los pre... ...y otras altas per... ...alidades que fueron in... ...al acto.

...término de su discurso en ...Congreso, Alfonsín y su ..., María Lorenza Ba... ..., abordaron el Cadillac ..., en el mismo que hizo ...recorrido en 1963 el ...presidente Arturo ...Illia.

...sólo inició lentamente su ...ante la gran cantidad ...personas que se arre... ...en torno a él y que ...de vitorear al ...presidente cons...

Nuevo gobierno argentino aceptará la propuesta papal sobre el caso Beagle

BUENOS AIRES, 10 (AP).- En su mensaje inaugural pronunciado ante el Congreso, el presidente Raúl Alfonsín afirmó hoy que su gobierno aceptará "como base de negociación" la propuesta del Papa Juan Pablo II para resolver el diferendo con Chile en la zona del canal de Beagle, pero "dejando expresamente a salvo el principio la división oceánica de ambas soberanías".

La afirmación presidencial aclaró alguna confusión creada por manifestaciones del enviado de Alfonsín a Chile, Pablo González Bergez, quien había desconocido validez al principio bioceánico, según el cual Argentina debe circunscribir sus pretensiones australes al Atlántico y Chile al Pacífico.

"Aspiramos, de todos modos, a que la solución definitiva de esta cuestión, una vez que se alcance sin desmedro de ninguna de ambas partes, constituye el punto de partida de una política de generosa reciprocidad en lo económico, en lo cultural, en la defensa conjunta de los intereses comunes y en la progresiva integración física de las comunicaciones, el transporte y el desarrollo complementario de nuestros dos territorios nacionales, unidos, más que separados, por una de las fronteras más extensas del continente", expresó Alfonsín.

El nuevo presidente constitucional agregó que "hacia Chile, como hacia los demás pueblos de la América hermana, sólo alentamos sentimientos de amistad, cooperación y franca unidad espiritual. El futuro dará testimonio de la sinceridad de estas convicciones".

Herrera: Se acerca a Venezuela período de medidas impopulares

CARACAS, 10 (AP)– El presidente Luis Herrera Campins advirtió a sus compatriotas que los problemas económicos no han desaparecido con las elecciones del domingo, y que se aproxima a un período de medidas impopulares.

"Las dificultades siguen y van a venir medidas duras que permiten reactivar la economía", dijo Herrera al entregar ayer viviendas en el interior del país.

Fue las segunda avertencia del presidente en menos de tres días sobre la inminencia de severos reajustes para sanear la economía, agobiada por un desempleo del 17 por ciento y una deuda externa parcialmente vencida de 35.000 millones de dólares.

Con una carrera técnica, su futuro está asegurado

Usted puede ganar mucho dinero en el campo de la instalación, mantenimiento y reparación de los innumerables productos de la industria Electrónica, Automotriz, Eléctrica y de Refrigeración

EL CRECIMIENTO ESPECTACULAR DE LA INDUSTRIA ELECTRONICA, AUTOMOTRIZ, ELECTRICA Y DE REFRIGERACION, EXIGE CADA VEZ MAS TECNICOS PARA INSTALAR, MANTENER Y REPARAR LOS INNUMERABLES PRODUCTOS QUE EL PUBLICO CONSUME

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON Y RECIBA GRATIS CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO

ELIJA UNA DE LAS INTERESANTES CARRERAS QUE AQUI LE OFRECEMOS: Autorizado por R.M. No. 395

- RADIO-ELECTRONICA Y TELEVISION
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- MOTORES DIESEL
- CONTABILIDAD
- INGLES
- GUITARRA

HEMPHILL SCHOOLS
Juan de la Riva, Esq. Loayza
Edif. Alborada Local 1
La Paz, Bolivia
Tel.: 34-34-93

HEMPHILL SCHOOLS
Casilla 20763
La Paz, Bolivia
G3012-2B

Deseo recibir informacion sobre la especialidad que marco con una "X"

Marque solo una carrera: ○ RADIO-ELECTRONICA Y TELEVISION ○ AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD ○ CONTABILIDAD ○ INGLES ○ MECANICA AUTOMOTRIZ ○ MOTORES DIESEL

Nombre ______
Dirección ______
Ciudad ______ Prov. o Edo. ______

BOLIVIA

BANCO PROGRESO
constante en su apoyo
al desarrollo industrial del pais
felicita a su cliente
AGRIBOL Ltda.
fabricante de fibras textiles
por la obtención del
TROFEO INTERNACIONAL
A LA CALIDAD

la paz - diciembre - 1983

H. Municipalidad de La Paz

LUNES COMIENZA INSPECCION TRIBUTARIA DE MOTORIZADOS

El lunes 12 se iniciará en esta ciudad la inspección municipal tributaria de vehículos motorizados, debiendo los propietarios y/o conductores acudir obligatoriamente a los lugares señalados para el efecto. Al término del plazo establecido (15 de enero de 1984), el Municipio efectuará operativos de comprobación de la tenencia de las respectivas ROSETAS DE INSPECCION, para la aplicación de las sanciones correspondientes contra los evasores de impuestos de acuerdo al Código Tributario.

LUGARES DE UBICACION DE LOS PUESTOS:

1.- Plaza del Estadio.
2.- Plaza Villarroel.
3.- Plaza Humboldt.
4.- Plaza España.
5.- Plaza del Cementerio General.

REQUISITOS QUE DEBEN PRESENTAR LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS:

— Carnet de propiedad.
— Comprobante de Pago del Impuesto Municipal correspondiente a la última gestión pagada sobre vehículos.

(En los respectivos puestos se elaborarán liquidaciones y se cobrarán los importes correspondientes al impuesto).

HORARIO DE ATENCION

De Lunes a Viernes de Hrs. 9 a 16:00 (Horario Continuo).

Relaciones Públicas HAM

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

ENCUENTRO NACIONAL SOBRE TECNICAS DE NEGOCIACION DE TECNOLOGIA

15 al 21 de Diciembre de 1983

PATROCINIO:
- Organización de los Estados Americanos

ORGANIZACION:
- Min. Planeamiento y Coordinación Dirección de Ciencia y Tecnología
- Min. Industria, Comercio y Turismo Dirección General de Normas y Tecnología

CONDUCCION:
- Ing. Ramón H. Schulczewski

FECHA:
15 al 21 de Diciembre de 1983

LOCAL:
- Academia Nacional de LA CIENCIA DE BOLIVIA - Salón Auditorio

HORARIO:
17h30 a 20h00

Mayores informaciones en la Dirección General de Normas y Tecnología Dirección: Av. Camacho 1488 Teléfonos 372047 - 377309

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS

AVISO

SE COMUNICA QUE DE CONFORMIDAD AL ART. 5°. DE LA LE GENERAL DE SOCIEDADES COOPERATIVAS ES ABSOLUTAMENT PROHIBIDO EL USO DE LAS DENOMINACIONES DE "COOPERATIV "COOPERATIVISMO", "COOPERADORES" O LAS INICIALES QUE ELLAS CORRESPONDE.

EN CONSECUENCIA AQUELLOS GRUPOS QUE SIN CONTAR CON RECONOCIMIENTO LEGAL DE PERSONERIA JURIDICA ESTAN U LIZANDO DICHA DENOMINACION, EN EL TERMINO DE 90 DIAS A PA TIR DE LA FECHA, DEBEN REGULARIZAR SU SITUACION COMO TAL.

LA CONTRAVENCION SERA PENADA DE ACUERDO A D POSICIONES DEL CONSEJO NACIONAL DE COOPERATIVAS.

La Paz, Diciembre 1983

Relaciones Públicas
INALCO

(Sello): Instituto Nacional de Cooperativas La Paz - Bolivia.

Llévame Contigo... ...Soy atléticas anatomicos

Enterizos para bebés

Poleras: damas niños con diseño caballeros deportivas

Grupo Diez Ltda.
Edif. Herrmann
Of. 1702
telfs. 326951-358193

El triunfo no solo depende del motor y la pericia del volante

CHICHI Y CHINO MENDEZ SON HERMANOS Y PERMANENTES GANADORES. ESTO NO ES CASUALIDAD, PORQUE LOS DOS CORREN Y PASEAN CON...

fate O S.A.I.C.I. 105.000 llantas vendidas en Bolivia en 1983

fate O

Los traficantes de mineral utilizan a menores de edad

ORURO, 10 (PRESENCIA).- La actividad de los "jucus" (ladrones de minerales), no solamente prolifera en Huanuni, sino que, para sus fines delictivos, utilizan cada vez nuevos procedimientos dañinos para la colectividad, como el empleo de niños de corta edad, denuncian funcionarios de la dirección nacional de protección a la propiedad (policía minera).

Huanuni es el principal centro productor de estaño del país, también por esta su condición, blanco permanente de los "jucus" y de los "rescatiris" (compradores de mineral robado) Las pérdidas que ocasionan ambos sectores delictivos a la empresa minera Huanuni, pasan mensualmente del millón de dólares, lo que da idea de la magnitud de esa actividad.

USO DE NIÑOS

Según la policía minera, los "jucus", para sacar el mineral de Huanuni, ahora están utilizando a niños de corta edad, en cuyos cuerpos, bajo su ropa, mimetizan el estaño, en pequeñas bolsas.

Los funcionarios de protección a la propiedad afirman que los "jucus también están poniendo en práctica otro medio para trasladar el mineral robado. Introducen porciones de estaño en trozos de carne destinada a la alimentación de los trabajadores; en otros casos en ollas o recipientes semejantes conteniendo comida.

VEHICULOS

El director nacional de protección a la propiedad, Mario Centellas, informó que su despacho solicitó a las oficinas jurídicas de COMIBOL la agilización de los procesos iniciados ante el ministerio público contra los propietarios de vehículos incautados mientras transportaban mineral robado.

Centellas dijo que esos motorizados, de acuerdo a disposiciones legales, deben ser transferidos a la Corporación Minera de Bolivia, para su utilización en labores de explotación minera. Dijo que, actualmente, cinco vehículos están depositados en el patio de Santa Elena, en Huanuni, a la espera de su transferencia legal a COMIBOL.

Entre esos vehículos figura uno perteneciente al servicio nacional de caminos, los trabajadores de SENAC-Oruro, según los mineros de Huanuni, como medida de presión para que devuelvan dicho motorizado, se niegan a efectuar labores de mantenimiento de la carretera que vincula a ese distrito con Oruro y Llallagua que ahora, por esa actitud, se halla en pésimas condiciones.

Tarija

"La Voz del Sur" inició circulación

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- Con demora referida a la fecha anunciada para su circulación, ha salido el primer ejemplar del nuevo diario tarijeño, "La Voz del Sur", que dirige Carlos Morales Avila.

Este órgano de prensa, en su nota editorial, pone de relieve que el 20 de septiembre de 1984 apareció el último número del diario "La estrella de Tarija" que fundó y dirigió Tomás O'Connor D'Arlach.

Dice: "En nuestro país, hacer periodismo significa aventurarse en una peligrosa aventura, es vencer diariamente una serie de obstáculos, haciendo oídos sordos a insinuaciones y amenazas de los enemigos de la libertad de expresión. Hacer periodismo es enfrentar, muchas veces solos, las hostilidades y persecuciones desencadenadas por quienes ostentan el poder y cobardemente temen a la voz de la verdad".

"La Voz del Sur", afirma que combatirá, con la más absoluta sinceridad, la corrupción, el fraude, el abuso, el robo, el engaño y el negociado, para que no sobrevivan en secreto las lacras de la sociedad.

CODETAR pondrá en marcha programa porcino en Tarija

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- La corporación de desarrollo de Tarija ha informado que, con el apoyo del UNICEF, pondrá en marcha, un proyecto porcino en la provincia O'Connor de este departamento.

Para dar inicio a los trabajos, que están bajo la conducción de la dirección de desarrollo rural de CODETAR, a través de su departamento agropecuario-forestal, se han adquirido reproductores de las razas yorshire, duroc y hampshire, que han sido llevados a la unidad agropecuaria múltiple instalada en la localidad de Entre Ríos, que funcionará como centro de distribución de animales destinado a la crianza de lechones.

Las especies fueron adquiridas por CODETAR en Sucre, a un costo de un millón cien mil pesos. Los gorrinos logrados del plantel serán distribuidos entre los campesinos de la región, en mérito de convenios preestablecidos.

Se ha informado que, con el proyecto, se pretende mejorar el nivel de vida de los pobladores de la microrregión, transferir teconologías de crianza, crear canales de comercialización de productos elaborados e incentivar la formación y desarrollo de nuevas actividades agroindustriales.

Constructores rechazan el alza de precio de cemento

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- Los trabajadores en construcción han emitido un pronunciamiento rechazando el nuevo aumento del precio de la bolsa de cemento, ya que, según indicaron sus dirigentes, afectaba a los intereses del sector, dando lugar a que muchas empresas constructoras tengan que suspender sus actividades dejando en la cesantía centenares de obreros y empleados.

Agregaron que, una vez más, se demuestra que la política del ministro de Industria y Comercio no responde a las exigencias de la realidad nacional, menos a los requermientos de un tratamiento justo y real para permitir el desarrollo de la construcción en este distrito.

Ejecutivos de la federación de los trabajadores del ramo expresaron que el gobierno pretende hacer recaer el peso de la crisis económica sobre las espaldas del pueblo, especialmente de los sectores más humildes del país.

Explicaron que, al encarecimiento de los materiales de construcción, sin que las autoridades puedan poner coto a esta escalada de valores, se suma el incremento del cemento, tornando insostenible la actividad de las firmas constructoras.

Por otro lado, los trabajadores en construcción, al igual que los demás sectores laborales y populares, acatan el paro de 48 horas decretado por la Central Obrera Boliviana.

Arzobispo de Sucre recibió báculo de manos del Cardenal

SUCRE 10 (PRESENCIA).- En un marco de emoción y recogimiento, el cardenal Maurer entregó el báculo de arzobispo a su sucesor Mons. René Fernández, que se venía desempeñando como arzobispo coadjunto.

El cardenal Maurer dijo que el báculo es símbolo de autoridad y pidió al nuevo arzobispo ejercería con bondad, Mons. Fernández agradeció al cardenal y al Santo Padre, el Papa, por haberlo designado arzobispo y sucesor de un gran hombre que durante 32 años sirvió a su diócesis y a Bolivia toda con amor y desprendimiento.

La misa concelebrada por sacerdotes de la ciudad, y de las provincias adquirió contornos de solemnidad, los fieles llenaron las naves de la catedral metropolitana. El cardenal Maurer presidió la misa, hasta el momento de la homilía que él pronunció, y luego cedió el puesto a Mons. René Fernández, para continuar presidiendo la misa, en tanto que el cardenal se retiró a su trono.

Sucre, a partir del 30 de noviembre, cuenta con un arzobispo chuquisaqueño, después de más de setenta años, el arzobispo de Sucre es el más importante debido a las licencias que le dio la santa sede y haber sido arzobispado primado de La Plata, en la época de la colonia.

Durante la homilía, Mons. José Clemente Cardenal Maurer presentó a los asitentes y al pueblo de Sucre a su sucesor, diciendo que es un hijo preclaro de esta tierra.

Dijo que al dejar tan honroso cargo de arzobispo de Sucre, es bueno recordar los 32 años transcurridos, desde que asumió el cargo. Recordó que primero había sido obispo auxiliar de La Paz y luego en Sucre; recibió el arzobispado de manos de Mons Tarcisio Senner.

También hizo una relación suscinta de la obra realizada a lo largo de los 32 años, como cardenal; dijo haber asistido a todas las reuniones del Vaticano II y a la elección de los dos últimos papas.

Al final de su homilía, dijo emocionado, "muy estimado Mons Fernández, ha llegado el momento de proceder al acto simbólico de entrega del báculo, lo hago con inmenso afecto, sabiendo que inviste ahora la autoridad del Santo Padre Juna Pablo II, quien le ha nombrado".

El nuevo arzobispo, en discurso improvisado, dijo que al escuchar las palabras del cardenal, siente profundo sentimiento de gratitud por la obra realizada a lo largo de 32 años, admiró que un arzobsipo haya tenido tantos años de servicio abnegado, de amor a la arquidiócesis de Chuquisaca.

"No se trata de triunfalismo, sino de poner de relieve toda la actividad al servicio de la grey y de los fieles y eso es lo que él ha hecho (el cardenal) desde el momento que llegó a esta arquidiócesis, donde fue recibido apoteosicamente y que, desde hace 32 años, no ha cesado un momento en dar su esfuerzo todo a Chuquisaca y a Bolivia".

Al final de la eucaristía, por más de 40 minutos, el pueblo congregado trató de llegar hasta el cardenal Maurer y el nuevo arzobispo para estrecharles las manos.

Mons. René Fernández Apaza, Arzobispo de Sucre.

AVISO

SE PRECISA LOS SERVICIOS DE UN INGENIERO, ARQUITECTO O CONSTRUCTOR CIVIL JUNIOR O EGRESADO, PARA DIRECCION DE OBRA EN LA CIUDAD DE TRINIDAD; PRESENTARSE EN LA AV. 20 DE OCTUBRE ESQ. FERNANDO GUACHALLA EDIFICIO CONAVI SEGUNDO PISO. TEL. N°. 327722.

Licitación Pública Internacional

N° 79P - E - 2931

AMPLIACION PLANTA

TERMOELECTRICA DE TRINIDAD

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDE), invita a las firmas y empresas comerciales a presentar ofertas para el suministro de un grupo electrógeno compacto a diesel de 900 Kw + - 10 % de potencia en el sitio y como opción de compra otro grupo idéntico en el plazo de dos años.

Los interesados podrán adquirir los documentos de licitación N° 79P-E-2931 a partir del 15 de diciembre de 1983, previo pago de $b. 30.000 (Treinta mil 00/100 pesos bolivianos) de las siguientes direcciones:

– Calle Colombia N° O-0655
Cochabamba

– Av. 16 de Julio
Edificio Cosmos 8vo. piso
La Paz

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. en Cochabamba en la dirección indicada, hasta el día miércoles 15 de febrero de 1984 a horas 15:00.

Diciembre 1983

PROGRAM SPECIALIST

International Organization requires the services of a full-time Program Specialist (General and Training) at a salary level commensurate to past experience and salary history.

Qualifications

Education: Completion of business school.
Experience: Prior work experience in planning, evaluation and training activities is desirable.
Language: Speaking and writing fluency in both Spanish and English is required.

Abilities and Skills

Employee must quickly develop a working familiarity with organization procedures and regulations; thorough knowledge of the program; and capability of representing the office in various activities. The employee must develop an ability to soundly analyze or assess data and development problems; and the capability to provide advice on specific issues.

Basic Function of Position

This position is one of two local Program Specialist positions. The Program Specialist performs the following functions: 1) carrying out the organization's entire training program ; 2) programming, planning and support to other offices in project implementation and analysis; 3) assisting in the coordination of evaluation activities; and 4) participating in the design of projects. The four functions are listed by their current ranking prioritization.

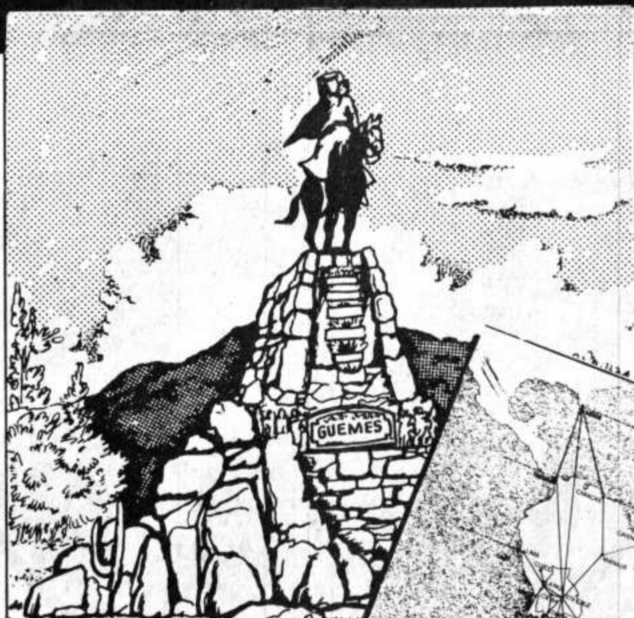
The employee is expected to be fully up-to-date on the status of the areas of assignment, must anticipate problems therein, and must assist in the resolution of those problems. In addition, the employee must act with full responsibility and initiative on all matters assigned, as well as submit finished, high quality products.

Additional Information

Interested candidates meeting above requirements can obtain a full description of the position from and/or should send their curriculum vitae to Casilla N° 673, La Paz, Bolivia not later than December 23, 1983. Interviews will take place the week of January 9, 1984.

POSAMOS NUESTRAS ALAS EN TIERRA GAUCHA

SALTA



HEMOS LOGRADO UN ANHELO, EL DE BRINDAR A NUESTROS QUERIDOS USUARIOS UN NUEVO Y ENCANTADOR DESTINO A SUS VACACIONES

VOLAMOS A SALTA TODOS LOS DOMINGOS			
SALIDAS		LLEGADAS	
LA PAZ	07:00	SANTA CRUZ	07:50
COCHABAMBA	07:00	SANTA CRUZ	07:35
SANTA CRUZ	08:30	TARIJA	09:15
TARIJA	10:00	SALTA	11:30*

RETORNAMOS DE SALTA TODOS LOS MARTES			
SALIDAS		LLEGADAS	
SALTA	16:00*	TARIJA	15:30
TARIJA	16:15	SANTA CRUZ	17:00
SANTA CRUZ	17:40	COCHABAMBA	18:15
SANTA CRUZ	18:00	LA PAZ	18:50

* HORA LOCAL ARGENTINA

LAB AIRLINES

LLOYD AEREO BOLIVIANO
HACEMOS HISTORIA

DESDE EL 18 DE DICIEMBRE

Los refugiados guatemaltecos en Bolivia son atendidos por NN.UU.

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- La Organización de las Naciones Unidas tendrá a su cargo la asistencia a los refugiados guatemaltecos que se encuentran en Bolivia desde junio pasado y que están asentados en la provincia Obispo Santistevan.

Los sacerdotes de San Pedro, Sagrado Corazón y otras comunidades de colonos espontáneos se manifestaron "profundamente impresionados" por una campaña en la prensa local, en contra de estos inmigrantes.

A tiempo de solicitar la intervención del comité cívico femenino el padre Arcángel Calovi, dice que los campesinos guatemaltecos que fueron trasladados a este distrito, hace dos semanas, "son refugiados que han debido salirse de su patria por la sañuda persecución del gobierno militar de Ríos Montt".

El párroco de Chané-Piraí, dijo que esos inmigrantes suman siete personas, pertenecientes a trece familias, en su mayoría niños. Han sido enviados por la ONU y están a cargo de "ACNUR".

Se trata dice, de un grupo de refugiados que debería ir a Canadá, a pedido de ese país, pero se aceptó el ofrecimiento boliviano para darles posibilidad de rehacer su vida, por similares costumbres con los campesinos del oriente y el idioma.

Naciones Unidas corre con todos los gastos, durante dos años, en tanto puedan autoabastecerse económicamente. Les paga transporte, alimentación, vestido, salud, compra de tierras, construcción de casas de madera, dotación de herramientas de trabajo y compra de maquinaria agrícola.

Desde que se conoció la llegada de los guatemaltecos, se desató aquí una severa crítica al gobierno por tratar el asunto reservadamente y sin hacer anuncio oficial, se dijo que "no es más que una carga para la miseria nacional"; que esos campesinos no son agricultores con avanzada tecnología, que es lo que precisa Santa Cruz.

La Iglesia anunció que se tiene permanente asesoramiento de un agrónomo nacional en los trabajos que se han empezado a realizar con esta gente. Los administradores del proyecto son de la Iglesia Metodista Boliviana, pero coopera también la Iglesia Católica.

Los campesinos guatemaltecos están alojados en la parroquia de Sagrado Corazón, a unos 130 kilómetros de Santa Cruz y, otra parte, en la escuela de San Pedro, algunos en la casa del pastor metodista, mientras se construyen las casas.

COMPRO AGENCIA DE VIAJES

Compro agencia de viajes con licencia IATA

enviar datos y cotización a

agencia de viajes

Casilla 2389

La Paz

Misión aérea argentina verifica radio faros

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- Una misión militar argentina está verificando el funcionamiento de los radio faros para navegación aérea en el oriente boliviano. El trabajo se realiza primero en esta ciudad y posteriormente abarcará los departamentos de Beni y Pando.

Con la ayuda de un avión "Guaraní", especialmente equipado para este trabajo, la fuerza aérea argentina, presta este tipo de ayuda al país desde hace doce años.

Aquí se comenzó a trabajar con los nuevos equipos de radio ayuda instalados en el aeropuerto de Viru Viru, que comenzará a operar dentro de unos meses.

CITE prepara sumario sobre la muerte de un ciudadano

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- El centro de instrucción de tropas especiales, CITE, entregará al comando de la séptima división los resultados del sumario informativo que se levantó sobre la muerte del avicultor y deportista Julio Anaya Anze, según dijo el jefe de la guarnición militar de este distrito, Gral. Alfredo Calvi.

Afirmó que es interés de su despacho dar una información completa y verídica de las circunstancias que rodearon la muerte del mencionado ciudadano en el hospital militar.

Agregó que, por el momento, sigue válido el comunicado de la séptima división, indicando que "el vehículo ocupado por elementos armados no se detuvo, a pesar de las señalaes que hiciera la patrulla del CITE".

Por su parte, la viuda de la víctima, Gilde Arandia de Anaya, envió una carta al comandante de la séptima división, en cuya parte sustancial dice: "Buscando fuerzas donde creo ya no queda nada, demando a usted, general Calvi, que informe a la opinión pública lo acontecido realmente y no se pretenda cubrir lo incubrible, o se busque, que el tiempo borre el rastro criminal, para asesinar también la honorable memoria y el recuerdo de mi amado esposo. No lo permitiré".

OCASION

CENTRAL TELEFONICA. CROSSBAR PARA 8 LINEAS EXTERNAS Y 58 INTERNOS. CONTINENTAL ANDINA S.A. SOCABAYA 340, 3°. PISO

- NAVIDAD: Es caminar juntos sin miedo, guiados por una estrella.
- NAVIDAD: Es iluminar con amor las tinieblas al que va en busca de una estrella.
- NAVIDAD ES: sentir la alegría del amor de los hermanos.
-NAVIDAD ES: COMPARTIR CON EL OTRO sus penas y alegrías
- NAVIDAD ES: sembrar fraternidad.

Cochabamba

Iglesia inició campaña de solidaridad navideña

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- Comenzó aquí una campaña de solidaridad navideña, en favor de los comedores populares y de las familias potosinas que se afincaron en esta ciudad, debido a la aguda sequía que afectó a su distrito, informó el arzobispo Genaro Prata.

Dicha campaña está impulsada por la comisión arquidiocesana de acción social que, además de haber cursado circulares a diversas instituciones, ha formulado un llamado público para que los diversos sectores de la población manifiesten su solidaridad.

Los organizadores de la campaña optaron por dar un respaldo prioritario a los comedores populares, tomando en cuenta la crisis económica que se vive en el país y las consiguientes limitaciones materiales de grandes sectores de la población.

La acción católica de señoras creó, hace varios años, dichos comedores para la gente sin recursos económicos. La labor de los mismos ha sido de gran importancia y contenido social. Dada la crisis actual, esa labor ha adquirido mayor trascendencia.

Los comedores populares se han multiplicado últimamente, sobre todo en los barrios marginales, gracias al impulso que les han dado párrocos, religiosos y laicos comprometidos con la acción social de la Iglesia.

Los once comedores populares que se cuentan en esta ciudad benefician a más de dos millares de niños, con un buen almuerzo cotidiano.

Dicha comisi... quidiocesana tambien... cado su interés en ... campesinos de Poto... tuvieron que trasla... Cochabamba en b... alimentación, debido a ... sequía les malogró ... sus cultivos y su gana...

Debido a que se ... ducido algunas llu... Potosí, esos campesi... decidido retornar a ... para lo que la comi... quidiocesana se ha ... la tarea de procurar ... sajes, vituallas, ropa ... dicamentos.

El arzobispo de Co... ba expresó su pre... por la proximidad de ... navideña y el alto ... empobrecimiento que ... tra en el país. Dijo ... vidad de este año "... trará a gente enca... perseguida o exiliada ... será triste por la gra... económica que aflige ... que se ha agudizado ... calamidades naturales.

En vista de ello, ... espíritu de solidarid... tiana, para ayudar a ... necesitados, especial... los casos de familias ... que carecen de alime... que es necesario com... poco que se tenga.

Dentro de la refer... paña, se tiene prev... mañana domingo ... colección de vive... usada y otras ayuda... templos de la arquidi...

CON AM R FELIZ NAVIDAD

CON MANACO FELIZ NAVIDAD

ENCARGADA DE PRENSA

Buscamos una mujer dinámica de excelente presencia, con desta... habilidad en Relaciones Públicas y adecuada familiaridad con los medios ... mativos locales, para cumplir funciones de asesoramiento y ejecución ... proyectos de difusión y publicidad.

Ofrecemos una óptima remuneración, acorde con la capacidad y res... sabilidad que el puesto exige, y posibilidades de desarrollo futuro.

Las interesadas deben remitir una carta con fotografía actual, detalla... antecedentes y pretensiones a:

ENCARGADA DE PRENSA

Casilla de Correo 590

La Paz

H. CAMARA DE DIPUTADOS

Publicación de redactores

Se convoca a propuestas, con todas las formalidades de ... para la publicación del REDACTOR DE LA H. CAMARA DE ... PUTADOS, correspondiente a las Legislaturas de 1982 y 1983.

Los interesados podrán retirar el pliego de condiciones así co... presentar sus propuestas en la Oficialía Mayor hasta horas 18.0... día jueves 22 del presente mes de diciembre.

La Paz, 9 de diciembre de 1983

(Fdo.) Luis Oropeza Escalante,
OFICIAL MAYOR

V°B° (Fdo.) H. Alfonso Ferrufino
DIPUTADO SECRETARIO

H. CAMARA DE DIPUTADOS

Mosaico parlamentario

Convócase a profesionales especializados para realizar el trab... del MOSAICO PARLAMENTARIO correspondiente a la Legislat... de 1982.

Los interesados podrán presentar sus propuestas en la Ofici... Mayor, hasta Hs. 18 del día jueves 22 del presente mes de diciembre.

La Paz, 9 de diciembre de 1983

(Fdo). LUIS OROPEZA ESCALANTE
OFICIAL MAYOR

(Fdo.). VoBo H. Alfonso Ferrufino
DIPUTADO SECRETARIO

Unitas Bolivia SRL

...gún comando en Sucre

La cúpula del MNR estudia en Tarija la reunificación

...RE, 10 (PRESENCIA) - ...NR ve con interés una ...unificación con todos ...ores y particularmente ...MNRI, para conformar ...partido, como era al ...pio.

...nuevo planteamiento, ...en el llamado de los ...a la unidad nacional, ...endo considerado en San ...propiedad del Dr. Víctor ...enssoro, en Tarija.

...honorables Reinaldo ...y Germán Gutiérrez ...del comando del MNR, señalaron que se está realizando una reunión a nivel de cúpula del partido, presidida por el jefe nacional, y que lo que se diga allá será decisivo. La reunión culminará el lunes.

Gutiérrez Ortega dijo que es criterio mayoritario de las bases del MNR la reunificación del partido; sin embargo, toca al comité político nacional y la cúpula del MNR decidir. El MNR, dijo, recogió también la sugerencia del episcopado boliviano por aunar esfuerzos para salvar el país y el propio gobierno del Dr. Siles.

DIVISION

Ante la clara división del MNR en Sucre, el jefe del comando, Germán Gutiérrez, dijo que para solucionar este problema se ha pedido nuevas elecciones para el comando, de modo que la fórmula ganadora sea reconocida por las bases como legítima dirección, lo que debe hacerse con la comprobada lealtad de los miembros del MNR, sin que esto signifique exclusión de gente del partido.

Reynaldo Barrón, por su parte, dijo que la división está siendo provocada por gente recién llegada al partido.

Terminó seminario en Sucre

Prevalece oposición a la exportación de gas natural

SUCRE, 10 (PRESENCIA)– El primer seminario departamental sobre políticas y perspectivas del gas natural llegó a la conclusión de que debe utilizarse en el consumo interior, en la industrialización y debe preservarse por lo menos de 30 a 50 años, oponiendose de esta manera a toda venta al exterior del país.

El seminario fue clausurado en el paraninfo universitario, al cabo de un debate en base a las exposiciones realizadas por parlamentarios y entidades locales.

Durante las exposiciones, sólo dos partidos dejaron entrever la posibilidad de venta el MIR, y ADN, los demás , con argumentos bastante sólidos, señalaron la inconveniencia de su venta, sugiriendo más bien que el gas natural debe utilizarse en la creación de industrias, consumo interno , a niveles domésticos y de la pequeña industria, así como de la siderurgia.

Sugieron también que los hidrocarburos líquidos vayan sustituyéndose con gas natural.

También a nivel local, se pidió que los proyectos que tiene YPFB de instalar gas domiciliario, se lleven adelante.

El documento con las conclusiones será emitido en los próximos días, entre tanto, a diferentes niveles, se pudo observar la definición en sentido de oponerse a la venta de este hidrocarburo, por considerarse de prioridad nacional.

Paro en el Beni terminó con la firma de convenio

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA) - Con la firma de un acta de entendimiento entre los representantes del gobierno, Gonzalo Valda Cárdenas, Delia Muñoz de Fernández y Alfredo Parada Grandi, por una parte y el senador Guillermo Ortiz Aponte, Hugo Mariscal Muñoz, Luis Assad Simon Tobías y Pedro Becerra Gutiérrez, por el pueblo beniano, se dio término al paro general de labores decretado a principios de semana, pidiendo los recursos económicos de la presente gestión para la corporación de desarrollo.

En el documento, en sus puntos esenciales, establece que, en base a documentación que entregará CORDEBENI al ministerio de Finanzas, esta secretaría de estado procederá a la tramitación acelerada del desembolso del saldo total de su presupuesto de la presente gestión, que llega a $b. 611.675.000 distribuidos en la apertura de una carta de crédito, para el proyecto de restructuración y ampliación de sistemas eléctricos, por un monto de $b. 389.810.006 con destino a las empresas adjudicatarias del proyecto; carta de crédito para cubrir el saldo del proyecto estación meteorológica, que totaliza $b. 60.634.000.

Previa la presentación de los documentos de descargo, el ministerio de Finanzas ordenará el desembolso de la suma de $b. 107.337.000 con destino al proyecto vial Casarabe-El Carmen; para el proyecto control de inundaciones para Santa Ana del Yacuma, $b. 40.000.000 y, en el mismo rubro, para la ciudad de Trinidad, $b. 13.894.000.

Por otro lado, por decisión de los representantes del pueblo beniano en esta jornada, se ha pedido al ministro de Finanzas la presencia, en esta ciudad, del programador de este portafolio, en forma periódica, con el objeto de regularizar el movimiento financiero de la corporación, como también que se instruya la organización de una comisión regional de política cambiaria, para agilizar las gestiones de requerimientos de divisas que tiene el departamento.

El término que se ha establecido para dar cumplimiento a los puntos anotados, es de cuatro días.

UTO sufrió robo de valiosas pinturas

ORURO, 10 (PRESENCIA).- Valiosos cuadros, entre ellos uno de Melchor Pérez de Holguín, fueron robados anoche de la pinacoteca de la casa de la cultura, de la Universidad Técnica de Oruro.

Según las primeras informaciones proporcionadas por el director de la casa de la cultura, Alberto Medina Mendieta, la sustracción se produjo entre las 21 y 23 horas.

Hasta el momento, no existen vestigios sobre los ladrones. La policía criminalística, notificada del robo, inició ya las investigaciones.

Esta mañana, autoridades de la universidad y de la casa de la cultura, se encontraban en el recinto de esta última tratando de evaluar el daño ocasionado a la UTO.

Entre los cuadros robados, que aún no fueron catalogados, figura una pintura colonial del potosino Melchor Pérez de Holguín, que es considerada la pieza más valiosa del lote sustraído.

Una misión de NN.UU. analizó planes industriales tarijeños

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- Una comisión de naciones unidas, perteneciente al programa del fondo de inversiones para capitalización, visitó esta ciudad y mantuvo reuniones de trabajo con personeros de la corporación regional de desarrollo, con el propósito de canalizar inversiones en capital para proyectos agroindustriales e industriales.

Con el objeto de lograr la asistencia requerida en programas regionales, se hará llegar a dicha comisión perfiles de proyectos, para su evaluación y posterior canalización.

...eva promoción de maestros ...resa de la normal católica

...OCHABAMBA, 10 ...ENCIA).- La normal ... "Sedes sapientiae", ...ará certificados de ... a nuevos profesores ...de sus aulas, en acto ...realizará en el teatro del ... "La Salle" de esta ...

...sistirán el ministro de ...o su representante, ...obispo Genero Prata, ...dades militares, po... y educacionales, el ... del instituto, catedráticos, alumnos y público en general.

El rector de la normal católica, Rafael Galindo B., prestará un informe sobre las actividades cumplidas durante la presente gestión y a las que se cumplirán el próximo año.

El arzobispo, monseñor Genaro Prata, clausurará el acto, con mensaje dirigido a la nueva promoción de maestros. La ceremonia se efectuará el próximo sábado.

Potosí ante peligro de no tener emisiones de televisión estatal

POTOSI, 10 (PRESENCIA) - Esta ciudad de más de cien mil habitantes, en cualquier momento puede encontrarse privada de las emisiones de Televisión Boliviana porque su repetidor, ubicada en la cúspide del cerro rico, confronta dificultades y deterioros.

La información fue proporcionada por técnicos de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), quienes reiteraron que, a raíz de una descarga eléctrica de tormenta, se han producido daños de consideración y que, por ello, en la actualidad la recepción no es eficiente.

Opinaron que ni las autoridades ni las instituciones potosinas toman en cuenta el problema, el mismo que se ve agravado por la inestabilidad física y geológica del cerro rico, debido a los trabajos de explotación minera que se efectúan en la cumbre de la montaña.

En la cúspide, donde están los equipos de la repetidora de televisión, los deslizamientos de tierra son frecuentes y peligrosos y, en cualquier momento, los deterioros pueden ser más graves, coincidieron en afirma técnicos de ENTEL.

Recordaron que en el mes de mayo las cooperativas mineras ya alertaron sobre los deslizamientos geológicos y que, posteriormente, con la presencia de personeros de Televisión Boliviana se propició una reunión con el fin de analizar los problemas de la repetidora y los peligros que entraña la inestabilidad geológica del cerro de Potosí.

En esa reunión se convino en que las autoridades potosinas tenían que buscar financiamiento de 150 mil dólares para la adquisición de un nuevo transmisor, pero no se ha avanzado absolutamente nada, afirmaron los entendidos de ENTEL.

Bermejo recordó 27 aniversario

...RIJA, 10 (PRESENCIA).- La localidad de Ber...o un feriado que deter... la suspensión de ac...es públicas y privadas, ...ró el 27 aniversario ...reación como capital de ...nda sección municipal ...rovincia Arce.

La ley que dispuso esta división política de la provincia fue proyectada por el senador Mario Olaguivel y promulgada por el presidente Hernán Siles Zuazo, el 7 de diciembre de 1956.

Bermejo se ha constituido en el principal centro agroindustrial del país, debido a la instalación de los ingenios azucareros "Stephen Leigh" y "Moto Méndez" y fue una importante área de producción de hidrocarburos.

Pese a la intensa actividad económica de esa zona fronteriza, la población sufre la falta de adecuados servicios públicos como alumbrado eléctrico, agua potable y alcantarillado, que son absolutamente deficientes; por otra parte, el mayor problema de Bermejo es la falta de vías de comunicación con el resto del país, el único camino de vinculación es la ruta de Tarija que, durante varios periodos del año, se mantiene intransitable por los derrumbes frecuentes, el transporte aéreo es inexistente, pese a los reiterados pedidos que se han formulado al Lloyd Aéreo Boliviano y a las promesas oficiales que, igualmente se han repetido en forma reiterada.

Alas Andinas
COCHABAMBA: P.O. BOX 176 TEL. 28219 - SANTA CRUZ: P.O. BOX 3419 TEL. 32870.

...-312 TUCANO Este modelo se caracteriza por la facilidad para desarrollar altas velocidades ... para labores de patrullaje, combate y localización de campos minados. Su estabilidad longi...tudinal, lateral y direccional hacen del TUCANO el número uno en toda Latino-américa.

EMBRAER

OFERTAS Y PROMOCIONES ESPECIALES

en todo tiempo y lugar.. San Pedro

el genuino singani boliviano

El mundo tiene una puerta y la llave es...

Linguaphone

UN REGALO UTIL Y MUY APRECIADO

Posibilita a nuestros hijos el conocimiento de otras lenguas.
Les brinda la oportunidad de progresar en sus actividades.
Viajar por diversos países y hablar con su gente.

LOWDER McCANN 1800

Linguaphone

Una inteligente inversión

LINGUAPHONE
Casilla Nº 20009 Tel. 378601 Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Cámara Nacional de Comercio, 4º piso, La Paz, Bolivia.

Deseo recibir folletos informativos, sin compromiso:

NOMBRE ________ DIRECCION ________
________ TELEFONO ________
CASILLA ____ PROFESION ________ IDIOMA ________

En Santa Cruz

Se inicia una conferencia sobre políticas pecuarias

Hoy inicia, en Santa Cruz, una conferencia sobre politica pecuarias cuyo objetivo central es la formulación de una politica nacional sobre la materia. Tiene el auspicio de la Comisión de Politica Agropecuaria y Colonización de la Cámara de Diputados.

"La definición de una politica nacional permitirá formular planes programas y proyectos para elevar los indices de producción y productividad del sector '', señala la convocatoria.

El temario incluye: politicas sobre financiamiento del sector; comercialización; politica crediticia, tributaria, precios, politica salarial, de investigación y transferencia de la tecnologia, asistencia técnica integral, producción, sanidad, animal; insumos, papel de las Universidades en la formación técnica, investigación y extensión.

Se efectuará además, el análisis de las politicas de organización, capacitación y promoción de la organización campesina, salud, vivienda, del sector público, legislación existente; sector privado y aspectos juridicos.

Participarán de la conferencia todas las organizaciones del sector productivo pecuario nacional.

En reemplazo de la Corporación Minera de Bolivia

Proyecto de ley crea Corporación Minera Metalúrgica de Bolivia

Comisión de alto nivel estudiará en 45 dias centralización del área metalúrgica

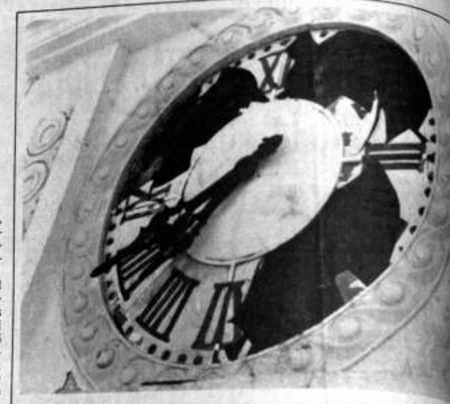
Un proyecto de ley, que cuenta con informe favorable de la Comisión de Mineria y Metalurgia de la Cámara de Diputados, crea la Corporación Minera Metalúrgica de Bolivia, en reemplazo de la Corporación Minera de Bolivia.

Se crea igualmente, una comisión de alto nivel integrada por un representante del ministerio de Mineria y Metalurgia, uno de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, uno del directorio de la COMIBOL y uno de la Federación de Ingenieros y técnicos de la COMIBOL para que, en el plazo de 45 dias, concreten la centralización del área de metalurgia a la empresa.

Los proyectos se fundan en el hecho de que, cuando se creó la COMIBOL, "la actividad minera en el pais no habia alcanzado sistemas técnicos que faciliten una mayor elaboración de nuestros minerales''.

Añade que se hace necesario cumplir los objetivos para los que se creó la COMIBOL mediante un organismo especializado en el que se centralice la dirección y administración de la industria minera fiscal, que se ocupe de la exploración, prospección, explotación, además de la transformación, beneficio y comercialización de los yacimientos minerales.

Afirma que la actual administración de COMIBOL desvirtuó, en los hechos, el espiritu del Decreto Supremo Nº. 3196 de 2 de octubre de 1952 elevado a rango de ley de la República el 29 de octubre de 1956, por el que se creó esa entidad.



Un tiempo estancado

El acto terrorista perpetrado contra el Palacio Legislativo, entre otros daños, dejó uno muy visible: el reloj completamente destruido. Las bombas colocadas por los terroristas —que no tienen conciencia pues que sólo obedecen a sus instintos destructivos— paralizó ese reloj que, por muchos años, para la mayor parte de la población paceña, era la "hora oficial".

Pero, dadas las especiales circunstancias politicas, sociales y económicas que vivimos, este reloj se convierte también en una especie de simbolo de lo que vivimos: una etapa de intranquilidad social y politica donde grupos reducidos tratan de imponer caprichos y posiciones extremas: algunos, desde los recintos del propio parlamento; otros, atenidos a su posición de dirigentes laborales y con el pretexto de velar por las mayorias no trepidan en hacer peligrar la estabilidad democrática; unos cuantos, creyéndose po[...] de todas las "verdades" y de [...]luciones para la crisis".

Este reloj muestra lo que [...] la anarquia, la desconsidera[ción] [...] falta de respeto. Hace ver, [...] vidrios rotos, su mecanismo d[...] y sus manecillas paradas, co[...] algunos bolivianos que dicen [...] pueblo, éste no importa; co[...] algunos politicos que hablan [...] de sus grandezas, lo único que [...] "el pais de sus ambiciones y [...]guración personal"; muestra [...] cómo se pretende paraliza[r] [...]nomia con la engañosa idea de [...] aumentos salariales rea[...] producción"; cómo nos olvi[...] que para mejorar salarios [...] superar los indices de pro[...] porque el salario es consecu[encia] [...] creación de riqueza.

Bolivia en feria internacional

Estudiantes bolivianos participaron en la feria internacional de ciencias y tecnologia, realizada en noviembre pasado en la ciudad brasileña de Curitiba, donde obtuvieron el segundo puesto en matemáticas. Viajaron con sus propios recursos, sin recibir ayuda oficial, deseosos de competir con estudiantes del continente y algunos de Europa, al haberse clasificado como ganadores en la tercera feria nacional, realizada en octubre. Su espiritu creativo y sus inquietudes de investigación permitieron la presentación de trabajos y proyectos que merecieron, en la feria internacional, menciones honrosas y el indicado segundo puesto. Participó en fisica, el estudiante Gonzalo Paniagua; en quimica, Ricardo Foronda, Sergio Morón y César Soliz; tecnologia, Roberto Catacora y Maria E. Ocampo; biologia, Flavio Ghezzi, y matemáticas Gerardo Prado. Los estudiantes bolivianos aparecen en el "stand'' boliviano, en la ciudad brasileña.

Fue designado personal superior para el aeropuerto de Viru Viru

La unidad desconcentrada AASANA-Viru Viru ha designado al personal superior que se ocupará de la supervisión de la obra de construcción del mencionado aeropuerto de Santa Cruz, el cual iniciará sus operaciones el próximo año. La información fue proporcionada por la oficina central, de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, con sede en La Paz.

El personal mencionado está integrado por el Ing. Carlos Cuéllar, de CORDECRUZ, como coordinador del proyecto; Alfredo Alarcón, de la oficina central de AASANA, encargado de infraestructura; Ing. Carlos Stelli, de la oficina central de AASANA, encargado de mantenimiento; Willy Rivero, de CORDECRUZ, encargado administrativo; Ismael Serrate, de CORDECRUZ, encargado comercial, y Oscar Sandoval de la oficina regional de AASANA, encargado de operaciones.

Los responsables de la unidad desconcentrada deberán presentar, hasta el lunes 19 de este mes, el plan económico para el funcionamiento de ese organismo, con el fin de estudiar el presupuesto del organismo y de la fase inicial de actividades del aeropuerto. Esa unidad fue establecida por los organismos de la ciudad de Santa Cruz, después de haber sido rechazada AASANA para administrar y dirigir sola las operaciones de Viru Viru.

AVION ARGENTINO

AASANA informó, por otra parte, que se encuentra en Bolivia un avión "verificador'' de la Fuerza Aérea Argentina, con el fin de homologar los sistemas de radio ayuda del aeropuerto internacional de Viru Viru y comprobar si esos sistemas están dentro de los limites de seguridad establecidos por la OACI y FAA.

El avión se trasladará, esta semana, a Roboré, San Borja, Riberalta y Tarija y, posteriormente, a La Paz, para verificar si los equipos de radio ayuda, a cargo de la Phillips, están encuadrados en lo establecido por la OACI y FAA.

AASANA hizo notar que los equipos deben estar, necesariamente, dentro de aquellos sistemas y limites para ofrecer un servicio garantizado.

Piden construcción de caminos en Tarija

La Cámara de Diputados aprobó una minuta de comunicación que pide al Ejecutivo instruya al Servicio Nacional de Caminos, la construcción de un tramo caminero entre Añarenda - Yacupita - rio Pilcomayo y la limpieza de otros tramos en el área rural.

El documento, enviado al Poder Ejecutivo, afirma que la falta de abastecimiento en los centros de consumo se debe entre otros factores, a la falta casi absoluta de vias de comunicación que permitan a los productores trasladar su producción a las ciudades.

Cita como ejemplo el de la provincia O'Connor, del departamento de Tarija, que produce 28.000 toneladas de maiz, cuenta con 37.000 cabezas de ganado bovino, 130.000 porcinos y 22.000 caprinos.

"En consecuencia, la Cámara de Diputados veria con agrado que el ministerio de Transportes y Comunicaciones instruya al Servicio Nacional de Caminos proceda a la limpieza del tramo caminero San Simón - Timboy - Añarenda en una longitud de 52 kilómetros. Construya la variante sobre el mismo tramo, entre la quebrada de Potrerillos - Timboy - Coruruti y a la construcción de un tramo nuevo desde Añarenda - Yacupita - rio Pilcomayo en una longitud de 15 kilómetros''.

Otras minutas de comunicación aprobadas se refieren a la urgente necesidad de crear una normal rural en la localidad de Cotagaita, provincia Nor Chichas del departamento de Potosi, y a la conclusión del edificio del colegio de Laja, ubicado en la provincia Los Andes del departamento de La Paz.

Los diputados piden, en otra minuta, la formación de una comisión especial que analice los antecedentes y las necesidades de la urbanización San Miguel que tienda a la elaboración de un plano y posterior construcción de un mercado para esa zona.

FRANZ TAMAYO

Otra minuta expresa: "Digase al Poder Ejecutivo que la H. Cámara de Diputados veria con agrado que el Poder Ejecutivo disponga la edición de la gran literatura del excelso escritor don Franz Tamayo, que en la actualidad, corre peligro de perderse, ya que varios de sus libros aún se encuentran inéditos. Dicha edición deberá ser de tipo corriente para que esté al alcance de los escolares y el pueblo en general''.

Nueva operación en el Beni

Narcóticos decomisó $US 50.000, dro[ga,] dos avionetas y detuvo a 7 persona[s]

Autoridades anuncian que las operaciones continuarán has[ta] lograr la erradicación del narcotráfico en Bolivia

Un grupo especializado de la Dirección Nacional de Control de Substancias Peligrosas alcanzó éxito en una operación cumplida el miércoles en el Beni, al decomisar, droga, armas, 50.000 dólares en efectivo y dos avionetas , además de detener a siete personas, presuntamente implicadas en narcotráfico.

Autoridades del ministerio del Interior y de la Dirección de Control de Substancias Peligrosas convocaron ayer a la prensa para dar a conocer detalles de la operación y sus resultados.

El Tenl. Jaime Céspedes, Inspector Nacional de Narcóticos, dijo que la operación se cumplió por instrucciones del gobierno. Actualmente, añadió, el gobierno y el Obispado de Trinidad han expresado preocupación por el crecimiento del narcotráfico en el Beni.

Recomendó a los ganaderos que controlen sus pistas, ya que, según dijo, "muchas de ellas están siendo utilizadas en actividades ilícitas"'. Idéntica recomendación emitió respecto de los pilotos.

El Tenl. Carlos Fernández, Jefe de Grupos Operativos, dijo que la operación se cumplió con la cooperación de las Fuerzas Armadas, del gobierno, de la Fuerza Aérea y de la policia.

La operación se efectuó el miércoles. El grupo policial, especialmente entrenado, aterrizo en la pista "Infierno Verde'' y allanó la localidad de El Mataral, cerca de San Borja. La policia tenia referencias concretas en sentido de que, en ese lugar, se fabricaba cocaina, que después salia a Colombia, en avionetas. Estas actividades, según el informe, eran atribuidas a Gustavo Rodriguez.

Posteriormente, el grupo especializado allanó la estancia Lisboa, de propiedad de Osvaldo Cortez, alias Tati Cortez, socio de Rodriguez. Estas dos personas no pudieron ser detenidas, en razón de que se dijo, habian sido preavisados sobre la operación.

El grupo policial decomisó , de todas formas gran cantidad de armas, entre ellas una ametralladora M-16 y una metralleta calibre 45, sólo utilizadas por el ejército norteamericano, además de otras armas y gran cantidad de munición, con el rótulo "Ejército de Bolivia''. Las autoridades señalaron que, al parecer, los narcotraficantes estaban preparados para enfrentar a las fuerzas del orden.

La comisión policial también decomisó 50.000 dólares en efectivo, en billetes de 100, entregados el 24 de noviembre por el Banco Ganadero de Panamá. Además, incautó dinero colombiano. 1.600 gramos de sulfato de cocaina.

dos avionetas y [...] información.

Las autoridad[es] [...] un pasaporte, pe[...] Cortez , con [...] tradas y salidas [...] en los últimos me[ses].

Mientras la [...] encontraba en [...] Lisboa, aterrizó [...] me, una avioneta [...] llegaron Ramón [...] Elson Guilera [...] Guido Yañez M[...] actualmente [...] fueron mostrado[s] [...] En la avioneta [...] cocaina.

También esta[ban] [...] Luis Vicente Mar[...] biano), Dieter O[...] Wilson Rodrigu[ez] [...] Osvaldo Muchair[...]

el Dr. Gusta[vo] [...] subsecretario de [...] presente en la c[...] prensa, dijo que [...] segunda operació[n] [...] tancia, cumplida [...] zas del orden en [...] tiempos. Felici[tó] [...] policial por el éxi[to]. Aseguró que el [...] tinuará la lucha [...] erradicar el narc[otráfico].

Las autorid[ades] [...] mitieron a los [...] hablar con el [...] tenido, el señor A[...] quien dijo que es [...] de nacionalidad [...] que nada tiene q[ue] [...] narcotráfico. Cua[ndo] [...] consultó sobre la [...] contrada en sus a[...] que la habia comp[rado] [...] consumo en 300.00[0] [...] livianos. "Soy c[...]" aseguró.

Cuando se le pr[...] hacia en la hacien[da] [...] dijo que habia ido [...] asuntos de comerc[io].

Cañeros recibirán compensación por entrega de caña a ingenios

Los productores de caña de Santa Cruz y Bermejo recibirán 1.600 millones de pesos bolivianos como compensación por la producción de caña entregada a los ingenios azucareros que funcionan en ambos distritos.

Edgar Talavera, representante de los cañeros cruceños, informó que el ministerio de Inustria, Comercio y Turismo, la Corporación Boliviana de Fomento (CBF) y los cañeros de Santa Cruz, llegaron a un acuerdo respecto a la reglamentación a que se sujetará el pago de esta compensación.

Como consecuencia de ese acuerdo, la Corporación Boliviana de Fomento, pagará 2.313,86 pesos bolivianos por tonelada de caña cortada y entregada a las industrias azucareras de Santa Cruz y Bermejo.

La Corporación , como única empresa nacional encargada de la comercialización del azúcar, debe proceder al pago de la compensación.

El gobierno, a tiempo de modificar el precio del azúcar, autorizó al ministerio de Industria, Comercio y turismo que reglamente las compensaciones que debian recibir los cañeros por su producción, como una forma de equilibrar los bajos precios fijados anteriormente.

Con este acuerdo, se dijo, se dio fin a un conflicto económico - social que se presentó en Santa Cruz, donde los cañeros amenazaron con adoptar medidas de hecho si el gobierno no accedia a dar cursos a sus demandas.

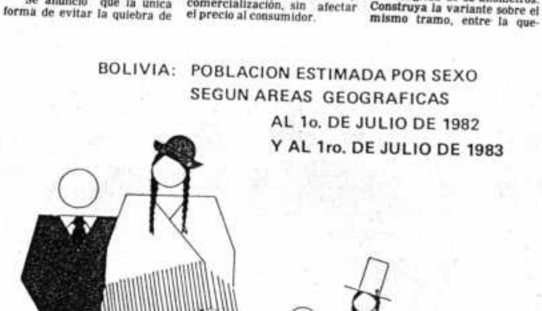
Se señaló que la Corporación Boliviana de Fomento busca las medidas destinadas a evitar las pérdidas ocasionadas por el monopolio en la comercialización del azúcar.

Según la información, la CBF ha perdido hasta el momento más de 500 millones de pesos bolivianos, motivo por el que no cuenta con los recursos que le permitan cumplir con el pago a lo cañeros e ingenios.

Se anunció que la única forma de evitar la quiebra de la CBF es el incremento del precio del azúcar a nivel consumidor, aspecto que es estudiado para evitar "mayor deterioro económico a la empresa''.

En fuentes de la Corporación se informó que, sin embargo, el ministerio de Industria, Comercio y Turismo ha instruido que se busquen medidas colaterales que permitan cubrir los déficits que dejan los altos costos del transporte, manipulación y comercialización, sin afectar el precio al consumidor.

BOLIVIA: POBLACION ESTIMADA POR SEXO SEGUN AREAS GEOGRAFICAS AL 1o. DE JULIO DE 1982 Y AL 1ro. DE JULIO DE 1983



	ALTIPLANO		VALLE		TROPICO	
1982	1.525.046	1.596.744	776.463	814.308	618.305	584.978
1983	1.567.808	1.641.516	798.235	837.140	635.642	601.381

NOTA: Los datos corresponden a las areas urbana y rural

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

La mayor parte de la población habita en el altiplano

El Instituto Nacional de Estadisticas, en un informe, señala que la mayor parte de la población boliviana se halla concentrada en el altiplano y en los valles; menos de la tercera parte de la población habita en el trópico.

La composición (gráfica) espacial de la población nacional según área geográfica es la siguiente:

Altiplano	52.8%
Valle	26.7%
Trópico	20.5%

El altiplano tiene un espacio de 230.000 Km2., los valles suman una superficie de 170.000 Km2 y el trópico tiene 698.581 Km2. En términos porcentuales el altiplano tiene un peso de 21%, los valles de 16% y el trópico 63%. En otras palabras, la densidad de habitantes por Km2, es:

Altiplano	14.0 h/Km2
Valles	9.6 h/Km2
Trópico	1.7 h/Km2.

La densidad de la población por Km2 en el año 1976, según área geográfica, era de:

Altiplano	10.6
Valles	7.5
Trópico	1.3

Es interesante observar las variaciones del indice de masculinidad, según el área geográfica.

Relación de hombres por cada 100 mujeres

Altiplano	95.5
Valles	95,3
Trópico	105.7

Por otra parte, el indice de masculinidad puede expresar desplazamientos migratorios, si es que la relación de masculinidad sale de ciertas regularidades comprobadas. Este es el caso de la zona tropical.

La regularidad de esa relación da como resultado menos hombres por cada 100 mujeres, pues las mujeres tienen una sobrevivencia mayor. En el caso del trópico el que haya menos mujeres que hombres nos sugiere dos alternativas, que pueden actuar conjuntamente:

1) El caso de migración

a) haya más emigración de mujeres que hombres

b) haya más inmigración de hombres que de mujeres

2) En el trópico se da el caso de más sobrevivencia de hombres.

En Colomi

Se incautaron 23 kilos de cocaína

Personal de la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas incautó 23,3 kilogramos de cocaina en Colomi, Cochabamba, en un operativo realizado en las últimas horas. También fueron detenidas varias personas involucradas, cuyos nombres son guardados en reserva a fin de que prosigan las investigaciones, se informó oficialmente ayer.

También se indicó que la Dirección entregó una copia del proyecto de Ley de Control de Sustancias Peligrosas a los miembros de la Cámara de Senadores, proyecto que fue preparado por el My. Dr. Renán López Azurduy, el Dr. Froilán Calderón Vega y la cooperación de asesores de la Dirección.

Especulación en la venta de agua

La municipalidad de La Paz ha dispuesto la incautación de los vehiculos cisternas, cuyos propietarios o conductores especulen con el precio de venta de agua a las poblaciones que carecen de servicio de agua potable. La medida ha sido adoptada, en razón de haber recibido denuncias concretas sobre la cobranza de un precio mayor al autorizado para la venta de agua.

La alcaldia autorizó esa venta al precio de 200 pesos bolivianos por turril. Algunos conductores cobran 400 pesos, lo cual atenta contra la economia de la población de esas zonas, que se surten de carros cisterna de propiedad particular.

FSB reitera pedido de elecciones generales

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- La convocatoria a elecciones generales en el pais plantea Falange Socialista Boliviana como único camino viable para superar la actual crisis, según declaró Luis Añez Pedraza, jefe nacional de ese partido.

Añez dijo que habia llegado a Tarija dentro de una gira que realiza por todos los departamentos, para analizar la situación politica, económica y social imperante, "preocupado por la falta de capacidad y autoridad del gobierno que está comprometiendo la unidad del pais''.

"Frente a la crisis y descomposición -dijo- hay caos en la cúpula del gobierno, que ha determinado el fracaso del sistema politico''. Este gobierno, añadió, no ha sido elegido por el pueblo sino impuesto por las presiones externas y deben darse nuevos programas y cuadros humanos que los implementen; es por eso que nosotros consideramos que la única salida es devolver la soberania al pueblo, eligiéndose un nuevo gobierno''.

Con referencia a la exhortación hecha por el episcopado boliviano, el jefe de Falange expresó que la convergencia y unidad sólo son válidas para la conducción del proceso electoral y la implantación de un nuevo gobierno constitucional. "No basta -anotó- repudiar al actual sistema, sino que el pais debe escoger un conjunto coordinado de ideas y principios. La crisis de orden institucional ha motivado la quiebra en todo el pais; todos los departamentos se sienten postergados no sólo en sus obras de desarrollo sino en sus servicios básicos vitales. Como no es posible mejorar el sistema, es necesario cambiarlo''.

El dirigente falangista dijo que su partido habia iniciado el diálogo con el pueblo y que después lo hará con las instituciones y fuerzas politicas que converjan hacia este "interés nacional''.

Campesinos protestan contra la Aduana Agropecuaria de Unduavi

Campesinos de la provincia Nor Yungas hicieron conocer sus protestas contra la Aduana Agropecuaria de Unduavi, dependiente de la prefectura de La Paz, por el aumento desproporcionado en los cobros de impuestos de los productos agropecuarios.

La Federación Provincial de Nor Yungas y la Federación Especial Unica de Trabajadores Campesinos de "La Asunta'' afirman que, anteriormente, se pagaban 1.200 pesos por cada cesto de 30 libras de coca y 220 pesos por quintal de café.

Agregan que esos montos fueron incrementados exageradamente cobrándose en la actualidad 6.600 pesos por el cesto de coca y 1.250 por el quintal de café, lo que implica un aumento del 450 por ciento, en la coca, y del 500 por ciento en el café.

Los dirigentes campesinos Armando Chávez, Antonio Aguilar y otros, indican que resolvieron rechazar y desconocer la validez de estos cobros arbitrarios; declaran estado de emergencia para que las autoridades modifiquen estos cobros, que son calificados de desproporcionados.

Añaden: "Advertir a las autoridades y a la opinión pública en general que en caso de no revisarse estas tarifas que pretende imponer la prefectura del departamento, sin haber consultado con las organizaciones representativas del campesinado, se tomarán medidas de hecho en defensa de la economia de los campesinos de los Yungas''.

Sobre estafa a ENAF

Ministro de Energía será interpelado en senadores

El ministro de Energia e Hidrocarburos, Jorge Medina Pinedo se presentará el miércoles en la Cámara de Senadores para explicar las gestiones que el gobierno realiza para recuperar los fondos estafados al pais por la venta de 400 toneladas métricas de estaño.

El senador inteprelante, Héctor Borda Leaño, del Partido Socialista Uno (PS-1) explicó que el ministerio de Mineria ha realizado gestiones para la recuperación de esos fondos y que, en ese sentido, "es necesario conocer en detalle lo que el gobierno hace''.

La Cámara de Senadores informó, por otro lado, que el gabinete ministerial se presentará el martes 13 de diciembre para continuar con la interpelación "por la aplicación de medidas económicas al margen de la Constitución Politica del Estado''.

También se considerará en detalle "el proyecto de ley que consolida en favor de Tarija el derecho propietario del Ingenio de Bermejo, sobre la rebaja en las tarifas de transporte en favor de los estudiantes normalistas y universitarios, y sobre el Reglamento de las Elecciones Municipales''.

Los senadores tienen pendientes cuatro informes orales de los ministros de Finanzas y Planeamiento y Coordinación, sobre deuda externa del pais, contratada y desembolsada; del ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, referente a los alimentos básicos de la canasta familiar; del ministro de Educación, sobre aspectos referidos al incumplimiento del auto supremo aprobatorio de la Corte Suprema de Justicia, en el caso de restitución de los directores a los establecimientos educativos donde desempeñaban funciones; el informe oral del ministro de Energia, sobre las condiciones de adjudicación para el seguro de YPFB, durante el gobierno de Luis Garcia Meza.

Según se informó en el Senado, antes de entrar en receso el 19 de diciembre, los senadores deberán aprobar los proyectos de ley que se refieren: a la construcción del tramo ferroviario Cuevo-Zudáñez; creación del impuesto del 1% sobre la exportación de gas que corresponde a las empresas contratistas y extranjeras en favor de la construcción del coliseo de Tarija; instalación del servicio urbano de pasajeros mediante tren eléctrico; creación de nuevos gravámenes sobre exhibición de peliculas, con destino al Manicomio Pacheco y al Instituto Nacional de la Ceguera y otros.

Ministro [...] Integraci[ón] viajó a [...]

El ministro de [...] Jorge Agreda, [...] secretario, Victor [...] cobar, viajaron a [...] se reunirán con re[...] del gobierno ecua[toriano] [...] lograr acuerdos [...] presentados en el [...] Periodo Ordinario [...] de la Comisión del A[...] Cartagena, que se r[...] Bogotá del 13 al 15 de [...]

En esa reun[ión] [...] planteará la modi[ficación] [...] régimen especial q[...] a nuestro pais y Ec[uador] [...] paises de menor [...] económico relativo.

Reunión nacional de CONIF

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas (CONIF) se reunió la semana pasada, en Sucre, para evaluar su trabajo durante 1983 y programar las actividades que desarrollará el próximo año. Asistieron delegaciones de todo el pais. La[s] [or]ganizadoras informan que la [eva]luación es positiva en todas la[s] [re]giones. Para 1984, CONIF bus[ca] ampliar sus actividades.

Piden que se reponga la venta de pasajes y cobro de fletes en pesos

La Cámara Nacional de Comercio pide al gobierno que reponga la venta de pasajes y cobro de fletes en pesos bolivianos para evitar la paralización de una "significativa" corriente de operaciones comerciales y el aislamiento del empresariado boliviano.

Afirma que la Resolución Ministerial No. 1602, de 16 de noviembre de 1983, que libera a las empresas de aeronavegación, nacionales y extranjeras, de la obligación de la venta de pasajes y cobro de fletes en pesos bolivianos, "tiene un negativo impacto".

Explica que algunas exportaciones de productos no tradicionales y determinadas importaciones se realizan por vía aérea; y que las empresas transportadoras, luego de cobrar los fletes respectivos en pesos bolivianos, demandaban al Banco Central las divisas para cubrir su correspondiente valor en moneda extranjera.

Al disponerse que no se concedan divisas por este concepto, se elimina un sistema de importaciones y exportaciones adoptado por las ventajas que reporta en materia de tiempo y seguridad.

Agrega: "La naturaleza de muchos bienes que el país vende a mercados externos o compra de los mismos, obliga a una preferencia por el transporte aéreo, ya que los servicios de la vía marítima o terrestre entrañan el peligro de deterioro o mermas, además de la demora que ambos llevan aparejada.

Sostiene que la citada Resolución determina una virtual prohibición de viajes al exterior para cualquier estante o habitante del país.

Indica que el dinamismo de las transacciones comerciales en el ámbito internacional y las exigencias de los procesos de integración en lo que participa el país, obligan a los hombres de empresa a viajar en busca de mercados para operaciones y para participar en eventos que tienen estrecha relación con el desenvolvimiento económico en las áreas de su responsabilidad.

Señala que, en ambos casos, pago de fletes y viajes al exterior, se plantea la imposibilidad de cumplir los compromisos nacionales "pues está vedado el único recurso ahora disponible que es la Comisión de Política Cambiaria"

Industriales plantean que se modifique mecanismo impositivo

La Cámara Nacional de Industrias ha solicitado a la Dirección General de la Renta Interna que se modifique la aplicación de los mecanismos destinados al cobro de impuestos sobre utilidades "porque se trata de una distorsión inconcebible en una época de crisis".

El gerente general de la Cámara, Hugo Castellanos, dijo a PRESENCIA que, hace aproximadamente 30 días, se presentó un memorial en el que se solicita también la postergación de la fecha del pago sobre utilidades hasta la presentación de los balances de la gestión 1983.

"Hasta el momento, no se ha tenido respuesta alguna. No sabemos las razones por las que no se ha contestado a nuestro memorial en el que también hacemos otros planteamientos a los que tampoco se ha dado respuesta, haciendo más crítica la situación", afirmó.

El vencimiento de la presentación de balances fenece, de acuerdo a ley, el 30 de marzo de cada año, pero por disposiciones legales la industria debe pagar por adelantado, en amortizaciones trimestrales, los impuestos sobre utilidades presuntas.

La Dirección General de la Renta exige que se pague la cuota que debe percibirse por adelantado este mes.

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Fernando Illanes, afirmó que las disposiciones en vigencia sobre el pago adelantado de impuestos sobre utilidades, ocasionan mayor iliquidez y dificultades a las empresas.

Explicó que el pago previo de impuestos sobre utilidades basado en los datos de años anteriores es "incongruente". "Si uno ha tenido utilidades en 1981 paga utilidades a cuenta de 1982 aunque no tenga utilidades. Obviamente la Renta no devuelve el dinero como en otros países, sino lo acredita a futuras gestiones causando mayor iliquidez y perjuicios".

Cotizaciones bajas en el mercado mundial de metales

Bajos precios "causan graves perjuicios a la economía nacional" señalan autoridades de COMIBOL.- La mayoría de los minerales que produce Bolivia tienen "precios deprimentes"

El mercado mundial de metales experimenta, en los últimos tres meses, una clara tendencia a la baja en los precios, lo que afecta seriamente a los países productores, se informó en la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), entidad que se encuentra analizando el impacto de los bajos precios de comercialización de sus concentrados.

Un documento sobre esa situación, elaborado por COMIBOL, sostiene que, "con graves perjuicios para la economía nacional, continúa en descenso el precio del estaño en el mercado internacional".

"Los precios de la mayoría de los minerales, son deprimentes".

"En la pizarra del Mercado de Metales de Londres, sólo la plata ha mejorado comparativamente con su precio anterior", añade.

COSTOS DE PRODUCCION

PRESENCIA, consultó a autoridades de la Corporación Minera de Bolivia sobre la incidencia de los bajos precios de los principales metales. Se explicó que, en general, el mercado mundial presenta una tendencia a la baja; esa perspectiva preocupa a esa empresa estatal, debido a la difícil situación en la que se encuentra.

Los problemas económicos, la falta de insumos y equipos mineros, así como el empobrecimiento de los yacimeintos en actual explotación, han incidido en la elevación permanente del costo de producción de estaño. Debido a los problemas económicos, la inflación y las demandas sociales, dicho costo experimenta una permanente alza, mientras que los precios de los metales bajan y tienen tendencia a disminuir aún más.

MINERIA PRIVADA

Por su parte, en la minería mediana se indicó que los países industrializados confrontan serios problemas en la rehabilitación de sus economías; mientras esa situación se mantenga, los precios de los metales no van a mejorar.

En lo que se refiere a la producción minera nacional, los mineros medianos sostienen, que "se está llegando a un límite tal que resulta imposible seguir trabajando a pérdida por la permanente elevación de los costos de producción de las operaciones mineras".

Indicaron que, junto a otros factores que contribuyen a elevar aun más el costo de producción, se encuentran los recientemente dispuestos por le gobierno. Tales son los casos de la elevación del 399% del flete de transporte ferroviario y el incremento del 268% en las tarifas eléctricas.

BM favorable a préstamo para el proyecto de Vuelta Grande

(ANF).- El ministro de Finanzas, Fernando Baptista, anunció que en conversaciones sostenidas con los representantes del Banco Mundial en Bolivia, se acordó la implementación inmediata del crédito de 90 millones de dólares que requiere la concreción del proyecto petrolero de "Vuelta Grande".

"En estos días hemos conversado con los representantes del Banco Mundial para la implementación del crédito de 90 millones de dólares que asignará ese organismo a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos para desarrollar el proyecto de Vuelta Grande, uno de los más importantes que tiene el país", dijo la autoridad.

Baptista indicó que "pese a las restricciones que tenemos con relación a los precios locales de los carburantes, ese proyecto se podrá implementar de inmediato".

Destacó que los propios representantes del Banco Mundial han declarado que el crédito de 90 millones de dólares debería ser acordado en el plazo de los dos próximos meses a más tardar.

"El proyecto de Vuelta Grande es muy importante porque vamos a incrementar la producción de petróleo en 6.000 barriles diarios. De no realizarse de inmediato, tendríamos serias dificultades para el abastecimiento interno", agregó el ministro de Finanzas.

Añadió que el desembolso del crédito referido se podría concretar antes de mediados del próximo año.

El desarrollo del proyecto de Vuelta Grande demandará una inversión estimada en 115 millones de dólares. Los 25 millones de dólares restantes, los adoptará el gobierno boliviano como fondos de contrapartida.

El Banco Mundial venía postergando la concreción del crédito de 90 millones, en espera de que el Gobierno defina precios reales para los carburantes en el mercado interno.

La actitud del Banco Mundial fue calificada, por Fernando Baptista, como una demostración de que el país tiene las puertas del crédito internacional permanentemente abiertas.

Preocupa al Senado la no recepción de informes escritos

El Senado Nacional aprobó una minuta de comunicación a través de la cual expresa su preocupación porque el Poder Ejecutivo no haya respondido a varias peticiones de informe escrito.

La minuta dice que el Ejecutivo no respondió a una petición sobre si ese poder del Estado dio cumplimiento a la declaración de bienes y rentas de sus principales componentes, de conformidad con el artículo 45 de la Constitución Política del Estado, Ley de 17 de noviembre de 1941 y Decreto Supremo de 12 de diciembre de 1982.

Reclama por la nómina de las personas naturales y jurídicas que hayan comprado dólares a cambio oficial, desde enero de 1982 a la fecha, en montos de divisas superiores a 5.000 dólares americanos.

Asimismo, pide informe sobre las auditorías de las corporaciones de desarrollo departamentales, desde su creación a la fecha, así como sobre la nómina de personas naturales y/o jurídicas que tienen notas de cargo ejecutoriadas en la Contraloría General de la República, con indicación de montos, en cada caso, y especificación de su monto total.

Día del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), creado en 1946, celebra hoy su Día. Sus primeros integrantes fueron 25 Estados, que se han multiplicado hasta contar actualmente con toda la comunidad internacional.

Dentro de los organismos del sistema de las Naciones Unidas, tiene la virtud de financiarse gracias a las contribuciones voluntarias de sus miembros así como del público en general. Sus tareas tienen por objeto la protección de la infancia a través de programas que abarcan a la madre y a la comunidad en general, y se ejecutan mediante el establecimiento de servicios básicos que benefician a grupos humanos en condiciones críticas.

Su acción en nuestro medio, en cooperación con las autoridades de los ramos de Salud Pública, Educación, Alimentación y Vivienda y con las Corporaciones de Desarrollo, ha tenido logros muy significativos a través de programas de suma urgencia, tales como la campaña para combatir enfermedades que afectan a los niños, especialmente tuberculosis, paludismo, tracoma, erupciones cutáneas y nutrición infantil, teniendo en marcha actualmente un importante proyecto de rehidratación oral.

La fotografía muestra un conjunto de niños del medio rural que reciben ayuda de UNICEF en el campo educativo.

Paz Zamora comprometió entrega de 600 millones de pesos al Beni

Se firmó "acta de entendimiento" para poner fin a la huelga decretada por todas las instituciones benianas

El presidente interino, Jaime Paz Zamora, comprometió ayer la entrega de 611 millones de pesos bolivianos a la Corporación de Desarrollo del Beni para la ejecución de proyectos en ese departamento. El compromiso quedó suscrito en una "acta de entendimiento" que logró, a la vez, que los benianos suspendan la huelga general decretada a principios de la semana pasada.

Los fondos a entregarse a CORDEBENI provendrán del Tesoro General de la Nación. Según las explicaciones, corresponden a las partidas estatales que se destinan a las corporaciones de desarrollo.

El siguiente es el documento que compromete al entrega de esos fondos:

ACTA DE ENTENDIMIENTO

Frente a la situación conflictiva presentada en el departamento del Beni a raíz del problema financiero que confronta la Corporación Regional de Desarrollo y con el propósito de lograr soluciones imediatas, los firmantes suscriben la presente Acta de Entendimiento:

1. CORDEBENI declara que a la fecha posee la documentación legal necesaria para tramitar los recursos financieros que le han sido asignados por el Presupuesto General de la Nación para 1983.

2. Dicha documentación será entregada por el Presidente de CORDEBENI al Ministerio de Finanzas el día lunes 12 del mes en curso para que se proceda al trámite del desembolso del saldo total de su presupuesto de la presente gestión que alcanza a $b. 611.675.000 que serán desembolsados de la siguiente manera:

a) El Tesoro General de la Nación se compromete a aprobar la carta de crédito para el Proyecto de Reestructuración y Ampliación de los sistemas eléctricos por un monto de $b. 389.810.005.

b) El Tesoro General de la Nación se compromete a aprobar otra carta de crédito para cubrir el saldo del proyecto de estaciones meteorológicas que totaliza la suma de $b. 60.634.000.

c) Previa presentación de los comprobantes de egreso, avance de obra y respectivos documentos de descargo, el Tesoro General de la Nación desembolsará la suma de $b. 107.337.000 con destino al proyecto vial Casarave - El Carmen.

d) Con destino al proyecto de control de inundaciones para la localidad de Santa Ana $b. 40.000.000 y con el mismo propósito par la ciudad de Trinidad $b. 13.894.000.

3. Debido a esta nueva distribución de recursos CORDEBENI, deberá presentar su presupuesto reformulado al Ministerio de Finanzas el día lunes 12 del presente.

4. Por decisión de los representantes cívicos del departamento del Beni se solicitará al Señor Ministro de Finanzas la presencia en esta capital del programador de dicho portafolio cada tres meses. Al mismo tiempo, se solicitará al Ministro de Finanzas la organización de una Comisión REGIONAL DE Política Cambiaria.

5. DADA LA urgencia de los requerimientos de CORDEBENI, se conviene en dar cumplimiento a los puntos anteriores en el término de los próximos cuatro días hábiles.

La tramitación respectiva contará con el apoyo del representante del Presidente Constitucional Interino de la República y los miembros de la Brigada Parlamentaria.

En virtud de este acuerdo el Comité Cívico del Beni determina la suspensión del paro de actividades, reservándose el derecho de reanudar esta medida en caso de que no se cumplan los puntos del entendimiento en el tiempo señalado.

Trindad, 10 de diciembre de 1983

Firman: Lic. Gonzalo Valda Cárdenas, representante del Presidente Constitucional Interino; Guillermo Ortiz Aponte, H. Senador Nacional; Lic. Delia de Fernández y Lic. Alfredo Pantoja, representantes del Ministerio de FINANZAS; Lic. Pedro Becerra, representante de CORDEBENI; Dr. Hugo Mariscal Muñoz, presidente del Comité Cívico del Beni y Dr. Assad Simonnn, representante del Comité Cívico.

Reunión de ex becarios de la Conferencia Episcopal

El Padre Juan Gallagher, ex Promotor Nacional de la Obra Vocacional y Presidente del Centro Informativo de Ayuda para Estudiantes, invita a todos los favorecidos con becas o ayudas especiales a una CASA ABIERTA en la residencia de los Padres de Maryknoll en la calle Fernando Guachalla, N°. 680, el día domingo once de diciembre, de horas diez a doce de la mañana.

Estarán bienvenidos las esposas y los esposos de los ex becarios.

El Padre Juan Gallagher invita a comunicarse con él por el teléfono N° 322836, el día sábado por la mañana o por la tarde.

Se realizó seminario sobre política minero-metalúrgica

Se clausuró el seminario sobre política minero-metalúrgica, efectuado por el Ministerio del ramo.

En él, se consideró la política minero-metalúrgica, "a nivel interno" habiendo intervenido gerentes y directores de las empresas de ese sector, que expusieron aspectos relacionados con las actividades y acciones de sus respectivas empresas.

Se trataron temas sobre la exploración minera, explotación, diversificación, fundición, comercialización, aspectos institucionales y planificación sectorial.

Las instituciones que participaron fueron las siguientes: Servicio Geológico de Bolivia, Fondo de Exploración Minera, Banco Minero de Bolivia, Empresa Siderúrgica Boliviana, Sociedad del Complejo Metalúrgico de Karachipampa, Empresa Nacional de Fundiciones, Corporación Minera de Bolivia; intervinieron, asimismo, los directores de departamento del ministerio de Minería y Metalurgia.

Ministerio de Trabajo reglamenta decreto sobre incremento salarial

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, mediante la Resolución Suprema N° 198602 de 28 de noviembre de 1983, aprobó disposiciones que reglamentan el Decreto Supremo N° 19864 de 5 de noviembre, que otorga incrementos salariales a los trabajadores de los sectores público y privado.

Dispone un aumento de $b. 4.016 como compensación salarial conforme a lo convenido por el gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB) para los trabajadores que tengan salarios inferiores a $b. 75.000 y otorga $b. 8.600 por aplicación de la escala móvil sin tope alguno.

Reglamenta también los incrementos para los casos con jornadas de trabajo inferiores a lo establecido por la Ley General del Trabajo; los casos de los trabajadores a contrato, del sector pasivo y el cálculo de horas acúmulo para el sector del magisterio.

La parte resolutiva del citado documento, dice:|

"SE RESUELVE:

Primero.- En aplicación del Art. primero del D.S. N° 19864 de 5 de noviembre de 1983, todos los trabajadores del país, tanto del sector público como del privado, percibirán los siguientes incrementos:

a) $b. 4.016,oo como compensación salarial conforme a lo convenido entre el Gobierno Constitucional y la C.O.B. con excepción de aquellos trabajadores cuyos sueldos o salarios sean superiores a $b. 75.000 y de aquéllos sectores de trabajadores que hubieran percibido incrementos salariales al margen de los establecidos por la escala móvil a partir del 16 de julio de 1983.

b) $b. 8.600,oo por aplicación de la escala móvil sin tope alguno.

Segundo.- Para los casos de jornadas de trabajo inferiores a lo establecido por la Ley General del Trabajo se procederá a determinar el monto salarial del siguiente modo:

a) Incremento General = Jornada de trabajo

Incremento hora/mes.

o sea: 4.016 $b. / 8 horas = 502 $b. hora /mes

b) 8.600 $b. / 8 horas = 1.075 $b. hora/mes

Se exceptúan de este procedimiento de cálculo, aquellas jornadas de trabajo inferiores a 8 horas diarias y que en virtud de convenios y/o derechos adquiridos se consideran como jornada completa de trabajo.

Tercero.- En los casos de trabajadores a contrato por hora se calculará el monto de los incrementos en conformidad al punto 2° de la presente Resolución Suprema.

Cuarto.- El sector pasivo (jubilados y beneméritos) en estricta aplicación del Art. 159 del Código de Seguridad Social, percibirán el 90% de los incrementos salariales dispuestos en el D.S. N° 19864 de 4 de noviembre de 1983. Asimismo percibirá el 90% del bono a que se refiere el Decreto Supremo 19865 de 4 de noviembre de 1983.

Quinto.- Para el cálculo de la hora acúmulo en el sector del magisterio se procederá de la siguiente manera:

30.100,00 $b. / 72 horas = 418,06 $b. / hora acúmulo.

Cuatro bolivianos detenidos en Chile, por narcotráfico

IQUIQUE, (CHILE), (EFE).- Cuatro personas de nacionalidad boliviana fueron detenidas hoy, cuando la policía especializada en narcotráfico los sorprendió en la localidad fronteriza de Colchane intentando pasar dos kilos de cocaína base.

Personal de Carabineros detuvo primero a Freddy Ojeda Valente, de 36 años, quien transportaba 250 gramos de cocaína.

Siguiendo la investigación, detuvieron luego a Julián Maldonado Choque, de 36 años, quien intentaba comercializar medio kilo de la misma droga en la feria de Colchane.

Por último, y siguiendo las pesquisas, fueron detenidos Hugo Escóbar Ormachea, de 33 años y Jorge Vía Antezana de 25, a quienes encontraron un kilo y 300 gramos de cocaína.

Los cuatro coincidieron en indicar que la droga había sido adquirida en BOLIVIA, para ser vendida en Chile.

Directiva de ingenieros militares

La Asociación Boliviana de Ingenieros Militares (ABIM) eligió su nuevo directorio por la gestión 1983-1984.

El directorio está formado de la siguiente manera: presidente, Gral. (r) Guillermo Jiménez Gallo; vicepresidente, Cnl. Carlos Morales Núñez del Prado; secretario general, Gral. (r) Jorge de la Quintana; secretario de actas, Tcnl. Eduardo Quiroga; tesorero, Cnl. (r) Thulio Ascarrunz; vocal del Ejército, Tcnl. Raúl Santalla; vocal Fuerza Aérea, My. Augusto Wayar; vocal Armada, Cap. Nav. Alberto Sáenz Klinski y representante ante la Sociedad de Ingenieros y Consejo de Ingeniería, Gral. (r) Antonio Zelaya Salinas.

Según la información, la Asociación de Ingenieros Militares tiene como misión, establecer, promover y defender la activa participación de la ingeniería militar en el estudio y solución de los problemas relacionados con el desarrollo nacional.

Centro de Acción Orureña elegirá nuevo directorio

El Centro de Acción Orureña, integrado por residentes de ese departamento en La Paz, ha convocado a elecciones para la renovación de su cuerpo directivo. Las elecciones se efectuarán el día 16 de este mes, en la sede de la institución cívica "Amigos de la Ciudad".

El acto se realizará entre las 18 y 21 horas del mencionado día y el escrutinio de votos será inmediatamente después de concluida la votación. El único requisito exigible a los votantes, que serán exclusivamente los residentes orureños, será la presentación de la cédula de identidad.

El sistema de elección será por lista completa; el primer nombre de ella corresponderá al presidente. Las fórmulas participantes deberán ser presentadas hasta las 18 horas del jueves 15, en el octavo piso del edificio Cristal.

Trabajadores de El Diario declaran paro de 48 horas

Después de una asamblea general, efectuada anoche, en dependencias del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, los trabajadores del matutino El Diario ingresaron en un paro de labores de 48 horas, en protesta por una publicación sobre una presunta ocupación sindical de las instalaciones de esa empresa.

Ayer, El Diario habló de ocupación de sus instalaciones, en relación a una asamblea general de sus trabajadores, efectuada la noche del viernes, a solicitud del Sindicato de la Prensa de La Paz.

Los trabajadores de El Diario calificaron como falsa la versión. Aclararon que comunicaron al Jefe de Personal sobre la realización de la asamblea, en la que se trataron asuntos sindicales. Exigen, en ese sentido, una rectificación oficial de El Diario para reanudar labores.

Los trabajadores denunciaron, asimismo, que los miembros del Comité Sindical de El Diario y, principalmente, su Secretario General, Antonio Barriga fue amenazado.

Por ello, piden garantías a las autoridades competentes.

Exigen, asimismo, la suscripción de un nuevo convenio sobre el trato respetuoso que debe existir entre empresa y trabajadores. Un anterior convenio, en el mismo sentido fue violado por la parte patronal, según se afirma en el comunicado.

Previamente, a la declaratoria del paro de 48 horas los periodistas de El Diario, al tiempo de rechazar la publicación, habían exigido una "satisfacción pública" de parte de la empresa, como condición para reanudar labores. El Diario los acusó de prohijar la asamblea del viernes.

El Sindicato de la Prensa de La Paz, por su parte, al tiempo de solidarizarse con los trabajadores de El Diario, calificó como "provocación insidiosa y antisindical" la publicación del matutino.

Mesa redonda de Comité Potosinista

El Comité Cívico Potosinista, filial La Paz, hará conocer el informe final y las conclusiones de la mesa redonda que convocó, para discutir los problemas de su departamento y recomendar nuevos planes de desarrollo e integración. La mesa redonda fue clausurada ayer. Los residentes potosinos en La Paz, que organizaron esa reunión, censuraron la ausencia de los miembros de la brigada legislativa de su distrito, que habían sido especialmente invitados para que participen en las deliberaciones.

Participaron con la exposición de temas y planteamientos de planes de solución a los problemas de Potosí, el Ing. José Zuleta, director de Saneamiento Ambiental del ministerio de Salud; Ing. Rodolfo Vera, del departamento de Arquitectura del mismo ministerio; Ing. Hebert Rebel, del Instituto de Tecnología del ministerio de Agricultura; Dr. Abelardo Villalpando, Ing. Rolando Troche, del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares; Ing. José Luis Castagnola Palza, del ministerio de Urbanismo y Vivienda; Lic. Guillermo Aliaga; Ing. Guido Mansilla, del Instituto de Fomento Lanero; Ing. Walter Herrera, de Defensa Civil; Julieta Herrera Gutiérrez, de FOMO, e Ing. Jorge Zárate, de Electrificación Rural.

La mesa redonda se efectuó con el patrocinio del Banco de Potosí, constituyendo esa jornada, según destacan sus organizadores, una nueva fase para lograr el desarrollo e integración de aquel departamento.

Maestros se quejan por retardación de justicia

Dos profesores que desempeñan altas funciones dependientes del ministerio de Educación, presentaron ayer un nuevo recurso ante la Corte Superior de Justicia de La Paz, en queja por lo que califican como retardación de justicia. El Prof. Jaime Bravo Burgoa de la Dirección General de Educación y la Prof. Livia Barbero fue Subdirectora de Planeamiento Educativo.

Las autoridades educativas destinaron al Prof. Bravo como profesor de matemáticas al colegio "Ballivián" de El Alto y a la Prof. Barbero como directora interina de una escuela básica cerca de Viacha. Ambos adujeron la categoría que tienen como maestros y la jerarquía que, dentro del escalafón, alcanzaron.

Recurrieron al amparo constitucional el 12 de octubre pasado. La fiscalía pidió un cuarto intermedio, que se ha prolongado hasta la fecha. En vista de ello y por considerar que existe retardación de justicia, ambos profesores han recurrido nuevamente a la Corte, al no haberse dictado el auto judicial de procedencia o improcedencia del recurso.

Nuevo presidente del Banco del Estado

El ministro de Finanzas, Fernando Baptista, posesionó ayer al nuevo presidente del Banco del Estado, Daniel Quevedo Villagómez, en ceremonia que se realizó en su despacho.

La nueva autoridad, 40 años, de profesión economista, desempeñó anteriormente los cargos de subsecretario de Comercio del ministerio de Industria, Comercio y Turismo, y fue Oficial Mayor Administrativo y Financiero de la Alcaldía Municipal de La Paz.

En 1979 fue designado Director del Banco del Estado, ejerciendo en 1980 la presidencia interina de esa entidad bancaria.

Quevedo Villagómez es militante del Partido Demócrata Cristiano.

Opiniones de mandatarios extranjeros en torno al cambio en la Argentina

BUENOS AIRES, 10 (EFE)-- Una impresionante concentración de personalidades de todo el mundo, en representación de 70 paises, se dio cita en Buenos Aires, para asistir hoy a la asunción del nuevo presidente constitucional argentino, Raúl Alfonsín.

El jefe del gobierno español, Felipe González, afirmó que "el discurso del presidente Alfonsín es un llamamiento a la convivencia pacifica y libre y al esfuerzo solidario para reconstruir y sacar adelante al pais".

González, añadió que tanto España como Argentina "tienen la mejor predisposición" para desarrollar una fluida y fructífera relación", y consideró que los vinculos entre las dos naciones "serán muy buenos".

El presidente de Perú, Fernando Belaúnde Terry, calificó hoy de "esencialmente principista" y "aplicable a todo el continente", el discurso pronunciado por Alfonsín ante la Asamblea Legislativa.

Belaúnde Terry sostuvo que el discurso tuvo "jerarquia universal" y manifestó que se sintió emocionado por el recibimiento que le tributó la multitud cuando llegaba al Congreso en su automóvil.

El Comandante Daniel Ortega, Coordinador de la Junta de Reconstrucción Nacional de Nicaragua, dijo que el de hoy fue "un acto muy emotivo" y subrayó que "el pueblo argentino fue artifice principal de esta vuelta a la democracia".

"Esto demuestra que los pueblos de Latinoamérica quieren la democracia y quieren la paz, a la vez que rechazan la guerra y la tirania", añadió Ortega.

El canciller nicaragüense, Miguel D'Escoto, interpretó que "todo proceso con participación popular es importante, pero mucho más en un pais como Argentina, ya que su trascendencia será mayor en el continente".

"Hemos tenido una gran victoria democrática para el pueblo argentino y para los pueblos hermanos de América Latina", dijo el presidente de BOLIVIA, Hernán Siles Zuazo.

Señaló que estaba "muy emocionado" por el discurso del nuevo presidente argentino y expresó que la llegada de la democracia a Argentina "sirve para apuntalar los sistemas democráticos del cono sur y tendrá un efecto perdurable".

por su parte el vicepresidente de Cuba, Carlos Rafael Rodriguez, afirmó que "este es un acto que no solamente representa para los argentinos una transformación sinó que para la América Latina es una esperanza".

Señaló el vicepresidente cubano que el discurso de Alfonsín "reafirma el contenido democrático de esta nueva situación y para nosotros esto es lo fundamental".

El primer ministro de Portugal, Mario Soares, calificó el acto de hoy como "histórico" y elogió las palabras de Alfonsín porque encerraron "un claro mensaje de libertad, de respeto y de humanidad".

El jefe del gobierno francés, Pierre Mauroy, concidió con Soares y calificó de "momento histórico" el acto de asunción de Alfonsín, al tiempo que destacó el "profundo contenido humanista y de libertad", del mensaje pronunciado por el flamante mandatario ante la Asamblea Legislativa.

El Nuncio Apostólico, Osvaldo Calabressi, se manifestó "alegre, satisfecho y esperanzado, como deben estar dos los argentinos por este retorno a la democracia".

El vicepresidente del Presidium Supremo de la Unión Soviética Antanas Barkauskas, felicitó al pueblo argentino "por esta victoria de la democracia" y aseguró que "las relaciones entre nuestros paises serán ahora más cordiales e intensas".

El vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, pronosticó que "desde ahora las relaciones de Argentina con el resto del mundo dan un vuelco total".

"La Argentina podrá hablar, podrá mirar y podrá trabajar con confianza en todas las naciones", concluyó Bush.

LLEGADA DE FELIPE GONZALEZ.- Buenos Aires. 10 (AP)-- El primer ministro español Felipe González saluda al llegar a Buenos Aires para asistir hoy a las ceremonias en que Raúl Alfonsín asumió la presidencia de la Argentina (Radiofoto AP)

Alfonsín afirma que no habrá más golpes en la Argentina

BUENOS AIRES, 10 (AP).- El Presidente Raúl Alfonsín aseguró hoy que "no habrá más golpes de estado ni planteamientos militares en la Argentina" y advirtió sobre las responsabilidades en que recarian quienes lo intenten.

Las declaraciones de Alfonsín sobre el delicado terreno militar fueron hechas en el curso de su largo mensaje pronunciado en el Congreso, tras prestar juramento.

"En la Argentina democrática que hoy volvemos a fundar, esa desviación no se repetirá jamás y quien la intente, si es que tal posibilidad puede siquiera ser pensada, asumirá las más graves responsabilidades, con las consiguientes sanciones", dijo Alfonsín.

Alfonsín se ha comprometido a introducir sustanciales modificaciones en la rama militar, eliminando la figura de comandante en jefe de cada servicio armado, y en adelante el cargo más alto será el de jefe de estado mayor. El presidente, constitucionalmente, es comandante supremo de las Fuerzas Armadas.

En medios del gobierno se dijo que posiblemente a comienzos de la semana se conozcan los nombres de quienes pasarán a ser los jefes de cada fuerza.

"Esta demostrado hasta el cansancio que cuando las Fuerzas Armadas pretenden ocupar un espacio politico que no les corresponde y dejan de subordinarse al poder civil, no solamente fracasan en el gobierno, sino que también pierden su capacidad operativa y dejan de ser útiles para el fin para el que fueron creadas".

SALUDO.- Buenos Aires, 10 (AP)-- El Presidente Raúl Alfonsín, al centro, saluda a la multitud tras haber tomado posesión de la primera magistratura argentina. Le acompaña en el vehículo abierto su esposa, María Lorenza Barreneche de Alfonsín (Radiofoto AP).

Busch fue la personalidad que más abucheos recibió en la Argentina

BUENOS AIRES, 10 (EFE).- Mientras el público presente en los actos de asunción a la presidencia argentina por Raúl Alfonsín abucheaban a ciertas personalidades invitadas, en otros lugares del mundo se vivia la jornada con expectación y júbilo.

En medio de una jornada festiva, el vicepresidente norteamericano, George Bush, ha sido la personalidad que más abucheos ha recibido de la multitud, fundamentalmente por el recuerdo del apoyo a de Estados Unidos a Gran Bretaña, durante la guerra de las Malvinas.

Bush fue abucheado al llegar al Congreso para asistir a la jura de Alfonsín, cuando acudió a la Casa Rosada para asistir al relevo presidencial y al entrar en la Cancillería Argentina, acto celebrado a las 16:00 GMT, en el que Alfonsín saludó a los invitados extranjeros.

Los delegados de Chile y Uruguay, cuyos gobiernos son regidos por militares, fueron igualmente abucheados por la multitud que se encontraba frente a la sede de la Cancillería.

Carlos Maeso, canciller uruguayo, fue recibido y despedido con cánticos de "se va a cabar, se va a cabar, la dictadura militar".

Por su parte, los gritos dirigidos al embajador en misión especial de Chile, Miguel Schweitzeer, decian "Asesinos, asesinos", y "se siente, se siente, Allende está presente".

Otros delegados que recibieron un prolongado silbido fueron los de Barbados, al abandonar el Palacio San Martín, debido a que su pais votó contra Argentina en las Naciones Unidas, el año pasado, al tratarse el problema de las Malvinas.

Mientras tanto, miles de uruguayos celebraron hoy en la principal avenida de Montevideo, 18 de Julio, la asunción de Raúl Alfonsín como presidente constitucional argentino.

Poco antes de las 11:00 horas locales (14:00 GMT), la sirema del diario "El Dia" anunció la toma de posesión de Alfonsín y espontáneamente los transeúntes comenzaron a gritar "Libertad" y "Democracia".

Los automovilistas hicieron n sonar las bocinas de sus coches, mientras se entonaba la ya clásica consigna popular de "Aqui ambién se va acabar la dictadura militar".

No se produjeron incidentes, pero los servicios de seguridad reforzaron la guardia en las inmediaciones de la Casa de Gobierno, donde grupos antidisturbios tomaron posición frente a la Plaza Independencia, donde está ubicado el mausoleo al prócer José Gervasio Artigas.

En Colombia, los ciudadanos de este pais vivieron la jornada presidencial argentina a través de las emisiones de radio.

El mensaje del nuevo presidente Alfonsín ante el Parlamento y las delegaciones extranjeras presentes, y su juramento en la "Casa Rosada", fueron transmitidas integramente por la radio, en una emisión para todo el pueblo colombiano.

Asimismo, los diarios nacionales destacan en sus ediciones de hoy la ceremonia argentina y señalan que el presidente colombiano, Belisario Betancur, quien se encuentra en Buenos Aires, ha transmitido a Alfonsín y a los argentinos la satisfacción con que el en Colombia se ve el acto.

En torno a la posible...

(Viene de la pág. 3)

Paz, pero la mayor cantidad de estos han tenido que dirigirse al Altiplano, confinándose a ciertas distancias y profundidades, formando depósitos aluviales de oro. La linea Achacachi-Pucarani-Sica Sica Oruro, es muy favorable para las avenidas hacia el sud; esta dirección podrian existir placeres y veneros de oro sumergidos. Para sostener esto no olvidamos que la carga fluvial dada en millones de años y la acción de movimientos lacustres pueden transportar materiales primarios a distancias muy grandes de su posición original.

Otra posibilidad de existencia de depósitos auriferos en el Altiplano surge del hecho de que filones primarios de algunos depósitos situados en serranias o en cerros aislados de la altiplanicie (ej. La Joya, Iroco, etc.) hayan corrido la suerte de ser arrastrados como material de relleno a la altiplanicie central (alrededores de Oruro).

Recordemos que en materia de localización de depósitos minerales útiles no basta la simple conjetura geológica; es necesario superar las etapas de prospección, exploración y evaluación. La descripción presente, entonces, puede servir sólo como referencia y para motivar la realización de las etapas señaladas.

Finalmente es necesario comprender que el estudio y la investigación del Altiplano debe ser tarea de todos los bolivianos, por las cantidades de recursos naturales que en él se pueden encontrar: oro, petróleo, salares, azufre, cobre, energia solar tan abundante e inagotable; energia del viento, recursos hidricos subterráneos tierra para la ganaderia y agricultura y hasta paisajes bellos y extraños que existen de sud a norte y que pueden ser atracción turistica. Recalcamos: debe ser de interés de todos los bolivianos, pero tarea obligatoria e inmediata de las entidades que están comprometidas con el desarrollo regional del pais.

"La voz de la Iglesia...

(Viene de la pág. 1)

tonas golpistas y se den cuenta de una vez de que el pais no necesita salvadores, sino una democracia estable en la que todos trabajen con honestidad responsable.

Finalizan su comunicado señalando " En fin, queremos que esta importante llamada de nuestros Obispos, en este critico momento por el que atraviesa el pais, se entienda dentro de esa opción prioritaria por los pobres que hizo todo el Episcopado Latinoamericano, reunido en Puebla, Mexico, y que exige, como se expresó antes en el Concilio Vaticano II, "cumplir antes que nada las exigencias de la justicia... y suprimir las causas y no sólo los efectos de los males".

Esto exige de todos una auténtica conversión, llamado que nos hace la Iglesia y la palabra de Dios, sobre todo en este tiempo de adviento y navidad.".

Cochabamba, 10 de diciembre de 1983. P. Ignacio Pachotti OFM, Párroco de San Pedro. P. Bernardo Grady, Párroco de San Rafael. P. Fernando Rojas Silva, Párroco de Cala Cala. H. Humberto Hacobs SVD, Parroquia de Sarco; H. Barbara Masterson, MM CEVIFA: SR Gualberto Nuñez, AMB.; P. Francisco Dardichon, SJ, Parroquia Pio X; Hna. Mercedes Garcia, Villa Busch; Hna. Iciar Lang, Villa Busch; Hna. Vicente Boada. Hna. Maria Victoria, Valle Hermoso; P. Ivan Uriona, Parroquia Jayhuayku; P. Javier Illanes, Parroquia Corazonistas; P. Celeste Luchi, OFM, Parroquia de San Carlos; P. Valerio Modena, Parroquia de San Carlos.

Trabajadores cumplirán el...

(Viene de la pág. 1)

Ampliados Nacionales del 8 al 10 de noviembre ppdo. y 6 de los corrientes, y el Comunicado de 7 de diciembre 1983, dispone:

1ro.- Las autoridades de gobierno no han respondidio favorablemente los planteamientos del Salario Minimo Vital con Escala Móvil, ni los que fueron consignados en los dichos Ampliados relacionados con el cumplimiento del D.S. que establece la aplicación automática de la escala movil cuando el indice de precios registre la elevación del 40%, etc.

2º.- El paro se realizará los dias martes 13 y miércoles 14 de los corrientes. Los Comités de Huelga deberán tomar las previsiones para el funcionamiento de los servicios de emergencia. El paro será GENERAL exceptuando únicamente las RADIOS SINDICALES. El Canal Estatal de Televisión emitirá sus audiciones de horas 17 a 21 con Programas Deportivos o Infantiles.

3º.- Los Comités de Huelga seguirán en funciones debiendo reportar ante sus organismos matrices sobre el desarrollo del Paro Nacional y cumplirán próximas instrucciones".

SE INVITA AL PUEBLO DE BOLIVIA A LA INAUGURACION DE LA PLANTA PILOTO Nº 1 DE INDUSTRIALIZACION DE LA HOJA DE COCA EN LA LOCALIDAD DE CORIPATA NOR YUNGAS DIA LUNES 12 DE DICIEMBRE

Hoja 83

¿Quién es dueño de la coca?

Leyes que controlan el comercio mundial

Convencion unica de Estupefacientes 1961

Ginebra New York

Articulo 26
EL ARBUSTO DE COCA Y LAS HOJAS DE COCA

1.- Las partes que permitan el cultivo del arbusto de coca aplicarán al mismo y a las hojas de coca el sistema de fiscalizacion establecido en el artículo 23 para la fiscalización de la adormidera; pero, respecto del inciso 2 d) de ese artículo, la obligacion impuesta al Organismo allí aludido será solamente de tomar posesión material de la cosecha lo más pronto posible después del fin de la misma.

2.- En la medida de lo posible, las partes obligarán a arrancar de raíz todos los arbustos de coca que crezcan en estado silvestre y destruirán los que se cultiven ilícitamente.

Articulo 27
DISPOSICIONES SUPLEMENTARIAS REFERENTES A LAS HOJAS DE COCA EN GENERAL

1.- Las partes podrán autorizar el uso de hojas de coca para la preparación de un agente saporífero que no contenga ningún alcaloide y, en la medida necesaria para dicho uso, autorizar la producción, importación, exportación, el comercio y la posesión de dichas hojas.

2.- Las partes suministrarán por separado previsiones (artículo 19) e información estadística (artículo 20) respecto de las hojas de coca para la preparación del agente saporífero, excepto en la medida en que las mismas hojas de coca se utilicen para la extracción de alcaloides y del agente saporífero y así se explique en la información estadística y en las previsiones.

Artículo 49 (extracto)
Inciso 2- e). La masticación de hoja de coca quedará prohibida dentro de los 25 años siguientes a la entrada en vigor de la presente Convención conforme a lo dispuesto en el inciso 1 del artículo 41.

Analisis Critico

La COCA ha sido INCLUIDA dentro la LEGISLACION de los NARCOTICOS (opio o adormidera = sueño) arbitrariamente y contra todo FUNDAMENTO CIENTIFICO.

Desde el punto de vista FARMACOLOGICO la COCA es ESTIMULANTE (que despierta).

En la práctica médica UNO es ANTIDOTO del OTRO

La coca es al día como los narcóticos a la noche.

Agente saporifero = Coca-Cola
¿Dónde está la cocaína que sobra de la coca-cola descocainizada?
¡La coca-cola decide la cantidad de coca que se produce en el mundo!

¡¿Se supervisa la coca para la coca-cola pero no se supervisa la fabricación de cocaína?!
(Observe los trucos de palabras para ocultar la exclusividad de la fabricación de cocaína.)

¡En 1986 la COCA DESAPARECERA! de Bolivia.
En nuestro país el ACULLICO es la única razón de la coca
Prohibido el acullico fin de la Coca y de nuestra cultura.

¿Que dice derechos humanos?

PARTE 1
Artículo 1
1. Todos los pueblos tienen el derecho de libre determinación. En virtud de este derecho establecen libremente su condición política y proveen asimismo a su desarrollo económico, social y cultural.
2. Para el logro de sus fines, todos los pueblos pueden disponer libremente de sus riquezas y recursos naturales, sin perjuicio de las obligaciones que derivan de la cooperación económica internacional basada en el principio de beneficio recíproco, así como del derecho internacional. En ningún caso podrá privarse a un pueblo de sus propios medios de subsistencia.
(Carta internacional de los derechos humanos)

Desconocimiento

LA CONVENCION UNICA DE ESTUPEFACIENTES de 1961, por ser un instrumento de sometimiento, atentar contra la esencia misma de nuestra cultura y además estar basada sobre supuestos científicos, falsos. Há sido desconocido por el pueblo boliviano a través de dos grandes congresos:

El primero en la ciudad de Cochabamba del 6 al 8 de mayo de 1983 con representantes de los productores de coca los cuales alcanzan aproximadamente a 70 mil en todo el país.

El segundo en la ciudad de La Paz, Bolivia del 26 al 30 de junio llamado Congreso de Unidad Campesina, aproximadamente 1600 campesinos representantes de todos los rincones de Bolivia, es decir el mayor porcentaje de la población, también reconoció el primer Congreso Nacional de productores de coca y apoyo y ratificó el DESCONOCIMIENTO de la Convencion Unica de estupefacientes de 1961 (Ginebra-New York)

Segun el derecho internacional: *
¿Es LEGAL la destrucción de las culturas?
¿Se puede privar "LEGALMENTE" a un pueblo del derecho absoluto que tiene sobre su propia cultura y religión?

Weizel al referirse a la antijuricidad penal, la señalaba como "la valoración negativa de la acción (considerada como hecho punible) desde el punto de vista social dominante". En lo referente a la coca es muy importante el consenso que hay en Bolivia para la protección de nuestros intereses legítimos y la punición de quienes atentan contra los mismos. Es innegable la abierta interferencia de la embajada norteamericana contra los intereses económicos y culturales de nuestra nación, olvidándose de la magistral lección de la doctrina Drago que señala como "inadmisible, la intervención directa o indirecta en asuntos internos o externos (de un país), CUALQUIERA sea el motivo". Ese gobierno pretende regular nuestra economía interna e imponernos la cantidad de coca que deba producirse en el país lo cual constituye UN ATENTADO contra la economía nacional; se supone capaz de destruir nuestra tradición (cultivo de coca), eliminar un factor de nuestra propia religión ancestral (la coca es religión), hecho que es sancionable como delito de genocidio, además de implantar formas culturales ajenas a lo nuestro, convirtiendo a la coca en sinónimo de cocaína, doblemente genocidio.

a). El art. 138 del código penal Boliviano, que entre otras causales (genocidio) indica el "sometimiento a condiciones de inhumana subsistencia" de un grupo étnico o religioso: esto a nuestro entender es descocalizar a Bolivia.

b). La V conferencia Internacional para la unificación del derecho penal celebrada en Madrid (España) en 1933, califica como delito juris gentium (atenta contra el derecho internacional público) "La destruccion de colectividades raciales, llamando "delito de barbarie" a los atentados contra la vida, integridad corporal, LIBERTAD, dignidad o SUBSISTENCIA ECONOMICA...... como los bolivianos ya no podremos plantar coca, se atenta contra nuestra libertad y contra nuestra economía nacional.

c). La carta de Londres de 1945 que tipifica como "crímenes contra la humanidad" ... "El asesinato, el exterminio, "EL SOMETIMIENTO A LA ESCLAVITUD..... Y OTROS ACTOS INHUMANOS COMETIDOS CONTRA CUALQUIER POBLACION CIVIL", por motivos, entre otros raciales o religiosos. No es la pérdida de libertad una forma de esclavitud??

d). La convención para prevenir y reprimir el delito de genocidio, suscrita por más de 50 estados el 12 de enero de 1951 se refiere al "GRAVE DAÑO CORPORAL O MENTAL causado a sus miembros, además de la imposicion DELIBERADA DE CONDICIONES DE VIDA calculadas, ocasionar su destrucción, siendo también punible la simple tentantiva y la complicidad.

e). La convencion de parlamentarios refugiados reunida en Nueva York del Consejo Nacional Húngaro en el art. 11 d) sanciona entre otros actos constitutivos de genocidio, "La IMPOSICION DE CONDICIONES DE VIDA, destinados a llevar a cabo la destrucción física del grupo, total o parcialmente", es decir convierte al genocidio a un nuevo plano jurídico, donde el bien jurídicamente protegido son las condiciones de vida de un grupo humano (racial, etc) y donde la complicidad, el silencio parlamentario son igualmente punibles.

(HOJITA PORTAVOZ OFICIAL DEL COMITE DE COORDINACION NACIONAL DE LOS PRODUCTORES DE COCA.
ADQUIERA SU EJEMPLAR EN SUS PUESTOS DE VENTA. PEDIDOS: CASILLA 4067 LA PAZ)

Entrevista con el novelista norteamericano Norman Mailer

(De "Harvard Magazine", 1983, EE.UU.)

El nuevo libro de Norman Mailer, **Ancient Evenings** (Veladas de la antigüedad), quien tardó 10 años en su redacción, fue publicado en abril de 1983. Para Mailer, que en enero de este año cumplió 60, este libro señala un importante punto de transición. Después de más de una década de escritos de otra índole, una gran novela - concebida como la primera de una trilogía- reintegra a Mailer al género literario donde ganó su reputación.

Los premios Pulitzer de 1969 y 1980 para las obras del género narrativo **Armies of the Night** (Ejércitos de la noche) y **The Executioner's Song** (El canto del verdugo) (sin mencionar otros premios por estos y otros libros) han reafirmado la posición de Mailer en las letras estadounidenses contemporáneas. Su actitud pública y su activismo político han dado tinte a su reputación, pero dos docenas de libros, tres filmes, una obra teatral y un sinnúmero de artículos atestiguan su energía y habilidad.

Nacido en Long Branch, Nueva Jersey, en 1923, Mailer creció en Brooklyn, e ingresó en la Universidad de Harvard a la edad de 16 años. Aunque se licenció con honores en Ingeniería, sus inclinaciones personales ya lo orientaban hacia la literatura. Su producción en los años universitarios incluyó más de 30 cuentos, además de dos novelas y obras teatrales inéditas.

Lo llamaron a filas en enero de 1944. Finalmente Mailer acabó prestando sus servicios en las Filipinas como oficinista del cuartel general y como soldado de infantería. Su novela **The Naked and the Dead** (Los desnudos y los muertos), basada en sus experiencias de guerra y publicada en 1948 lo hizo famoso súbitamente a la edad de 25 años. Así empezó una de las carreras más importantes, notables y activas de la literatura estadounidense de posguerra.

Robert Begiebing, quien condujo esta entrevista, es maestro, poeta y autor de **Acts of Regeneration** (Actos de regeneración), un estudio sobre Norman Mailer publicado en 1981.

P.- Alguna vez usted dijo que empezó a escribir a la edad de siete años un cuento de 300 páginas acerca de un viaje a [illegible] luego desistió, para [illegible] más tarde cuando [illegible] en Harvard. Si sus [illegible] en la escuela secundaria no fueron especialmente [illegible], ¿qué fueron?

R.- Construí aviones a [illegible] durante todos mis años de la secundaria; quería ser [ingeniero] en aeronáutica, es[illegible] mi interés predominante. [illegible] libros que leía entonces [illegible]vamente no eran literarios; de ninguna manera [illegible] un literato.

P.- ¿Qué sucedió para que [illegible] a Harvard como aspirante a ingeniero en aeronáutica y saliera hacia el [Pacífico] con deseos de escribir [la] gran novela estadounidense [sobre] la guerra?

R.- Realmente creo que la [principal] influencia fue de un [curso] de literatura, en donde [me pusieron] a leer **Studs Lonigan** [de] James Farrell. Ese libro me [illegible] porque, aunque Studs [illegible] creció en un ambiente [mucho] más rudo que el mío, [había] cierta semejanza. El [illegible] como hablábamos mis [amigos] y yo en Brooklyn. Hizo [que] me diera cuenta de que se [podía] escribir acerca de ese [tipo de] experiencias y eso me [illegible] sobremanera. También [illegible] Dos Passos, Hemingway, [Fitzgerald] durante mi primer [año] en la universidad. Al final [de ese] año ya quería ser escritor; al cabo del otro tenía tal [illegible] de querer ser escritor [illegible] que jamás sería [illegible].

P.- ¿En Harvard se dio [cuenta] de la existencia de "lo [establecido]"? Ese es un tema [que] surge una y otra vez en su [obra].

R.- En la parte de Brooklyn [de donde] vengo... en la escuela [illegible] a la que asistí, aún en [la] secundaria, no había nin[guna] noción de "lo establecido". Pero cuando llegué [a] Harvard me tuve que dar [cuenta] que "lo establecido" [era] inmenso, sutil, no poseía [illegible] ni siquiera se le podía [illegible] de manera especial. El [illegible] edificio que lo señalaba [era] la tremenda seriedad con [que la] gente tomaba su propia [posición]. En Brooklyn, [siempre] me avergonzaba un [poco] el hecho de ser listo; en [ese] medio no se era hombre [si se] era inteligente. En Harvard [era] lo contrario: Se [avergonzaba] uno de no ser lo [suficientemente] inteligente. [illegible] había personas más [illegible] a las que todos admiraban, las admiraban enormemente.

Tengo que distinguir entre "lo establecido" en Harvard y "lo establecido" en otras partes; no estoy convencido de que no deba existir "lo establecido", de que "lo establecido" sea innecesario. Esa incógnita es una de mis obsesiones, si definimos obsesión como un asunto al que uno siempre retorna. He ponderado constantemente la cuestión de "lo establecido". ¿Es bueno? ¿Es malo? ¿Debemos tomar "lo establecido" como tal? Después de todo, de lo que se está hablando es de la manipulación de la gente por otra gente; es lo qhe hay que impugnar, la manipulación. En fin, ¿es un mal absoluto, un mal parcial, o bien, una necesidad humana?

Si aceptamos la idea de "lo establecido", entonces, sin lugar a dudas, Harvard tiene lo mejor en la materia que jamás he encontrado.

P.- Y ¿después de salir de Harvard?

R.- Ingresé al ejército nueve meses depués de graduarme; estaba trabajando en una novela y esperaba contar con más tiempo para terminaria.

P.- ¿Había de Transit to Narcissus (Paso a Narciso)?

R.- Sí. La escribía durante los nueve meses antes de ingresar al ejército, después pasé dos años en él y ese fue un gran cambio: también lo fue el éxito de **The Naked and the Dead**. De hecho, sufrí tres impactos considerables entre 1939 y 1949. Durante esos 10 años mi vida fue desarraigada tres veces. Realmente no eran choques brutales o trágicos; no había señaladamente cruel en ello. Era tan sólo el tipo de choque que sentiría una planta si se la desenterrara de una parte del jardín y se le colocara en otra.

P.- ¿Hay cosas que usted sepa que le sucedieron que pudieran ayudar a explicar el notable cambio, desde comienzos y mediados de los años 50, cuando, tras haber sido un muchacho disciplinado y estudioso, dejó salir su yo ignominioso, el renegado, el vociferante crítico de las instituciones estadounidenses?

R.- Estamos ahora planteando preguntas que no puedo contestar, a menos que escriba una novela. No bastaría hablar de eso en una entrevista; sería como una confesión. Creo que el cambio que aconteció allá por los años 53, 54 y 55 fue tan drástico y tan completo que habría que perseguirlo por todas mis raíces; no solamente las raíces biográficas, sino también, si se quiere, las kármicas. Soy un gran creyente en el karma. No creo que estemos aquí únicamente una vez, pero no tengo ninguna teoría bien organizada en que basarme; es solamente una convicción pasajera que retorna una y otra vez. Parece más lógico un mundo con karma que uno sin él, porque cuando se piensa en todas las increíbles complejidades que forman parte de todo ser humano, nos parece un desperdicio del cosmos mandarnos aquí solamente una vez, con todo lo que hay que aprender, para luego dejarnos perder para siempre entre las hierbas. Eso no tiene tanto sentido como la idea de que somos parte de algún proceso continuo que nos usa una y otra vez. Existe cierta colaboración divina; por tanto, en ese sentido, ya que lo creo y para mí es una verdad psicológica, es difícil explicarlo, pero si lo hiciera, diría que las raíces también son kármicas, Hay raciocinios que una sola vida no puede explicar.

P.- Hollywood ha de haber influido mucho en usted ya que allí escribió Barbary Shore (Costa de Berbería) (1951) y The Deer Park (El Parque de los venados) (1955); y en estos libros su visión política parece cambiar. ¿Qué fue lo que le afectó de Hollywood?

R.- Bien, no fue Hollywood en sí, no soy uno de los defensores de Los Angeles, no es un lugar en donde me guste mucho vivir. Supongo que hay dos temas recurrentes en mi vida que me siguen fascinando:

NORMAN MAILER, novelista norteamericano

Uno de ellos es lo que ya hemos discutido, "lo establecido". El otro es la identidad. Y las películas me fascinan desmesuradamente porque la identidad es muy vívida en ellas. Las estrellas de cine me fascinan: sus vidas son tan diferentes de las demás, casi se podría considerar que vienen de otro planeta. El estilo de vida de la estrella de cine nos habla de otro orden de existencia. La falta de correspondencia entre la vida de una estrella de cine y las nuestras es mayor que los puntos de vista que tenemos en común.

P.- ¿Integró algo de eso en The Deer Park?

R.- En **The Deer Park** empiezo a vislumbrar el problema; pienso en el personaje Lulu Meyers, la estrella de cine: Ella es mi primer intento de afrontar esa cuestión. Por supuesto, lo hago despiadadamente con Marilyn Monroe. Pero mi novela egipcia)**Ancient Evenings**) también es un estudio de la identidad. Yo creo que ha habido períodos en la historia en que nadie pensaba en el problema de la identidad. Como no estábamos tan lejos de la animalidad, reaccionábamos a las cosas que nos impresionaban tal como lo hace una bestia: Hulamos, atacábamos, comíamos, dormíamos. Creo que pasaron generaciones así, y luego hubo épocas en que ningún asunto era más importante para el ser vivo. Con toda seguridad durante mis primeros años en Harvard la cuestión de mi identidad fue de suprema importancia. En aquellos días, la pregunta más interesante para muchos de nosotros era: ¿Qué piensas verdaderamente de mí?

P.- Hablando de identidad, ¿cree usted que su publicidad negativa haya lastimado la aceptación de sus obras por el público o los críticos?

R.- Ciertamente que no le ha hecho ningún bien.... Creo que cuando la gente compra ahora un libro empastado, es casi un acto sacramental. Muchas veces el precio es tal que la persona tiene que escoger qué comprar, o para ponerlo burdamente, elegir entre comprar el libro o unos zapatos nuevos para el niño. Por lo tanto, debe sentirle respeto al autor. Si el autor es algo antipático, entonces probablemente ya no comprará su libro. Existe la idea vulgar que con mucha publicidad se venden libros, Nada hay más falaz. Los autores que venden bien, quiero decir los autores buenos que venden bien, reciben muy poca publicidad personal. No leemos mucho acerca de Saul Bellow, John Updike, Antes no se escribía mucho sobre John Cheever... pero ya no se puede cambiar mi imagen. Por lo tanto, he dicho que se fuera todo a la porra. Seguiré haciendo lo que quiero.

P.- Hablemos de la identidad artística. En sus escritos de los últimos cinco años veo un cambio evidente en su técnica narrativa hacia una mayor modestia. ¿Nota usted una nueva madurez en sus obras?

R.- La madurez llega por sí misma. Uno nunca dice, ahora voy a ser más maduro. Pasan los años y uno modifica su punto de vista y los términos medios cobran mayor realce. Un punto de vista rígido nos llega a parecer tosco. El resultado es una mayor madurez en los escritos. Pero más me vale hablar de la literatura en primera persona; en lo personal, no siento nada al respecto. Lo que pasa es que no me gusta aburrirme cuando escribo... Muchas veces pienso que tengo ahora mucho en común con un dentista, que ha trabajado 40 años: Ha de estar siempre buscando una nueva manera de horadar los dientes, porque si no enloquecería.

P.- Es intereante ver que los dos libros por los cuales recibió el Premio Pulitzer, Armies y Executioner's Song, son los dos extremos: la presentación del yo por un lado, y la reducción del yo por el otro. Por consiguiente, la reacción ha sido positiva para ambos aspectos de su identidad artística.

R.- Creo también que son dos de mis mejores libros. Si tuviera cinco libros favoritos, esos serían dos de ellos. No creo que tuvieron razones muy trascendentes para escogerlos, lo que pasó fue que **Armies of the Night** era un libro bastante bueno, que se publicó en un año en que el comité Pulitzer simpatizaba con ese tipo de libro. **The Executioner's Song**, en su tiempo, probablemente... bien, dejemos la frase sin terminar.

P.- De los escritores jóvenes que destacan ahora, ¿hay algunos que admira? ¿Algunos que podrían ocupar el sitio del que tanto ha hablado, y que tal vez quiso ocupar usted mismo, el sitio del "campeón"?

R.- Tengo que hacerle una confesión. A fuerza de no haber leído lo suficiente durante los últimos 20 años, no le leído a los escritores jóvenes. Casi no he leído nada de ellos. Recuerdo que cuando empecé a descollar pensé, ¡vaya! ahora podré hablar con Hemingway, Dos Passos, Farrell, todos los escritores que me gustan: Leerán mi libro y podremos hablar al respecto; se cumplirán mis sueños. Pero jamás conocí a Dos Passos, ni a Hemingway. Una vez almorcé con Farrell. Nunca conocí a J.P. Marquand o a Steinbeck. Le mandé **The Deer Park** a Hemingway, pero me lo regresaron con el sello de "Destinatario desconocido". Siempre creí que él le había ordenado a alguien en la oficina de correos que lo sellaran así y me lo devolvieran. Me pareció que eso era digno de su sentido del humor. De todos modos, me carteé con Hemingway 10 años después que se publicó **The Naked and the Dead**.

En aquel tiempo me escandalizó el hecho de que los autores más viejos no leyeran a los más jóvenes.. No lo entendía. Me sentía furioso. Y con toda seguridad los autores jóvenes se siente así ahora; dirán: ¿por qué Mailer no me lee? Crecí leyéndolo, me influyó en parte y ahora tiene que leer lo mío. ¿Por qué no lo hace? La razón es sencilla: Ahora sé por qué no me leyeron y lo sé porque yo no leo a autores jóvenes. Uno se enfrasca en sus propios intríngulis de siempre. Hasta ahora no he usado ninguna imagen boxística y es hora de que lo haga: ya sea una pelea de campeonato o no, el encuentro es a 15 asaltos. Y ya para cuando llegue uno a los 60 años, se siente como si estuviera en el duodécimo asalto, y bastante maltrecho. No digo esto en son de autocompasión; pero ya no se es tan bueno como antes, en muchísimos aspectos... Y las posibilidades de protegerse de la distracción son mucho menores.

He visto autores jóvenes que creo son buenos, algunos muy buenos, y parece que van en aumento. Cada año parece haber más personas capaces de escribir una prosa realmente fenomenal. Y la técnica se hace cada vez más refinada, pero no puedo pensar en este momento en ningún escritor joven que me sea filosóficamente estimulante.

P.- Czeslaw Milosz, en Bells of Winter, (Campanas de invierno), escribe sobre la inspiración poética como si el poeta fuera una sala con las puertas abiertas, en la que entran y salen visitantes; su única esperanza es que éstos sean fuerzas del bien y no del mal.

R.- Puede ser que parte de este asunto de seguir siendo escritor estribe en aprender a exponerse cada vez menos a través de los años y cubrirse cada día más con diferentes defensas. El precio que se paga por ello es, naturalmente, que la inspiración entra por la puerta con mucha menos frecuencia. Pero al mismo tiempo puede uno llevar a cabo sus proyectos. Si hay alguna conclusión que sacar de mi trabajo, supongo que es el hecho de que me haya tomado casi 40 años aprender a escribir libros largos. **The Naked and the Dead** vino muy pronto, y hasta cierto punto fue un regalo. Era yo un joven sencillo y no me daba cuenta de las dificultades; de haberlo sabido, no me habría dedicado a eso: me hubiera tardado 10 años en escribirlo.

P.- Usted dijo en 1981 que las cosas son siniestras, pero no de la manera que antes lo pensaba. ¿Qué quiso decir?

R.- En los sesenta tuve una especie de visión paranoica del gobierno invisible. Supongo que ahora ha cedido lugar a la idea de que cosas tales como la televisión y los plásticos nos hacen probablemente mucho más daño y nos llevan más cerca del totalitarismo, que la FBI o la CIA.

P.- ¿Qué hay detrás?

R.- Allí entra uno en terrenos oníricos ¿no lo cree? A veces pienso que anda suelta por el universo una fuerza maligna, el equivalente social del cáncer, que es el plástico: se infiltra en todo, en una metástasis. Entra en todos los poros de la vida productiva; quiero decir que pronto no habrá nada que no esté hecho de plástico; en poco tiempo pavimentarán las carreteras con plástico.

Por una parte, dentro de todos nosotros, consciente o inconscientemente, hay cierta adoración por el universo. Pero, por el otro, también sentimos una gran animadversión hacia él: es más grande que nosotros y eso nos resulta intolerable. Se nos enciende el ego, o su manifestación moderna en el siglo XX; tenemos que hacerle algo a ese universo, tenemos que **superarlo**, superarlo literalmente, y el plástico es un excelente modo de lograrlo porque creamos algo que el universo no puede digerir. Hacemos estas cadenas de carbono, de proteínas, que se unen de tal manera que es imposible separarlas: "no biodegradable" reza la maravillosa palabrita nueva.

Ese es un punto. Otro, es, desde luego, la televisión. Es como si un gran dragón llamado entropía hubiese entrado en la estética. La televisión es la reducción final de todas las artes, en cápsulas de 15 minutos de fácil digestión.

P.- Robert Frost dijo una vez que algo tiene de inmodesto el hombre que cree que va a sucumbir - o que todos sucumbiremos- ante las fuerzas más poderosas jamás desencadenadas por el universo. En las obras de usted parece señalar que eso es precisamente lo que nos puede suceder.

R.- Nunca dije que Robert Frost pudiera estar de acuerdo conmigo.

P.- Pero ¿no cree usted que hayamos llegado a tal estado de crisis?

R.- No creo ser el único que así lo piensa. Muchísima gente está preocupda... el mundo atraviesa ahora por un período apocalíptico, creo que los años 80 van a ser una década increíble, con cambios aún más surrealistas, fantásticos e inconcebibles que durante los sesentas.

P.- Vamos a ocuparnos ahora de su trabajo reciente, su novela egipcia, Ancient Evenings. ¿Le agrada la obra terminada? Anunció el libro allá por 1972, en Existencial Errands (Tareas existenciales); por lo tanto, ha sido un camino largo y probablemente difícil.

R.- Si le digo que me gusta es como decir que mi hijo es maravilloso. No está bien visto. Pero sí diré que es el libro más ambicioso que he escrito; es con mucho mi obra más insólita y está fuera de toda categoría. No puedo recordar ninguna otra novela que se le parezca ni remotamente... Mi esperanza es que sea de veras muy buena, pero qué tan buena no tengo idea. Una vez publicada, creo que será la misma historia de siempre, recibirá -espero- unas críticas maravillosas y- estoy seguro- otras críticas terribles.

Si yo fuera un autor desconocido, sería un poco más fácil leer el libro, pero todo el que lo lea dirá: "¿Cómo diablos se atreve Norman Mailer a escribir sobre los faraones egipcios? ¡Se está pasando de la raya!" Mas no tiene nada que ver con mi nombre o reputación. Soy autor; tengo derecho de imaginar una obra, y escribir el producto de mi imaginación, Si tuviera cualquier otro nombre, la gente podría leer el libro sin preocuparse tanto.

P.- Si en verdad fuera bueno en el sentido artístico, tal vez no se hubiera publicado. No es un libro sensacional, tipo "éxito de librería".

R.- Creo que es lo suficientemente bueno para que se hubiera publicado, no importa quien lo haya escrito. Y lo considero suficientemente bueno, quinquiera que lo haya escrito, para ser digno de atención. Porque si dedica unos 10 años a escribir un libro, éste tiene que ser bueno.

P.- Había mucha expectativa, y a veces parecía que usted la alimentaba, de que esta sería su obra maestra. Si alguna vez tuvo esa meta, ¿el proceso de escribir el libro la cambió?

R.- Más bien la profundizó. Empezó como una excursión a Egipto; iba a referirse a Egipto en uno o dos capítulos, para luego seguir con Grecia y Roma, y después la Edad Media. Pensaba en una novela de tipo picaresco Eso fue durante los primeros seis meses de trabajo, pero después de ese tiempo comprendí que permanecería en Egipto un largo período. Así que empecé a estudiar y durante esos 10 años me ilustré sobre las cuestiones del Egipto antiguo.

P.- ¿Hubo temor al riesgo? Usted mismo usó la palabra riesgo varias veces.

R.- Siempre existe algo de temor al escribir un libro. Si hubiera tratado de escribir el libro en un año, el miedo habría sido tal que no lo habría escrito, pero en 10 años aprende uno a sobrellevar el miedo. La escritura del libro es el miedo. Por eso aunque muchos podrían escribir bien pocos lo hacen.

Y hay otras razones: algunas personas mayores no soportan la mezquindad del oficio; no es muy atractivo entrar solo a un cuarto dodos los días, contemplar un pedazo de papel y llenarlo de garabatos.. El hacerlo día tras día, año tras año, decenio tras decenio, es agobiante por la monotonía misma del proceso físico... El simple acto de escribir, como acto físico, es menos interesante que la pintura; nunca les tengo lástima a los pintores, pero sí a los escritores.

Escribir es como todos los oficios que tienen un verdadero elemento de riesgo. En el caso del escritor, el riesgo es para su ego. Realmente no se quiere escribir un libro en que no se corra algún riesgo... Y diré que corrí más riesgos con la novela egipcia que con ningún otro de mis libros. Me atrevo a decir que es el más audaz de ellos.

P.- Usted ha dicho que lo único que podemos llegar a saber es si hemos trabajado hasta los límites de nuestra capacidad. ¿Cree que lo ha hecho con este libro?

R.- Sí. Creo que desarrollé cada pizca de inspiración que tuve acerca de este libro. Si el libro no es lo suficientemente bueno, entonces yo no soy lo suficientemente bueno. Tengo ese tipo de tranquilidad al respecto.

P.- ¿Lo condujo a regiones desconocidas para usted? ¿A la creación de ideas nuevas?

R.- Sí. También me hizo comprender ciertas cosas. Creo que los lectores se van a confundir enormemente con este libro, van a decir, ¿por qué lo escribió Mailer? En lo que dice, ¿qué tiene significado para él? Conocemos al hombre. Pero aquí ¿qué hay?

Creo que he llegado a comprender a los ricos como nunca al tratar de Egipto, su oro y sus faraones. Tenemos la observación maravillosa de Fitgerald - los ricos no son como tú y yo- y la contestación de Hemingway- sí, ellos tienen más dinero, y todos gritan como locos- que se celebró mucho pero que yo siempre juzgué grosera. El hecho era que Fitzgerald quiso decir algo y Hemingway trató de impedírselo. Los ricos no son como tú y yo, así como las estrellas de cine tampoco lo son. De hecho, los muy ricos y las estrellas de cine tienen mucho en común: No tienen relaciones dignas de confianza con la sociedad que los rodea. En el sentido más umbilical, no pueden confiar absolutamente en nadie.

P.- Eso responde en parte a mi siguiente pregunta. ¿Por qué Egipto? ¿Es porque representa el punto de transición del pavor primitivo, de la magia, hacia la tecnología y los abusos de ella?

R.- No conozco lo suficiente sobre historia para poder contestarle. Creo que Egipto fue uno de los sitios en donde a la magia se le encontró un equivalente social; en efecto, se usó como producto de intercambio.

P.- ¿Es eso lo que le interesó, cuando menos en parte?

R.- Lo que me interesó fue una suposición que hice, y que algunas personas discutirán y otras encontrarán natural. Esa suposición es que los egipcios poseían mentes tan complejas e interesantes como las nuestras: tuvieron una alta disciplina intelectual, no científica desde nuestro punto de vista, pero que probablemente no era más errada que la nuestra. Ahora bien, estas son suposiciones, así que el libro tiene una inmensa preocupación por la magia en sí. Suelo terminar escribiendo la mejor novela sobre temas que ningún otro buen escritor ha abordado. Puedo enumerar varios temas sobre los cuales he escrito la mejor obra, donde no hay competencia, temas que ningún otro escritor abordaría. Como ejemplo, diría que he creado la mejor biografía que se haya escrito sobre una estrella de cine, **Marilyn**. Tampoco aquí hubo competencia. He escrito el mejor libro sobre un boxeador de peso completo, **The Fight** (La pelea). De nuevo, sin competencia, Ahora creo haber escrito la mejor novela jamás compuesta sobre la magia. Pero ¿dónde están los demás? No sé de un solo escritor serio que haya escrito acerca de la magia. Hay personas que han escrito novelas mágicas, pero no tienen renombre; por tanto, una vez más diré que he acaparado un campo -soy un tirano- en que no hay competencia.

P.- ¿Cree que los personajes de quienes escribe tuvieron alguna idea de lo que era la voluntad de Dios?

R.- Hay que recordar que esto sucedió antes de la era judeocristiana. Todavía tenemos que ver con paganos. La mente pagana es fascinante, pero me encontré con que tenía que cuidarme mucho para no incluir en el libro ninguna idea judeocristiana. De hecho creo que los egipcios tuvieron una influencia tremenda en los hebreos. Se puede encontrar gran parte del Antiguo Testamento en las oraciones egipcias. Es inaudito. La primera parte del Génesis, la primera página, podría haberse extraído de ciertas plegarias a Amón y de la manera como él creó el universo.

P.- ¿Debe uno considerar la cultura hebraica como una cultura menor en ese tiempo?

R.- En aquel tiempo no llegaba ni siquiera a cultura menor. Todavía era una raza de tribus y bárbaros. No los tomaban en serio en ese período, más tarde sí. Estamos hablando del año 1100 a. de J.C. Por cierto, se presenta Moisés en sólo una página de mi libro: se le considera como un guerrillero menor que mata a unos guardias egipcios, y para escapar, lleva consigo a los hebreos hasta cierto lugar al otro lado del desierto. Lo importante cuando se escribe es sumergirse en otro punto de vista; al hacerlo, muchas cosas nos vienen a la mente.

P.- Usted dijo que no quería que nada en su libro fuese contemporáneo. ¿En qué sentido existe una relación entre el Egipto antiguo y hoy? En otras palabras: ¿qué contiene para el lector moderno?

R.- Habré fracasado si van a leer el libro bajo ese punto de vista. Y creo que esa precisamente va a ser una de las dificultades para los lectores, porque la mayoría de las novelas históricas nos hacen un servicio o intentan enseñarnos algo acerca del presente. Y habrá fracasado si la gente reacciona así ante mi libro.

Quiero que los lectores se den cuenta de la existencia de puntos de vista totalmente diferentes, que pueden ser tan interesantes como los nuestros, e igualmente minuciosos. En otras palabras, con toda probabilidad una velada en Egipto - y esa fue una de las razones por las que al final lo llamé **Ancient Evenings**- hace 3.000 años era tan intereante como una velada hoy día en Nueva York No necesariamente más interesante, pero igual de interesante... por razones muy distintas.

P.- Usted ha dicho, creo, que no encierra mucha acción, en comparación con la típica novela histórica panorámica, concebida como un gran fresco.

R.- No, muchas cosas suceden, pero no de inmediato. Este libro tiene la arquitectura más completa de todos mis libros. Se divide en siete partes, cada una con una existencia individual. El libro discurre muy definidamente de una a otra parte, pero su naturaleza se revela paulatinamente. Cuando hayan leído las primeras dos partes, no tendrán ninguna idea de cómo serán la sexta y la séptima. Es como si el libro avanzara en espiral.

P.- Ha dicho que proyecta una trilogía, ¿Tardará 10 años en escribir los otros libros?

R.- Espero escribir los próximos dos libros en tres o cuatro años cada uno. Si cada uno me ocupara 10 años, los terminaría cuando cumpliera 80 años.

P.- Mi última pregunta: algunos lo critican porque presenta su existencia, su vida, su trabajo, de tal forma que parece deseoso de que otros compartan sus creencias o vivan como usted. ¿Cómo contesta a esa crítica?

R.- Allí siento que hay un malentendido. Cambio de parecer tantas veces durante el día que no tengo ningún interés en que la gente piense como yo. Lo que sí me interesa es que la gente piense mejor, comoquiera que sea. Eso es lo importante en nuestra obra. En el trabajo de los buenos autores, y tratándose de un buen libro, no se pueden predecir las reacciones del público, y así debe ser: Si es bueno, quiere decir que no es manipulable.

En cierto sentido las ideas de uno son prescindibles. Si una de mis ideas logra cambiar el modo de pensar de alguien más inteligente que yo, ¡qué bueno! Soy un gran partidario de la idea de que, si se desarrolla un pensamiento lo más que se pueda, y llega otro que alega lo contrario, en efecto se ha cultivado la mente del enemigo. Luego llegará otro que abrazará la causa de usted por el enemigo y lo reintegrará de nuevo a su posición original. Creo firmemente en la dialéctica, y en ese sentido lo hace uno lo mejor que puede.

LEXICOGRAMA Nº 517

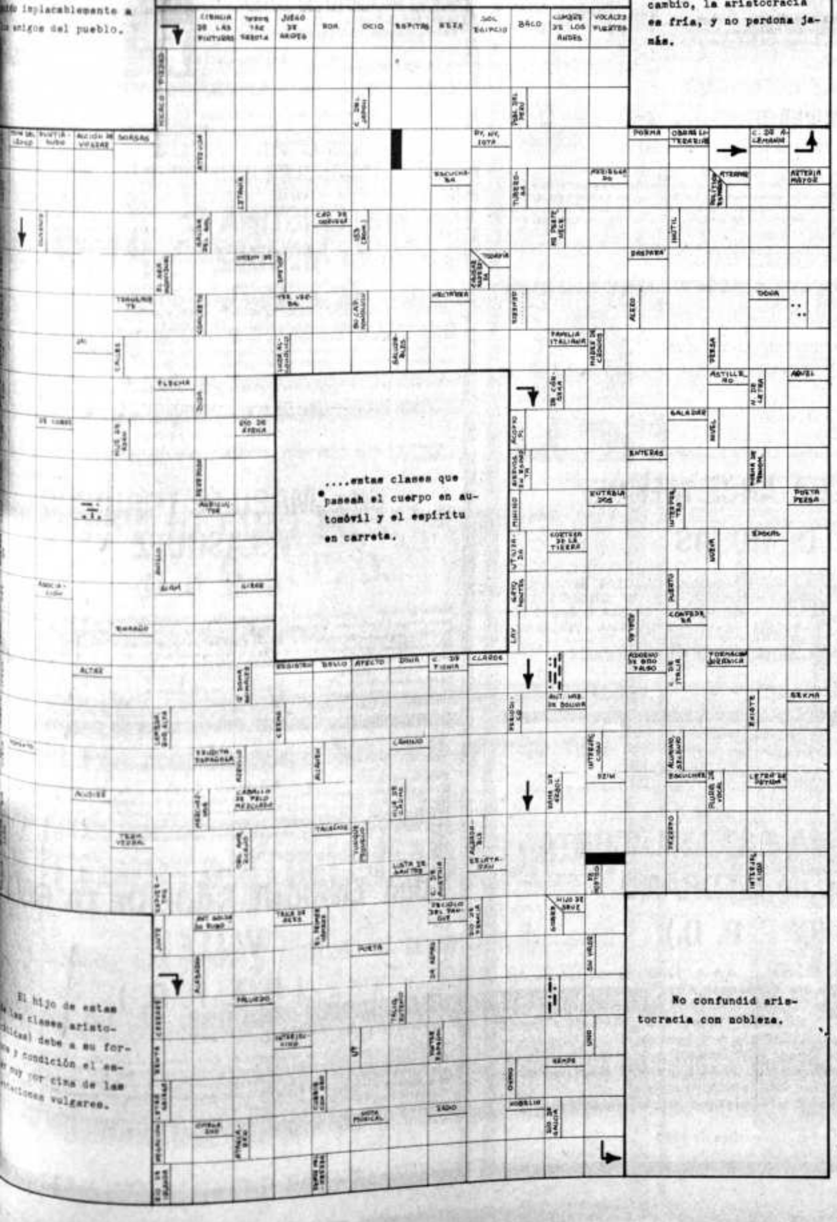
Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre si y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.

En todos los países, en todas las edades, los aristócratas han perseguido implacablemente a los amigos del pueblo.

La democracia puede ser furiosa, pero al fin tiene entrañas; en cambio, la aristocracia es fría, y no perdona jamás.



Instituto de Antroposofía

MATERIALISMO- ESPIRITUALISMO

Las alas complementarias de la interpretación de lo visible y lo invisible
Aprenda a VER CLARO en un mundo en crisis
CRISTOLOGIA - MISTICA - ESOTERISMO - RELIGIONES
LA HERENCIA MISTERIOSA DEL PASADO
CURSOS INTENSIVOS Y COMPLETOS
Teléfono: 35 89 84 - De 9 a 12 en la mañana.
Lunes a viernes.

Augusto y Pedro, hijos; Elena, y Maria, hijos políticos, hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue cariñosa y abnegada MADRE

Sra. CRESCENCIA OTONDO FORTUN
Q. E. P. D.

invitan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la Misa que se mandará a oficiar en la Catedral Metropolitana de ésta ciudad el dia lunes 12 de diciembre a Hs. 18 y 15 en memoria del alma de la extinta y recordando el mes de su llorado fallecimiento.
Favor que compromete a la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, diciembre de 1983

EN VENTA

CABLE EXTRAFLEXIBLE DE 1/2", 8 TOLONES, CADA TOLON DE 10 HILOS. ALMA DE CAÑAMO APROPIADO PARA MINERIA O ASCENSORES. REF. TELF. 366014.

ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Se cita a la asamblea que tendrá lugar el dia martes 13 a horas 11.00 en el Colegio Médico para considerar aspectos relacionados con la designación de Director Ejecutivo del Fondo Complementario de Jubilación Médica.

LA DIRECTIVA

La Paz, 11 de diciembre de 1983

MANUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA

† en la Picada Pol el 12 de diciembre de 1933

Los hermanos, Virginia, Pedro y Miguel Meleán Diez de Medina, ruegan a sus parientes, a los sobrevivientes del Grupo Ariel, 1931, a sus amigos y personas piadosas, quieran concurrir a una de las misas que por el descanso de su alma y recordando los cincuenta años de su muerte, durante la retirada de Campo Vía, ha de celebrarse en el Templo de San Miguel, en Sucre y María Auxiliadora, El Prado en La Paz, el día lunes 12 del actual a horas doce.
Acto de piedad cristiana que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Sucre, La Paz, diciembre de 1983.

EL DIRECTORIO, PERSONAL EJECUTIVO Y EMPLEADOS del Banco Industrial S.A., tienen el sentimiento de participar el fallecimiento de la esposa de su colaborador señor Carlos Prado Montaño:

ANA MARIA F. de PRADO
Q. D. D. G.

al mismo tiempo ruegan a todas sus amistades concurrir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy 11 de diciembre a horas 11, el cortejo fúnebre partirá de la calle José María Pérez Nº. 196 Barrio Gráfico Miraflores.

La Paz, diciembre 1983

OCASION

AUTOMOVILES "LADA" 4 PUERTAS FLAMANTES.
1600 cc .- ENTREGA INMEDIATA.
PRECIO POR DEBAJO DEL COSTO.
REF; "ALFA"
Colombia 440.- 3er piso
Tel: 324724 - 329311 - 350017

COOPERATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS SANTA CRUZ LTDA.
SAGUAPAC
SANTA CRUZ - BOLIVIA
GERENCIA DE INGENIERIA

PROYECTO : AMPLIACION DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE SANTA CRUZ

CONVOCATORIA Nº 06/83
PRIMER LLAMAMIENTO

Se invita a las empresas proveedoras especializadas, nacionales y extranjeras … paises miembros de la Asociación Internacional de Fomento (AIF), incluyendo Suiza … Taiwan, a presentar propuestas para la provisión de 46.850 metros lineales de tubería … accesorios de diferentes diámetros puestos en almacenes de SAGUAPAC de esta ciudad.
Los materiales de esta licitación serán usados para la ampliación del sistema de agua potable de la ciudad de Santa Cruz.
La financiación de esta obra se hará con fondos provenientes del préstamo 948-BO … la AIF. y recursos locales.
El detalle del material licitado, así como las condiciones administrativas, especificaciones técnicas, requisitos legales y demás datos se encuentran a disposición de … interesados en la sección tesorería de SAGUAPAC, Av. Tomás de Lesson Mz 6, tanque elevado; previo pago de $b. 20.000.- (Veinte mil 00/100 pesos bolivianos).
Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en la oficina de la gerencia general de SAGUAPAC, en la dirección anteriormente citada, hasta horas … del día 25 de enero de 1984.

Santa Cruz, Dic. 07 de 1983

HORARIO DE MISAS DOMINICALES

	6.00	6.30	7.00	7.30	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	16.00	18.00	18.30	19.00	19.30	20.00
LA PAZ																				
CATEDRAL METROPOLITANA						■	■		■		■									
CRISTO REY				■							■									
SAN AGUSTIN							■				■		■			■				■
SAN PEDRO				■		■		■		■		■				■		■		■
SAN SEBASTIAN							■		■		■							■		
SANTO DOMINGO						■		■		■		■					■			
VILLA COPACABANA				■				■				■						■		
EL CARMEN				■			■				■			■				■		
EL ROSARIO					■		■		■		■		■					■		
ALTO SEGUENCOMA									■											
ALTO BOLOGNIA									■											
EL SALVADOR			■				■													
LA EXALTACION				■			■					■						■		
ALTO OBRAJES					■				■											
SAN MIGUEL				■						■			■							
MARIA AUXILIADORA				■				■			■	■		■		■		■		
MARIA REINA					■					■								■		
COMPAÑIA DE JESUS			■		■		■											■		
ESPIRITU SANTO									■											
COLEGIO MA. AUXILIADORA															■					
NTRA. SRA. DE REMEDIOS			■						■				■					■		
SAN ANTONIO								■												
CAPILLA DE SAN MARTIN						■											■			
PARROQUIA PIO X							■				■							■		
SANTISIMA TRINIDAD				■							■						■			
CAPILLA EXALTACION									■											
CAPILLA SANTA RITA																		■		
CORAZON DE MARIA				■			■					■							■	
LA MERCED					■				■		■		■					■		■
SEÑOR DE LA SENTENCIA					■						■							■		
PARROQUIA RECOLETA			■		■		■											■		
SAN FRANCISCO			■		■		■		■		■		■					■		
PARROQUIA DE PURA PURA											■									
PARROQUIA DE CIUDADELA									■											
PARROQUIA DEL ESPIRITU SANTO					■		■		■									■		
PARROQUIA DE VINO TINTO						■						■								
GRUTA DE LOURDES						■						■								
ORURO																				
SAN FRANCISCO					■		■		■		■								■	
CATEDRAL	■				■			■			■							■		
IGLESIA DE SAN GERARDO				■			■				■							■		
IGLESIA SOCAVON					■		■		■		■					■				
IGLESIA ROTONDA				■		■		■					■		■					
COCHABAMBA																				
IGLESIA CATEDRAL					■		■		■		■		■							
COMPAÑIA DE JESUS			■		■			■			■		■						■	
CORAZON DE MARIA		■		■								■						■		
HOSPICIO		■			■			■			■		■					■		
RECOLETA	■		■		■		■		■		■							■		
SANTO DOMINGO			■		■		■		■		■									■
SAN JUAN DE DIOS					■		■		■		■									
SAN FRANCISCO	■		■		■				■									■		
SAN PEDRO		■			■			■			■								■	
SANTA ANA (CALACALA)			■		■				■		■							■		
SAN ANTONIO	■		■		■			■											■	
PROVIDENCIA				■																
SAN IDELFONSO (QUILLACOLLO)				■	■	■	■	■	■	■	■	■	■						■	
SAN RAFAEL			■			■												■		
SAN CARLOS				■																
SANTA CRUZ																				
MARIA AUXILIADORA			■				■												■	
LA CATEDRAL			■		■		■		■		■		■				■		■	■
LA MERCED	■		■	■			■											■		■
SAN ROQUE			■															■		■
SAN ANDRES			■		■					■		■							■	■
SAN FRANCISCO		■		■		■		■											■	
JESUS NAZARENO		■			■			■				■					■		■	
SANTO DOMINGO			■					■										■		
POMPEYA					■															
LA SANTA CRUZ			■				■										■		■	
FATIMA		■			■														■	
KILOMETRO 6							■													
KILOMETRO 9					■															
EQUIPETROL								■												
SAN JOSE OBRERO			■			■													■	
SAN MARTIN DE PORRES				■		■														
SAN ANTONIO			■																	
SAN RAFAEL							■												■	
SAN GABRIEL							■												■	
PRIMERO DE MAYO																		■		
LA MANSION										■									■	
BARRIO LINDO	■																	■		
VILLA PILIN					■		■													
RANCHO GRANDE							■													

EL FONDO DE EMPLEADOS DEL BANCO INDUSTRIAL S.A.,

S.A., tiene el sentimiento de participar el fallecimiento de la esposa de su asociado señor Carlos Prado Montaño:

ANA MARIA F. de PRADO
Q. D. D. G.

asimismo ruegan a todos los asociados y amistades acompañar a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy 11 del presente a horas 11; el cortejo fúnebre partirá de la calle José María Pérez Nº. 196 Barrio Gráfico Miraflores.

La Paz, diciembre 1983

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Marina Amparo R. de Camacho y Walter Gustavo Riveros Avendaño, hijos; Jorge Camacho y Ada Saukup de Riveros, hijos políticos, los nietos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre:

Sra. MARIA PAZ AVENDAÑO Vda. de RIVEROS
(Q. D. D. G.)

agradecen profundamente a todos los familiares, amigos, vecinos, residentes de Sorata, Club Burbujas, C.P.S.S. y muy especialmente a los personeros de "Y.P.F.B." por las muestras de cariño y solidaridad ante nuestro dolor e invitan asistir a la misa de 8 días que en sufragio del alma y por su eterno descanso se mandará oficiar el dia Lunes 12 del presente, a horas 19:00 p.m. en la Iglesia de "San Agustín" (lado de la Alcaldía).
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, Diciembre de 1983

RECORDADA MAMITA:
SIEMPRE TE RECORDAMOS CON AMOR, QUE DIOS TE TENGA A SU LADO

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

Sra. ELBA ARCE MENDEZ DE ROJAS

RUEGA A SUS PARIENTES, AMIGOS Y PERSONAS PIADOSAS, ASISTIR A LA MISA QUE EN SUFRAGIO DE SU ALMA AL RECORDARSE SU ONOMASTICO Y EL AÑO DE SU IRREPARABLE PERDIDA MANDARA A OFICIAR EL DIA 12 DEL PRESENTE A HRS. 17.30 EN LA CATEDRAL METROPOLITANA, (PLAZA MURILLO).
FAVOR QUE COMPROMETERA LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA.

LA PAZ, DICIEMBRE 1983

INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre y abuela:

Sra. MARIA PAZ VILLACORTA vda. de MEDRANO
(Q. E. P. D.)

invita a sus parientes, Empresa M.A.S.A. SAID, Asociación de Adjudicatarios de Vvda. Obrera Av. Buenos Aires, Sociedad Obreros de la Cruz, Hermandades del "SEÑOR DE MAYO", de San Agustín y Gran Poder, Urbanización "1º. de Mayo", Colegios San Antonio e Inglés Católico, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa recordando el 1er. año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día Martes 13 de diciembre a Hrs. 11,15 a.m. en el Mausoleo de la Sociedad Obreros de la Cruz, Cementerio General.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Diciembre de 1983

INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue

Tcnel. (r) LUIS EMILIO ARMAZA D'BEJAR
Q. E. P. D.

Invita a sus familiares, amigos, Beneméritos de la Guerra del Chaco, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el mes de su fallecimiento se oficiará el día lunes 12 a horas 12.00 en el templo de los RR.PP. Carmelitas. (Av. 20 de Octubre frente Min. Defensa).
Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1983

AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

Gabriel Méndez Cuevas, esposo, Julia Callisaya y Martha Lima padres, Severo, Andrea, Gloria, Juan, y Julieta Callisaya, hermanos, Jorge, Severo, Catalina, Lucy, y Leonardo Méndez, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar digna y cariñosa esposa

Sra. CRISTINA C. de MENDEZ
Q. E. P. D.

agradecen a todas las personas que hicieron llegar sus ofrendas florales, especialmente al personal de CENAFI, así como a las personas que expresaron su condolencia y acompañaron a la familia en los momentos de dolor, por tan irreparable pérdida, e invitan a sus parientes y amigos asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar en la Iglesia del Cementerio General el día de mañana lunes 12 del presente a horas 11 y 15.
Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

DIOS LA AMO Y SE LA LLEVO

Elevemos una oración por el eterno descanso de la que en vida fue ejemplo de virtud y amor, hija, hermana y tía:

Srta. MARUJA TORRICOS VELASQUEZ
Q. D. D. G.

Justino Torricos C., Julia Velásquez de Torricos, padres; Walter, Hortensia, Julieta, Graciela y Carlos Hugo Torricos Velásquez, hermanos; Fily A. de Torricos, Julio Gallo y Hernando Riera, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, invitan a sus parientes, amistades, residentes potosinos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el Primer Año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día Martes 13 del presente a Hs. 11.30 a.m. en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1983

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Nelly Prudencio de la Riva, esposa; Raúl, Patricia y Cynthia de la Riva Prudencio, hijos; Martha Espinoza de la Riva, hija política, Francisco Javier Salazar de la Riva y Enrique Raúl de la Riva Espinoza, nietos; Lily de Jáuregui y Norah de Navarro, hermanas, Rosa Novillo v. de la Riva, Ema Aparicio … de la Riva y Víctor Jáuregui Guachalla, hermanos políticos, los primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso abuelito, señor:

Don ENRIQUE RAUL DE LA RIVA VALLE
(Q. E. P. D.)

hacen llegar su más profundo agradecimiento a los familiares, amistades e instituciones que se dignaron acompañarnos y manifestaron su sentimiento por tan irreparable pérdida e invitan a asistir a la Misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día lunes 12 de diciembre a horas 11:00 a.m. en la Capilla del Colegio "Sagrados Corazones", Avenida … Santa Cruz (frente al Obelisco).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Diciembre de 1983

La UMSA graduó a 79 nuevos profesionales

En acto especial efectuado ...rcoles, en el Paraninfo, ...versidad Mayor de San ... (UMSA) entregó títulos ... a 79 nuevos pro... egresados de las ... de Derecho, E... Administración de ... Auditoría, Me... Farmacia, y Bio... Enfermería, In... Eléctrica, Ingeniería ... Ingeniería Geológica. ... nómina de los nuevos ...nales es la siguiente: LICENCIADOS EN DE...CHO Y CIENCIAS PO...TICAS: Santiago Humberto ...Santi, Francisco Castro ... Milton Oblitas Ze... Germán Santander ... Jorge Marcelo Antonio ... Barrera; LICEN...DOS EN ECONOMIA: Tito ... Guisbert Flores, ... Nina Anze, Fernando ... Cayro, Roberto Rivero ... Zulema Ximena ... Antisoliz. LICEN...DOS EN ADMINIS...CION DE EMPRESAS: ... Edgar Aleman Yañez, ... Carlos Bustillos Ji... Víctor Hugo Endara ..., Magali del Rocío ... Ortuste. LICENCIADOS ... AUDITORIA: Dina Ubal... Alvarez Villarroel, Walter ... Bustamante, Fabiola ... Sejas, Elizabeth ... Calvo, José Manuel ... Santa Cruz, Emilio ... Barrios, Fredy Walter ... Ferreira, Néstor René ... Solís, Wilfredo de la ..., Renato Ricardo Fisch... Rodríguez, Roger Bri... Flores Fernández, Juan ... Flores Ferrufino, E... Alejandrina Foronda ..., Luis Gastón Gon... Monterrey, Julia Fran... Guarachi Yujra, María ... Gutiérrez Salazar, ... Ramiro Gutiérrez ... Rolando Mario Guz... Heredy, Rita Jaillita ..., Ricardo Lecoña ..., Remy Miriam ... Chávez, Amalia Marino ... Jorge Víctor Mariscal ..., Andrés Carlos Mi... Arandia, Genaro Hugo ... Rivera Ana Rosa Orozco ..., Elexis Hernán ... Rivero, Wilfried ... Paukner Salas, Delfín ... Peláez Mariscal, Mary ... Quino Jordán Jenny ... Romero Sánchez, ... Virginia Salas Vargas, Trinidad Nelly Segales Angulo, Luis Renán Villegas Albarracín, Martha Zapata Colque, Rosario Darmy Zubieta Barrero; MEDICOS CIRUJANOS: Hugo Carasila Lucana, Franz Urbano Cuentas López, Rodger Simón León Pinto, Richard Edmundo Maldonado Iturri, Rosa Heidy Paz Soldán Ramírez, Luis Javier Vega del Pozo; LICENCIADOS EN FARMACIA Y BIOQUIMICA: Carolina Rosa López Peña, Antonio Luizaga Quispe, Raquel Emeteria Sologuren Campos; LICENCIADA EN FARMACIA: Irene Monzón Bravo. LICENCIADA EN ENFERMERIA: Diosina María Terán Tovar; LICENCIADO EN INGENIERIA METALURGICA: José Luis Lavadenz Virreira; LICENCIADOS EN INGENIERIA ELECTRICA: Vicente Rolando Salinas Saavedra, Eduardo Alberto Viscarra Vargas; LICENCIADOS EN INGENIERIA CIVIL: Rubén Fernández Cuevas, Frady Víctor Torrico Saldaña. LICENCIADOS EN ARQUITECTURA: Eduardo Ampuero Parada, Myriam Mercedes Herrera Claros, Jorge Antonio Guzmán Luza, Mario Lazcano Romero, José Antonio Márquez Pereira, Eduardo Gualberto Montaño Michel, Oscar Armando Olivera Vacaflor, Miguel Angel Tellería Rojas, Magali Tellería Alcazar, José Gonzalo Velarde Tapia. LICENCIADO EN INGENIERIA GEOLOGICA: Juan Nicolás Larrea García; TECNICO UNIVERSITARIO EN LA ESP. DE ELECTRICIDAD: Rubén Vásquez Alcoba.

...sa Civil: ...imento para ... poblaciones

...mo es de conocimiento ..., los desastres na..., entre ellos la sequía, ...sado una incontrolable ...ción del campesino a las ...

...ente a esta alarmante ... Defensa Civil, a ... de su director nacional, ... Peralta Rodo, hizo un ... a los medios de co...ción para que co... en la campaña de ... los afectados.

...n tal motivo, pidió a los ..., en especial a las ra...soras, informar, si es ... en idiomas nativos, que ... Nacional de Alimen... (ONAAL) ha iniciado ya ... de alimentos a cada ... de acuerdo a la can... familiar afectadas en ...

...ismo informó que la ...ción, en cada depar... se realiza por medio ... oficinas locales en co...ción con los comités ...amentales de defensa ..., que incluyen a prefec..., alcaldías, iglesias, fe...ciones de campesinos ... Regional, Unidad ...itaria y otros.

LA COMUNIDAD DE RELIGIOSAS ADORATRICES Y LA FAMILIA, TIENEN EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE:

Hermana CARMELA CARRANZA VALDA
Q. D. D. G.

E INVITAN A RELIGIOSOS Y RELIGIOSAS, ALUMNAS Y EX-ALUMNAS DEL COLEGIO DESMAISSIERES Y AMISTADES DE LA CASA A LA MISA DE CUERPO PRESENTE QUE SE CELEBRARA EL DIA DE HOY DOMINGO 11 DEL PRESENTE A HORAS 14:30 EN LA CAPILLA DEL COLEGIO Y A LA TRASLACION DE LOS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO GENERAL A HORAS 15:00 P.M.
EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA CALLE ASPIAZU Nº 638 (SOPOCACHI).
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 TELFS. 325676-364800.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1983

Hijo adorado e inolvidable:

En un mar de angustias caímos, olas de dolor y desesperación sufrimos, nuestros corazones tristemente reclaman tu presencia amada, porque solo "Dios juzgará tu muerte".

La familia del que en vida fue:

JUAN CARLOS RODRIGUEZ TAMAYO

invitan a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se oficiará en la Iglesia de la Merced, a horas 11. a.m. del día lunes 12 del presente.
Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1983

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE

CARMEN DE LA RIVA vda. de ALCAZAR
(Q. E. P. D.)

RUEGA A SUS PARIENTES, AMISTADES Y PERSONAS PIADOSAS ASISTIR A LA MISA DE REQUIEM EN SUFRAGIO DEL ALMA DE LA EXTINTA Y RECORDANDO EL MES DE SU LLORADO FALLECIMIENTO MANDARAN A OFICIAR EL DIA MIERCOLES 14 DEL PRESENTE MES A Hs. 18.30 EN EL TEMPLO DE SAN JUAN DE DIOS (CALLE LOAYZA) FAVOR QUE AGRADECERA LA FAMILIA DOLIENTE.
LA PAZ, DICIEMBRE DE 1983

La familia del que en vida fue

Cnel. DEM (r) CIRO MEALLA MORENO
Q. E. P. D.

invita a la misa que recordando los 8 días de su fallecimiento, que se oficiará el día martes 13 del presente a horas 12:00 a.m. en la iglesia de la Merced.

La Paz, diciembre de 1983

Elevad una oración por el alma del que en vida fue:

Dr. CONSTANTINO CARRION V.

La esposa, los hijos y nietos, al recordar los seis meses de su sentido fallecimiento, mandarán celebrar una misa el día domingo 11 de diciembre a hs. 19.00 en la Parroquia de los Padres Carmelitas. (Av. 20 de Octubre)

Fábrica de Vidrios Lux comenzó a utilizar sistema de gas natural

La Fábrica de Vidrios Lux de la ciudad de Cochabamba comenzó a utilizar recientemente el sistema de gas natural en reemplazo del fuel oil para la producción diaria de aproximadamente 60 mil botellas.

La empresa realizó, hace dos meses aproximadamente, la reconstrucción de sus hornos y la instalación del nuevo sistema aprovechando el proyecto de YPFB que comprende los trabajos de ampliación del gasoducto de Monteagudo a Sucre, haciendo una interconexión a Cochabamba.

La inauguración fue realizada por el gerente general de la fábrica, Rafael Mendoza. (fotografía) quien afirmó que el uso del gas natural "permitirá a la empresa tener el mejor producto nacional, comparable en calidad con cualquier otro producto de fabricación extranjera".

"Esta instalación -dijo- significa para la empresa la consolidación definitiva de la industria y del desarrollo nacional".

Para la producción de 60 mil botellas por día se utilizaban 20 mil litros de fuel oil. Ahora se utilizará aproximadamente 500 mil pies cúbicos de gas natural y 42 mil toneladas de materia prima en los hornos de ladrillo refractario.

Rafael Mendoza informó que el uso de ese gas, en la fábrica, permitirá un ahorro del 30 por ciento en los costos de combustible, "ya que con los anteriores sistemas que empleaba la empresa, se requería entre 18 y 20 litros diarios de fuel oil o alternativamente unos 20 mil kilos de gas licuado".

"El gas natural -dijo- permite una serie de ventajas para una industria como la de vidrios, ya que debe mantener encendidos sus hornos las 24 horas del día y a una temperatura promedio de 1.500 grados centígrados".

Nuevo Gerente General de YPFB

El presidente interino de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, desginó ayer, mediante decreto, al nuevo Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

La designación recayó en el Ing. Ricardo Michel Pacheco, hasta ahora Gerente del Distrito Centro de Santa Cruz.

La nueva autoridad había sido anteriormente incluida, en segundo lugar, en una terna de candidatos escogida por un ampliado de secretarios generales de sindicatos petroleros, efectuado recientemente en la ciudad de Santa Cruz.

La designación del nuevo Gerente General, de la terna surgida, fue una de las condiciones para solucionar, en días pasados, la huelga de hambre de los máximos dirigentes sindicales petroleros.

Nemesio Nazrala, máximo dirigente petrolero, manifestó anoche su satisfacción por la designación, hecha en cumplimiento de un compromiso contraído por el gobierno. Añadió que lo que corresponde es ahora acatar la decisión del Poder Ejecutivo.

El nuevo Gerente General de YPFB será posesionado en las próximas horas por el ministro de Energía e Hidrocarburos.

El día de hoy cumple su primer añito de vida el niñito ALVARO SERGIO AGUILAR S. Con este motivo sus padres ofrecerán un té piñata a sus pequeñas relaciones.

NUEVA PROFESIONAL

El día 30 de noviembre de 1983 en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, prestó juramento de ley como Licenciada en Farmacia y Bioquímica la Srta. RAQUEL E. SOLOGUREN CAMPOS.

SEGUNDO ANIVERSARIO

En días pasados la niñita BRISSEIDA L. ECHALAR AGUILAR cumplió su segundo aniversario, con este motivo recibió a sus amistades en su domicilio en un té piñata.

El señor Ramiro Terrazas Aparicio del colegio Saint Andrew's recibió el título de bachiller en humanidades el día 29 de Noviembre del presente año.

Con este motivo fue felicitado por parientes y amigos que le desean éxito en su futura carrera.

Bachiller

La Srta. ROCIO CRISTINA LUNA MIRANDA de la Promoción "CENTENARIO" del Colegio SAGRADOS CORAZONES egresó Bachiller en Humanidades, para proseguir estudios de ARQUITECTURA. Sus padres Dr. Aldo Luna Maceda y Margarita Miranda de Luna le desean éxito constante.

La Srta. JEANNETTE LOAYZA ARANIBAR del Colegio "Boliviano Israelita" recibió el Título de Bachiller en Humanidades.

Con este motivo, fue felicitada por sus papás Tito Loayza y Blanca de Loayza y sus abuelos Luis Salas E. y María O. de Salas, que le desean éxito en su futura carrera universitaria.

Para su Planta de fabricación de especialidades farmacéuticas, ubicada en la zona de Río Seco, El Alto La Paz, requiere el siguiente personal:

1 Secretaria Ejecutiva

1 Chófer - Mensajero

1 Mecánico con experiencia en mantenimiento de maquinarias.

Dirigir solicitudes, con pretensiones, Curriculum Vitae y fotografía reciente, a casilla Nº. 70, La Paz, hasta el 19 de diciembre de 1983.

Se guardará estricta reserva.

POLICIA BOLIVIANA
COMANDO DEPARTAMENTAL DE POLICIAS
TRANSITO-EDUCACION VIAL
DIV. DE RELACIONES PUBLICAS

Señor conductor:
el PESO de la CARGA
no será superior a
la capacidad del vehículo.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

Señora ANA MARIA FARELL de PRADO
(Q. E. P. D.)

Carlos Prado Montaño, esposo; Ivette, hija; Roque Farell, (ausente), padre; Mario Prado y Clemencia M. de Prado, padres políticos; Eduardo, Pedro y Carlos, Antonio, Gonzalo (ausentes), hermanos; hermanos políticos, tíos, primos y sobrinos y demás familiares, ruegan a Ud. y en forma especial a los empleados del Banco Industrial S.A. y al sindicato del Banco del Estado Constbra y Festbra, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy 11 de los corrientes a Hrs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle José María Pérez Nº. 196 y calle 7 barrio Gráfico.
Acto de piedad cristiana que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS FUNERARIA S. VALDIVIA DE CALLE GRANEROS Nº. 121 Tels. 324290-369414.

CLUB DE TENIS LA PAZ
REVERSION DE CUOTAS DE PARTICIPACION EN MORA

Tenemos a bien comunicar a los distinguidos Socios Activos que, por mandato de los Estatutos de la Institución, se procederá a la REVERSION DE CUOTAS DE PARTICIPACION QUE SE ENCUENTREN ATRASADAS EN LAS CUOTAS ORDINARIAS Y OTRAS OBLIGACIONES.

•SE CONSIDERARAN EN MORA A LOS SOCIOS QUE NO TENGAN SUS OBLIGACIONES CANCELADAS HASTA NOVIEMBRE DE 1983.

•POR LO TANTO, SE OTORGA EL PLAZO HASTA EL 15 DE DICIEMBRE DE 1983 PARA PONER AL DIA LAS OBLIGACIONES CON EL CLUB.

• LOS PAGOS PUEDEN SER EFECTUADOS EN LA SECCION CONTABILIDAD DE LAS OFICINAS DEL CLUB, AV. AREQUIPA 8450 - LA FLORIDA, DE LUNES A DOMINGO, DE 9 A 17., O PEDIR LA COBRANZA A DOMICILIO A LOS TELEFONOS 792590- 792380 792138 y/o 792487.

Art. 23: Es responsabilidad de cada socio, cualquiera sea su categoría, cancelar sus cuotas al Club, no liberándose de tal obligación con la excusa de no haber sido requerido para su pago por el cobrador.

Art. 34; Revertida que sea una cuota de participación, el socio pierde su condición de tal y no tiene derecho a ningún tipo de devolución incluida la póliza de seguro de vida.

Art. 70: Ningún socio podrá alegar ignorancia o desconocimiento de los Estatutos ni de las demás disposiciones.

La Paz, 11 de ciembre de 1983
EL DIRECTORIO

NACIMIENTO

Ha sido alegrado el hogar de los esposos DERREL R. MILHOAN y SUSANA CASTILLO CH., con el nacimiento de su primogénita el 4 de los corrientes con el nombre de:

Neysa Milhoan Castillo

en Rexburg Idaho U.S.A., lugar de su residencia.

La Paz, diciembre de 1983

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
Escuela de Enfermería "Elizabeth Seton"

CASILLA 926
COCHABAMBA - BOLIVIA

La Escuela de Enfermería "Elizabeth Seton" de la Universidad Católica Boliviana tiene el agrado de comunicar los nombres de las postulantes que han aprobado el examen de ingreso.

1. ADUVIRI YUCRA, Roberta Dionicia
2. AGUILAR PARADA, Miriam
3. ANZOLEAGA RICALDIZ, Elena Emiliana
4. ARCE CARBALLO, Leonor
5. ARISPE CRUZ, Carmen Rosa
6. AYALA PEREDO, Carmen Lidia
7. BALDERRAMA ARNEZ, María Carmen
8. BEJARANO VISCARRA, Sonia Isabel
9. BELMONTE SANTIESTEBAN, Evelyn V.
10. CABRERA ROCA, Glory Inés
11. CAMACHO SEJAS, Elvira Sabita
12. CARBAJAL BURGOS, Martha
13. CASTELO CATORCENO, Lourdes
14. CASTRO BUSTAMANTE, Emma
15. CAYOJA LLAMPA, Juan
16. COCA ZAMBRANA, Beatriz Palmira
17. CORDERO NUÑEZ, Amparo Angélica
18. DAVILA PEREIRA, Rose Mary
19. DIAZ SOLIZ, Delia Sofía
20. DORIA MEDINA VARGAS, Sandra A.
21. DUERI FREGE, Carmen Rosa
22. ESCALERA SOLIZ, Martha Rosario
23. ESPADERO BECERRA, Juliana
24. ESTACA CLAURE, María Antonieta
25. FERNANDEZ FERNANDEZ, Lía Beatriz
26. FUENTES TERAN, Rosario
27. GARCIA MENESES, Yolanda
28. GRAJEDA BUSTAMANTE, Rosemary
29. GONZALES MERCADO, Antonio
30. GUZMAN VILLAGOMEZ, Lily
31. HINOJOSA, RODRIGUEZ, Cecilia
32. LARA GUZMAN, María Teresa
33. LIA ANCIETA, Beatriz
34. LUZA SANDY, Carmen Rosa
35. JAILLITA MEJIA, Mario
36. MAQUERA CONDORI, Wilma Antonieta
37. MENDOZA AGUILAR, Magdalena
38. MEDRANO RIVERO, Hilda
39. MIRANDA GIRONDA, María Antonia
40. MOLINA CORONADO, Lucía
41. MOLLINEDO BACARREZA, Lidia Elizabeth
42. MOLLINEDO MALLEA, Carmen Juana
43. NUÑEZ CAYO, Roxana Esther
44. OJEDA MAMANI, Patricia
45. OMONTE ZAMBRANA, Angela
46. OPORTO MIER, Nancy Justina
47. OQUENDO LEDEZMA, Rina del Rosario
48. ORIHUELA GONZALES, Juana
49. PARDO MOLINA, Daisy Rosemary
50. PARICAGUA FLORES, Elizabeth
51. PRADO PARRADO, Amapola
52. QUIROZ VILLARROEL, Elizabeth
53. REA CAMPOS, Deisy Ruth
54. REQUE ZURITA, Elba Onoria
55. ROCHA AQUILLOS, María Alicia
56. ROJAS HERBAS, Dilima
57. SAAVEDRA ROJAS, Yolanda
58. SAHONERO AMPUERO, Teodolinda
59. SANCHEZ SIANCAS, Juan Gualberto
60. SANCHEZ AGREDA, Lily
61. SAUCEDO FLORES, María Sonia
62. SEJAS PEREZ, Ccoya L. Milenka
63. SORIA GONZALES, Lidia
64. TAPIA CONDORI, Fanny
65. TERCEROS TERCEROS, Miriam Nilda
66. TRONCOSO ROJAS, Idalina
67. VALDEZ LINARES, Ana María
68. VALVERDE NUÑEZ, Lía Susan
69. VARGAS MIRANDA, Jenny Katherine
70. VARGAS RODRIGUEZ, Elizabeth
71. VEIZAGA ARAOZ, Rosario Primitiva
72. VELASCO DOMINGUEZ, Guillermina Zoraya
73. VERA CAMACHO, Paulina
74. VIDAL HERBAS, Cinthia
75. VILLALOBOS BRISEÑO Gina Mireya
76. ZEBALLOS ACHES, Marisel

La inscripción para el Curso Básico se realizará el día 3 de enero de 1984 de Hrs. 8.00 a 12.00 medio día en la Escuela de Enfermería "Elizabeth Seton".

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIJA.- Cobija.
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 51725.
POTOSI.- Plaza Alonso de Ibáñez N°. 8. Tel. 2-2622.
SUCRE.- Plaza 25 de Mayo 27.- Teléfono 2-2116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni N°. 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD.- Plaza José Ballivián N°. 69. Tel. 2-2638.
TARIJA.- Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los dias domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del dia anterior.

Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de 10 (diez pesos) la palabra.

Avisos Económicos

Revistas Libros

LIBRERIA TIAHUANACU LTDA. calle Comercio 1456 teléfono 369281 le ofrece calendarios de bolsillo a precios económicos gran surtido a todo color. (9-15/177369).

Profesores Academias

CLASES DE KARATE en la casa del Tigre gimnasia intensiva ambos sexos, horarios a elección Bueno 144 2do. piso, esq. Federico Zuazo teléfono 356792 (9-15/177285).

GUITARRA clases 361378 (8-12/177299)

Departamentos Habitaciones

ALQUILAMOS Departamento 3 dormitorios, amoblado, alfombrado. Otro 2 dormitorios sin muebles San Jorge 794275 (11/177396)

ALQUILO departamento totalmente amoblado para extranjero Sopocachi 379661 (8-12/177362)

VENDO Departamento lujoso local comercial, Plaza Avaroa, teléfono 324903 (10-11/177386)

NECESITO DEPARTAMENTO anticrítico para familia reducida sin muebles. Pago en dólares, teléfono 790901 (8-11/177357)

POR VIAJE regalo departamento Los Pinos $us. 9.500 794275 /11/177396)

OFERTAS DEL DIA

VENDO 2 Motores de 1/4H.P. 110V. para refrigeradores, teléfono 378091 (6-12/177268).

VENTA COCINA eléctrica de cuatro hornillas, horno, buen estado. Ref: teléfono 328283 (11/177393)

ATENCION casas Comerciales imprimimos almanaques de pared en varios tamaños y calendarios para 1984 consulte al teléfono 369281 de Libreria Tiahuanacu Ltda. (9-15/177369).

NOVEDAD mini almanaques de pared, con mini tacos gran colorido para enamorados, en Libreria Tiahuanacu Ltda. Comercio 1456 teléfono 369281 (9-15/177369).

SOLO PARA MAYORES calendarios especiales varios motivos para el año 1984 ventas en Libreria Tiahuanacu Ltda. teléfono 369281 (9-15/177369).

REFRIGERADOR General Eléctric vendo a la mejor oferta 110 V. 2 puertas 22 piesas teléfono 378091 (6-12/177268).

Tocadiscos TV-Radios

RESPUESTOS Radio TV, electrónica liquido Colón 660 (9-13/177373).

OSTER respuestos liquido Colón 660 (9-13/177373).

Propiedades Terrenos

COTA COTA Hermoso lugar 500 - 1.000- hasta 5.000 Mts.2 784334 - 784399, vendo por viaje (10-11/177389)

Ofertas especiales

VENDO DOBLADORA de tubos gasógenos y otros. Ref: Camino a Oruro Calle 6 N°. 150, teléfono 810418.. (10-12/177388)

VENDO 6 mesas de billar a $b. 220.000 cada una, teléfono 810418 (10-12/177388)

VENDO EQUIPO de sonido y vocal Av. Manco Kapac 462 Precios de regalo solo esta semana (10-11/177379)

LAVADORA Secadora de ropa a la mejor oferta Riobamba 1er. Pasaje N°. 8 casi esquina Zoilo Flores (San Pedro) (6-12/177268).

Casas

VENDO CASA Villa Adela, teléfono 810984 (10-13/177391)

CASA Con 700 Mts. terreno Laguna Cota Cota Ideal Restaurant. 794275 (11/177396)

CHULUMANI Vendo hermosa quinta, por viaje, grandes huertas, jardines, casa moderna, piscina, un paso del pueblo 784334 - 784399 (7-11/177288).

CALACOTO Vendo chalet, 4 dormitorios, 550 metros calle 12 784334 - 784399 (7-11/177288).

TRAMITES

ABOGADO Tramita libretas militares 20 años práctica. Sagárnaga 161, 2do. Patio Altos, teléfono 374683. (11-16/1773395)

HACEMOS TRAMITES títulos bachiller, titulos provisión nacional legalizaciones, documentos, visas, carnet identidad, pasaportes trámites, varios teléfono 328705 (3-177135).

TRAMITAMOS Titulos bachiller, titulos provisión nacional, legalizaciones documentos, Visas, carnet identidad, pasaportes, trámites varios fono 328705 (9-17/177356).

VEHICULOS

BRONCO FORD por viaje, 6 linea, doble tracción Mod. 80 recorrido 6000, nuevo 784334 - 784399 (7-11/177288).

MOTIVO VIAJE V.W. Passat 78, ver Vicente Ochoa N° 908 (9-12/177363).

TOYOTA 2000 modelo 80 nuevo 18 Km., vendo por viaje (10-11/177389)

VENDO BRASILIA Modelo 74 Arequipa 35 - La Rinconada (Florida) de horas 10:00 a 18:00 (10-11/177380)

POR MOTIVO De viaje se vende Vagoneta Brasilia modelo 80 en muy buenas condiciones, teléfono 357393 - 325316 (10-14/177393)

Máquinas

NECESITAMOS en alquiler o venta maquinaria para movimiento de tierras. Ref.: C. Comercio 979 -1er. Piso Of. 11-12 (7-11/177287).

ATENCION CARPINTEROS liquidamos máquinas nuevas, sierras Cinta aro 0.50 Cnts. y cepilladora. Mesa 1,32 x 0,30 Cnts. Av. Uruguay N° 460 (10-3 Enero/177384)

"OSCAR" VENDEDORES REMATADORES INVENTARIADORES

OSCAR VENDE Planchas OFFSET marca Leo alemanas de 25 x 38 $b. 1.150.- 40 x 47 $b. 2.150.- 55 x 65 $b. 4.390.- 77 x 98 $b. 9.220 POSITIVAS - tenemos Negativas.

VENDE CAÑERIA galvanizada japonesa de 2" $b. 39.000.- de 2 1/2" $b. 56.000.- de 3" $b. 77.000.- de 4" $b. 140.000.-

VENDE Plancleta TAMAYA para ingenieria modelo 301 $b. 780.000.-

VENDE Aparatos telefónicos $b. 40.000.- $b. 30.000.- Repuestos para Teléfonos - Discos completos- Válvulas receptoras y telefónicas - Cables espirales, etc.

VENDE MAQUINAS para zapateria Blaqueadora DANIA $b. 2.700.000.- Endidora DANIA $b. 150.000.- Paulina ARGIRO $b. 1.700.000.-

VENDE Limpieza de Ropa Sistema Europeo PRECIO DE OCASION

VENDE TOYOTA 4 x 4 1979 - NISSAN Urbano 1981 DATSUN 1200 cc. - 1981 - Vagoneta Toyota 1975 - Jeep 1978 TOYOTA - Doble Cabina 1981.

VENDE Sillón dental con esterilizador en seco BELMONT $b. 4.000.000.-

VENDE Máquina de escribir Planilleras IBM. $b. 450.000.- Underwood $b. 160.000.- CONSUL $b. 120.000.- BROTHERS $b. 85.000.-

VENDE Bicicleta de carreras 10 velocidades $b. 150.000.- de paseo MONARD $b. 50.000.-

VENDE 3 en 1 NATIONAL PANASONIC cuadrafónico Mod. SG3090LD.

PERMUTAS Proyector KODAK de 16 mm. - Filmadora BELL E HOWEL $b. 85.000 Super 8 - Ecran de 2 x 180 Metros $b. 45.000.- Ecran de 1.1 metro $b. 25.000.-

VENDE Calculadoras cientificas TEXAS. CASSIO - NAYTRONIC para aviación $b. 80.000.-

VENDE Vinos de LA COMPAÑIA ALTA Oporto $b. 980.00 Vino tinto $b. 1.000.-

VENDE Departamentos en LOS PINOS - o permuta por movilidad.

VENDE Residencial en Irpavi o permuta con similar en Santa Cruz - Casa en SAN MIGUEL totalmente amoblada.

VENDE Terreno en Achocalla 1.000 m2.- Terreno en LAS RETAMAS o permuta con departamento.

VENDE Parlantes ISSOPN I Alemanes par $b. 180.000.- de 75 W.

OSCAR Recibe para ventas mercaderia en general - casas- departamentos - vehiculos - acepta todo tipo de permutas.

OSCAR VENDEDORES - REMATADORES- Inventariadores próximamente realizará inventarios por sistema de computación al servicio del comerio en general.

OSCAR Esperamos su consulta al 370352 del interior escribir a OSCAR Casilla 1182, Estamos para servirle en Indaburo 1326 (11/177394)

Orquestas

ORQUESTA STAR "5" teléfono 353220. (2-11/177126)

ORGANISTA Armando Rodriguez 330948. (21-21 Diciembre/174474).

DISCOTHEQUE Amplificaciones teléfono 783026 (6-11/177283).

ORQUESTA Nueva Generación teléfono 373165 - 373196 (10-8 Enero/177382)

ORQUESTA Carlos Peredo, teléfono 361159 (10-24/177387)

ORQUESTA Internacional "Los Flamencos" teléfono 374860. (16-15 Dic. 175992)

ANTONIO ACUÑA Organo y bateria, teléfonos, 312479 - 324080 (7-16/177293).

GRUPO HIDRA 329699 Armando Arano (13-12 Dic/176509)

LOS DANTES Orquesta teléfono 359452 (9-18/177365).

LOS PEQUENINOS su orquesta, teléfono 350556 (13-20 Feb/176333)

CARLOS ROJAS Organista, teléfono 364206 (9-7Enero/177366).

ORQUESTA YUNGUEÑITA teléfono 811294 (10-19/177385)

GRUPO Filadelfia, teléfono 373119 (8-17/177352)

Tecnicos

CANALETAS Bajantes, embudos, chimeneas, campanas colocamos, teléfono 342680 (6-12/177269).

ELECTRICISTA teléfono 364880 (12-11 Dic /176339)

CONSTRUCCION MUROS drenajes, alcantarrillados, cordones aceras, piscina, teléfono 342680 (6-12/177269).

TECNICO EXTRANJERO Arregla betamax TV color a domicilio, teléfono 370975 (7-16/177295).

TECHOS Modificamos reparas impermeabilizamos, terrazas, tejas, calaminas, goteras, teléfono 342680 (6-12/177269).

COCINAS A Gas reparamos limpiamos, trabajos garantizados, teléfono 320194 (6-15/177277).

CONSTRUCCIONES Remodelaciones ampliaciones, fachada, pintura, teléfono 342680 (6-12/177269).

Restaurant Bares

PENSION FAMILIAR En Sopocachi Holguin 2472, teléfono 354934 (10-12/177383)

Varios

VENDO REFRIGERADORES 12 pies 220V. 8 pies 110V. a la mejor oferta Riobamba 1er pasaje N° 8 casi Esquina Zoilo Flores (San Pedro) (6-12/177268).

VENDO 2 Motores de fuerza 1HP - 3/4 HP 220V. a la mejor oferta, teléfono 378091 (6-12/177268).

COMPRO RETAZOS planchas 1/16 cualquier tamaño y cantidad, teléfono 785661 (5-3 Enr/177262)

VENDO JUGUETES y ropa americana usada C. Murillo 952 (2do. Piso) solo tardes (11/177398)

ATENCION Sindicatos de Tarjeteros tenemos gran surtido de tarjetas humoristicas y de toda ocasión descuentos especiales en Libreria Tiahuanacu Ltda. teléfono 369281 (9-15/177369).

ASBESTO EN ROLLO vendo a la mejor oferta especial para uso industrial espesor 8 mm, teléfono 378091 Atendemos pedidos del interior (6-12/177268).

Breick
Chocolates
Breick
Chocolates
Breick
Chocolates
Breick
Chocolates
Breick
Federico Zuazo 1598
Teléfono 364264

SANTA CRUZ

LIQUIDO ASERRADERO Aproveche por motivo de salud vendo aserradero plena producción con concesiones caminos de acceso Ref: teléfono 3-8607 3-8153 en Santa Cruz (7-11/177782).

SANTA CRUZ por viaje vendo casa en Urbar $US 60.000, Mercedes Benz 230 $US 7.000, fotocopiadora Xerox $US 2.000 Referencias teléfono 35130 (8-11/177354)

COCHABA[MBA]

EN COCHABAMBA sala de estar, 4 dorm[...] escritorio alfombra[...] de juegos, depe[...] piscina, sauna, [...] total con lámpara[...] tinas. Barrio Sidum[...] $us. 98.000, teléfo[...] horas oficina (7-11/1[...]

EN COCHABAMBA hermoso lote [...] Mts. Ref: teléfono [...] 16/169203). -

EN COCHAB[AMBA] vendo 2 plantas, [...] cinas Ref: teléfon[o] 41839 (10-16/1692[...]

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

YPFB

POSTERGACION

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

Nº 18/83

"SERVICIOS DE REGISTROS ELECTRICOS Y SERVICIOS ESPECIALES EN POZOS ENTUBADOS Y SIN ENTUBAR".

Comunicamos a las compañias SCHLUMBERGER SURENCO, GO INTERNATIONAL Y WELEX HALLIBURTON, que la presentación de sus ofertas ha sido ampliado hasta el dia 17 de Enero de 1984 a horas 15:00.

La Paz, 7 de Diciembre de 1983
RELACIONES PUBLICAS

FUERZA AEREA BOLIVIANA

DEPARTAMENTO IV LOGISTICA DEL EMGFA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 1-84

Se convoca a todas las empresas industriales y firmas comerciales, interesadas en la provisión de articulos destinados al uso de los efectivos de la Fuerza Aérea, que a continuación se detalla:

— UTILES DE ASEO
— TEJIDOS
— ARTICULOS DE CUERO
— PRENDAS DE VESTUARIO
— MATERIALES DE CONFECCION
— EMBLEMAS
— CONFECCIONES

Las especificaciones serán proporcionadas en el Departamento IV Logistica - Sección Adquisiciones. (5to. piso, edificio Cmdo. Gral. FAB, Av. Montes N°. 734).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 15:00 del dia 26 de diciembre del año en curso.

Gral. Brig. Aé. Adalid Cuéllar Peña
JEFE DEL DEPARTAMENTO IV-LOGISTICA

OFERTAS POR NAVIDAD

Televisores a Color de 19" Marca General Electric, Ind. Americana
Minicomponentes Resonic
Cocinas a Gas Miss Prince, Lousiana, Karina
Jugueras para refrescos
Conservadoras de alimentos
Loncheras para niños
Vajillas de Porcelana de 94 piezas
Vajillas de Plastiloza de 53, 45, 24 y 16 piezas
Juegos de Té de Porcelana
Juegos de Café de Porcelana
Thermos con sifón
Licuadoras
Sumidoras - Licuadoras Central
Centros de Cocina Oster
Juegos de Ollas en varios tipos y calidades
Baterias de Cocina de 30, 28 y 8 piezas
Individuales para mesa
Arbolitos de Navidad.

PLATERIA

Azucareros, Bandejas en diferentes medidas y modelos, Cajas para cigarrillos, candelabros, ceniceros, Centros fruteros, cockteleras, Juegos de Copa de Champan, pinzas para hielo, cubos para champan y hielo, Espejos y portarretratos, Jarras para vino, whisky y agua, Juegos de Tocador para damas, soperas, servilleteros, y gran variedad de articulos.

FIERRO ENLOZADO

Palanganas, escudillas, platos arroceros hondos, ensaladeras, fuentes rectangulares, ovales en diferentes tamaños; teteras, soperas decoradas, baldes, portaviandas, etc.

VENTAS: Av. 20 de Octubre N° 1800, casi esq. Landaeta

HORARIO DE ATENCION: Lunes a Viernes:

Mañanas: de 8.30 a 12.30
Tardes: de 14.30 a 18.30
Sábados: 9 a 12.30

IMP. EXP. "SEÑOR DE SAYA" S.R.L.

COMANDO GENERAL DEL EJERCITO

DEPARTAMENTO IV LOGISTICO

AMPLIACION DE PLAZO

CONVOCATORIA Nº. 04/83

VEHICULOS MOTORIZADOS

Por orden del señor Gral. Div. Comandante General del Ejército, atendiendo las solicitudes de varias firmas interesadas en la Convocatoria a Propuestas N° 04/83 para la provisión de vehículos de diferentes tipos para uso del Ejército, se amplia el plazo de presentación de Propuestas hasta horas 11.00 a.m. del día viernes 16 de diciembre de 1983, debiendo procederse con la apertura de sobres a horas 15.00 p.m. del mismo día.

La Paz, 10 de diciembre de 1983

Cnl. DAEN. Hermes Fellman Forteza
JEFE DEL DEPARTAMENTO IV-LOG. EMGE.

INSTITUTO AMERICA[NO]
OBRA EDUCATIVA DE LA IGLE[SIA]
EVANGELICA METODISTA
EN BOLIVIA

La Dirección General comunica a los señores [...] de familia que se está procediendo a la entrega [...] bretas escolares de acuerdo a rol interno hasta [...] vierbes 16 del presente mes.

La Paz, diciembre, 1983
LA DIRECCION GENERAL

CONVOCATORIA

Institución Pública Descentralizada convoca [...] curso de méritos y examen de competencia para [...] guientes cargos:

JEFE ADMINISTRATIVO

1. Titulo en Provisión Nacional en el área [...] valente.
2. Un mínimo de 3 años de experiencia en [...] financiera de la administración pública.
3. Presentar Solvencia Fiscal otorgada por [...] traloria General de la República.

CATEDRATICO EN ADMINISTRACION DE[...] PRESAS

1. Titulo en Provisión Nacional en el área [...] valente.
2. Especialidad en cualquiera de las siguie[...] mas: Administración Pública, Análisis de Si[...] Organización y Métodos.
3. Un mínimo de dos años de experiencia [...] universitaria.

COORDINADOR DE CURSOS

1. Vencido el tercer semestre de Universidad [...]

DIBUJANTE

1. Conocimiento en artes gráficas para offset [...]

Los antecedentes personales y el Curriculu[m] debe remitirse a la casilla de correo N°. 6069 [...] hasta el dia jueves 22 de Diciembre.

INDUSTRIAS
CANELAS LTDA.
(INCAN LTDA.)

PIONEROS DE LAS FORMULAS CONTINUAS PARA COMPUTACION UN GALARDON PARA EL PAIS

TROFEO INTERNACIONAL A LA CALIDAD 1983

Lima Perú (Nov. 1983)

- FORMULAS CONTINUAS PARA COMPUTACION
- PREIMPRESOS –CHEQUES–SNAP OUTS–DERIVADOS
- PAPEL CARBONICO "UN SOLO USO"

Agradecemos a nuestros clientes, autoridades nacionales, colaboradores, técnicos empleados, obreros y proveedores por su apoyo.

Nosotros ofrecemos a las empresas, el mejor servicio, asesoramiento y las fórmulas que necesiten.

UNA PUJANTE EMPRESA AL SERVICIO DEL PAIS

Yanacocha 731 – Teléfono: 376023 – Casilla 4346 – La Paz, Bolivia

...ORNEO DIPLOMATICO.- En salones de la Cancillería se procedió, el pasado viernes, a la ...ega de premios relacionados con el torneo de fútbol interdiplomático que se jugó con ...éxito en esta ciudad. En la fotografía tres aspectos de dicha ceremonia.

Gremio y Hamburgo definen hoy Copa Intercontinental

TOKIO, 10 DIC. (EFE).- En el estadio olímpico nacional de Tokio todo está a punto para que maañana se celebre el partido de fútbol entre el equipo brasileño Gremio de Porto Alegre, y el Hamburgo alemán en el que saldrá el vigésimosegundo vencedor de la Copa Intercontinental, que desde hace cuatro años patrocina la empresa "Toyota" y se celebra a un solo partido en Tokio.

Hoy, la víspera del partido, tuvo lugar la presentación pública de ambos equipos sobre el césped del campo olímpico.

Los equipos realizaron ejercicios por espacio de 45 minutos bajo la atenta mirada de los periodistas de la prensa deportiva especializada de la capital japonesa y de algunos medios llegados expresamente desde Brasil y Alemania Federal.

En el día, fresco de temperatura, pero despejado y con sol, destacó la simpatía del equipo brasileño demostrada con la prensa y los aficionados japoneses que acudieron a presenciar los entrenamientos.

El contraste fue el hermético silencio del entrenador y los jugadores del Hamburgo, que regresaron a su hotel inmediatamente después de terminados los ejercicios del día.

Quizá esta sea la primera victoria del equipo brasileño, pues los aficionados de todo el mundo, incluidos los de este país, decantan su favoritismo a los equipos que les tratan bien, es bastante probable que, en el partido, el ambiente sea favorable a los sudamericanos.

El partido se jugará a las 12.00 (hora local), y se prevé una temperatura de 10-12 grados centígrados, será retransmitido en directo o en diferido por la televisión japonesa a 60 países.

Hoy ambos equipos ensayaron la grama sobre la que jugarán mañana.

"No me gusta", dijo Wladimir Espinosa, director técnico de Gremio. "Es desigual, desparejo y hay demasiados pozos".

CAMPEONES.- El equipo infantil de ciclismo de La Paz, ganó medalla de oro al haberse impuesto, en su categoría, en el torneo nacional de pista que se disputa en esta ciudad. El equipo formó con Chávez, Flores, Aguilar, Huaranca y Alzugaray.

...de Sorata

...Marginales de la carrera

...o se batió ayer el récord de Armin Franulic que, en 1982, ...o 1h.15' para la distancia de 136 kilómetros. Los pilotos ...os quedaron encantados con el recibimiento que les ...ó el pueblo de Sorata...

...os volantes llegaron tarde a la meta. Juan Morales, largó ...en el puesto 14 en su categoría. Desde muy temprano todos ...auxilios trabajaron para solucionar un desperfecto. Bass ...er, dijo: "No hay repuestos en Bolivia", hicimos lo que ...mos". Walter Nociglia, también llegó retrasado a la meta. ...rredor de motos tuvo escasa fortuna.

...Los hijos de Belisario Benzi estuvieron ayer en El Alto. ...nciaron el homenaje que se le dio a su padre. Fueron ...entos muy emotivos para la familia Benzi.

...Oscar Crespo, fue el primero en llegar a lameta. Su "To-..." rojo tenía una inscripción que decía "Adelante Beli" ...ento estaba pintado en la mayoría de los coches. Ayer, se ...ció la gran labor que desplegó el presidente de la Co...ión Deportiva Nacional durante 20 años.

...René Rocha, cuando llegó a la meta, fue objeto de una cálida ...pción. Los infaltables orureños le desearon mucha suerte y ...eran que gane la etapa. "Chato" Rocha, lucía una coqueta ...a de "Cabalgata Deportiva" que la lleva por cábala.

...Mucha gente asistió a la largada de la primera etapa. A lo ...o de la Av. principal de El Alto se situaron cientos de afi...ados que aplaudieron a sus preferidos.

...Armin Franulic, llegó preocupado a la zona de largada. ...ajó toda la noche con su coche. Muy temprano se fue a ...a a probar la máquina y luego se colocó en el tercero ...de salida. Uno de sus permanentes auxilios, René Urquidi, ...pegado al receptor cuando "Chino" Méndez le quitó el ...o por escasos 19 segundos.

...El estado del camino permitió ayer, a los pilotos, hacer ...os promedios. Realmente el Servicio Nacional de Caminos ...una buena labor. Salvo algunos "badenes" antes de entrar ...acachi. La bajada de Sorata fue ripiada muy bien.

...Una radio de Santa Cruz vino a cubrir la actuación de los ...s cruceños. Los enviados de "Marítima" elogiaron la ...ción del binomio Roger y Carlos Méndez.

...Armando Romero, poco a poco se está consagrando con un ...piloto. Corrió con un coche standard y, realmente a corto ...será una promesa de mucha valía.

...Wilsterman ...ene nuevo ...residente

...COCHABAMBA, 10 (...ESENCIA).- Oscar ...a, es el nuevo presiden... Club Wilsterman de ...bamba al imponerse a la ...liderizada por Alberto ...en las elecciones que se ...on este fin de semana ...popular institución.

...as elecciones del Club ...rman se realizaron con ...normalidad. Todo se ...dentro de lo previsto. ...evado número de socios ...ó a este acto electoral ...la presidente del men... comité.

...La fórmula ganadora ...constituida por Oscar ...la, como presidente. ...vice presidente, Rober...arte, segundo vice pre...e, Javier Cortéz. Fiscal ..., Roberto Requena y ...o, Franklin Anaya.

...scar Chiarella, al con... el acto, dijo que estaba ...ometido para trabajar ...engrandecimiento de ...rman y que tenía la ...ón de formar un ver... club y no sólo un equipo ... y que éste sería el año ...sterman.

...irieron a ...n hincha ...austríaco

MILAN, 10 (AP)-- El ...nazionale de Milán ...ció hoy que está ...ciendo una recompen...e 30 millones de liras ...dólares), por infor...ón sobre las personas ...hirieron a cuchilladas ...aficionado austriaco ...nte el partido de fútbol ...

...Se informó que Gerard ...inger, de 23 años, de ...a, está en buenas ...ciones después de ...sido operado en el ...men donde recibió ...s cuchilladas cuando ...grupo de aficionados ...nos lo atacó después ...partido del miércoles ...do entre el Inter y ...ria de Viena.

...Los testigos dijeron ...un grupo de jóvenes ...nos rodeó a Winninger ...apuñaleó repetidamen... el abdomen y en el ... después de que ...a empató a 1-1 con ... y eliminó a los ita... en la tercera ronda ...Copa de la UEFA.

grupo diez Ltda.

Y

Sandoval & Cía.

Distribuidores de medias y calcetines

inboltex

para Bolivia

FELICITAN A SUS EJECUTIVOS POR LA OBTENCION DEL VIII TROFEO INTERNACIONAL A LA CALIDAD

caloi

INFORMA

Nuestros Distribuidores Exclusivos en el pais son:

COCHABAMBA
HANSA LTDA.
ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A.
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
EL ZAR
COMERCIAL GAMBOA
ESTRELLA LUMINOSA

ORURO
CASA ECRON
HANSA LTDA.
EL COLOSO

LA PAZ
SISAL LTDA.
SANYO SHOU
GALERIA LA PAZ
GENERAL ELECTRIC
SIMO LTDA.
HANSA LTDA.
LUIS CAPRIOGLIO (CENTAURO)
ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A.
LA GRAN CADENA DEL HOGAR

SANTA CRUZ
WEICAS LTDA.
ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A.
LA GRAN CADENA DEL HOGAR

SUCRE
LA SORIANA
CASA CHUQUISACA
ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A.

TARIJA
ANTONIO MOLINA E HIJOS (COMERCIAL)
ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A.

POTOSI
HANSA LTDA.
ALMACEN "DON PEDRO"
ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A.

BENI
CASA HECKER (RIBERALTA)
ADOLFINA DE RICO (RIBERALTA)

...Y Ellos Garantizan los precios accesibles con que Nuestro Producto llega al Público.

DESEA A TODOS FELICES FIESTAS

caloi

Con Tecnologia Avanzada
CRISTALERIAS P. y P. LTDA.

ESTILO QUE HACE LA DIFERENCIA

ENTREGA DE LA VAJILLA P. y P.
1er PREMIO CATEGORIA DAMAS MARATON DE GASTRONOMICOS

Isabel Fernandez, ganadora de la Maraton de Gastronómicos, categoría damas celebra el triunfo con su vajilla P y P, junto a sus compañeras del Hotel Plaza.

CRISTALERIAS P. y P. Ltda.
ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL

Dirección oficina: Edif. Mariscal de Ayacucho - Mezzanine Locales 3 y 7
Teléfonos 351018 - 353027 Casilla No. 8653 La Paz - Bolivia

SESION DE HONOR.- El pasado viernes, el Circulo de Periodistas Deportivos de Bolivia recordó, con una sesión de honor, un nuevo aniversario de fundación. Estuvieron presentes dirigentes deportivos y los afiliados a dicha entidad.

Gimnasia superó a Colonia en básquet

Gimnasia y Esgrima venció ayer en básquetbol, con dificultad a Colonia, por 75 a 74 en partido de acciones disputadas en el coliseo cerrado de la calle México ante pocos aficionados.

El partido de primera de honor varones, en su primera fase favoreció al equipo de Colonia por 42 a 36. En la parte complementaria el plantel vencedor extremó recursos para adelantarse en el marcador y alzarse con un victoria merecida.

En el encuentro de semifondo Universitario derrotó a Uruguay por 70 a 62 con parcial de 37 a 23. En la apertura de la jornada, primera de honor damas, Municipal ganó a Universitario por 62 a 55 con parcial de 34 a 30.

PROGRAMA PARA HOY.

El partido central estará a cargo de Ingavi y Estudiantes Juniors que jugarán desde las 11.30 horas. El encuentro de semifondo, 10.15, enfrentará a Amerinst y The Law, primera de honor damas. Si gana Amerinst se adjudicará el título de la presente temporada, aunque le falta dos partidos para finalizar su campaña.

A primera hora revalizarán Colonia y Huracán en primera de honor damas. Las entradas se venderán desde las 9 de la mañana. Existe interés por presenciar la jornada. Mañana continuará el torneo paceño.

Navratilova ganó un nuevo título

MELBOURNE, 10 (EFE) - La estadounidense Martina Navratilova se adjudicó por segunda vez en tres años el título individual femenino de los campeonatos australianos, de tenis, y está en camino de lograr el "Grand Slam".

Navratilova, tenista zurda primera cabeza de serie del torneo, sacó y voleó en forma impresionante para imponerse a su compatriota Kathy Jordán en la final, por el tanteo de 6-2 y 7-6.

Navratilova, de 27 años de edad, ha sido derrotada en una sola ocasión este año y nunca pareció estar en peligro.

TAHUICHIS.- En la fotografía de arriba se aprecia al equipo campeón latinoameric[ano] ayer fue derrotado por el campeón panamericano por 5 goles a 4, en el estadio "H[ernando] Siles". En la fotografía inferior, una incidencia del mencionado partido.

Solicitada

SMIMFA

SOCIEDAD MULTIDISCIPLINARIA DE INVESTIGACION EN MEDICINA Y FARMACOLOGIA ANDINA

INVITACION

Inauguración de la Primera Planta Piloto para la Industrialización de la Coca (Coripata)

Hace más de un año, nuestra sociedad hizo público un sueño, en una documental titulada "La leyenda de la coca". Hoy gracias a la confianza de los campesinos de Bolivia, vemos hecho realidad aquel sueño, aquella leyenda.

El Proyecto de Industrialización de la Hoja de Coca, con fines Farmacológicos y Alimenticios, como único y eficaz instrumento para acabar con el comercio ilegal de los derivados de la coca, fue aprobado en el Primer Congreso Nacional de los Productores de Coca (6 al 8 de Mayo de 1983) y por el Segundo Congreso Nacional de la Unidad Campesina (Junio 1983). También el 26 de abril de 1983, el Gobierno Constitucional del Dr. Hernán Siles Zuazo, después de un prolongado bloqueo campesino que paralizó al pais, se vió obligado a autorizar este estudio de industrialización de la coca, mediante resolución suprema y con financiamiento de INALPRE.

Los campesinos agrupados en el Comité de Coordinación Nacional de los Productores de Coca (CONCOCA) y SMIMFA, rechazaron tal financiamiento por considerarlo nocivo a los intereses del pais, pues engrosaría la abultada deuda externa, causa de nuestra actual miseria. Por esta razón, decidimos el autofinanciamiento (un tambor de coca por afiliado), utilización de tecnología adecuada, recursos humanos netamente bolivianos, para la instalación de una Planta Piloto para la realización de ese estudio.

El apoyo de los profesionales de las Universidades de San Andrés en La Paz, Técnica de Oruro y San Simón de Cochabamba, asegurará el éxito de este proyecto.

Agradeciendo a todas las instituciones y personas que de un modo u otro colaboraron en hacer realidad esta planta piloto, SMIMFA, como Comisión Técnica de CONCOCA, afiliada a la CONFEDERACION SINDICAL UNICA DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE BOLIVIA, tiene el agrado de invitar al Excelentísimo Sr. Presidente Constitucional de la República, al Sr. Vicepresidente, a los Srs. Ministros de Estado, autoridades departamentales, y al pueblo de BOLIVIA en general, a la Inauguración de la Planta Piloto Número UNO, en Coripata, el día 12 de Diciembre de 1983.

Atentamente

Jimmy Carrasco B.
Presidente
C.I. 389194 L.P.

Jorge Hurtado G.
Representante de SMIMFA ante CONCOCA

S.M.I.M.F.A.
Sociedad Multidisciplinaria de Investigación Médico Farmacéutico Autóctona
La Paz- Bolivia

TARJETAS IMPUGNADAS

CONCURSO Nº 128. PREMIO: $b. 21.931.392.-

LA PAZ Código	Nº tarjeta	Código	Nº tarjeta	Código	Nº tarjeta	Código	Nº tarjeta	Código	Nº tarjeta	Código	Nº tarjeta	Código	Nº tarjeta
10-031-2	86548	10-004-8	40517	10-100-1	30465	20-050-5	257198	20-021-2	13064				
10-002-1	117887	10-012-9	23252	10-100-1	30792	20-050-5	257242	50-030-3	31193				
10-002-1	118085	10-012-9	23367	10-100-1	31136	20-050-5	257564	POTOSI					
10-002-1	118176	10-012-9	23386	10-200-8	76211	20-050-5	257681	60-001-4	22956				
10-002-1	118188	10-032-1	83430	10-200-8	76246	20-050-5	257687	60-001-6	23154				
10-002-1	118201	10-038-1	83514	10-500-7	63347	20-050-5	258212	TARIJA					
10-002-1	118215	10-031-5	91192	10-501-5	13883	20-050-5	259025	70-050-2	23323				
10-002-1	118239	10-031-5	91200	10-502-5	11272	20-015-1	29756	70-001-8	24303				
10-002-1	118257	10-031-5	91241	10-600-3	17206	20-015-1	30050	70-001-8	24321				
10-002-1	118306	10-031-5	91347	10-600-3	17298	20-015-1	30127	70-501-8	24380				
10-002-1	118375	10-031-5	91228	10-600-3	17315	30-050-4	109367	UNIDAD NO PARTICIPA EN EL CONCURSO POR ENCONTRARSE EN HUELGA					
10-002-1	118464	10-031-5	91378	SUCRE		30-050-4	109375						
10-002-1	118572	10-031-5	91429	10-901-0	12971	30-051-2	23045						
10-002-1	118592	10-034-0	25409	COCHABAMBA		40-020-2	23949						
10-002-1	118609	10-034-0	25518	11-003-5	108508	40-020-2	24075						
10-002-1	118704	10-034-0	25610	11-100-7	14543	MONTERO							
10-002-1	118722	10-034-0	25636	40-010-5	24693	20-012-3	35802						
10-002-1	118732	10-034-0	25646	SANTA CRUZ		20-012-3	38808						
10-002-1	118758	10-034-0	25673	20-060-5	256016	ORURO							
10-002-1	118817	10-034-0	25765	20-050-5	256204	30-011-5	33369						
10-002-1	118839	10-034-0	25858	20-300-5	256381	30-011-5	33753						
10-002-1	118867	10-035-8	21433	20-300-5	257988	30-021-2	13531						
10-002-1	118876	10-035-8	21448	20-050-5	257094	30-021-2	13651						
10-002-1	119037	10-035-8	21508	20-050-5	257473								
10-004-8	40342	10-108-1	30081										

Arte: Lalo Molina

DEL REGLAMENTO DE "LODEBOL"
Art. 31 NO PODRAN PARTICIPAR EN EL CONCURSO AQUELLAS JUGADAS CUYAS MATRICES:
g) Por cualquier circunstancia no fueron entregadas por los Agentes Autorizados a Lotería Nacional dentro de los plazos señalados y no ingresen al proceso.

LODEBOL

Lufthansa lo lleva a las perlas del Caribe

Con Lufthansa usted puede disfrutar de las aguas del Caribe y del sol de San Juan a un precio cómodo.
Nuestra tarifa especial es el mejor inicio de sus vacaciones, las que comienzan apenas usted entra en nuestro Jumbo B 747. Y si elige uno de nuestros paquetes turísticos no dejará de divertirse hasta el final del viaje. Además tenemos uno muy especial para Luna de Miel.
Una vez en San Juan aproveche las grandes facilidades para hacer sus compras. San Juan también es el punto de partida más adecuado para comenzar un inolvidable crucero por las islas del Mar Caribe o tomar una conexión aérea a cualquiera de ellas. Usted puede viajar a San Juan en el Jumbo B 747 de Lufthansa dos veces por semana: Martes y Jueves; y disfrutar del mejor servicio económico durante todo el viaje.
Consulte por nuestra tarifa especial a San Juan a su agente de viajes IATA o a nuestras oficinas en Av. Mariscal Santa Cruz No. 1328, La Paz Teléfonos 37- 2170/4.

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

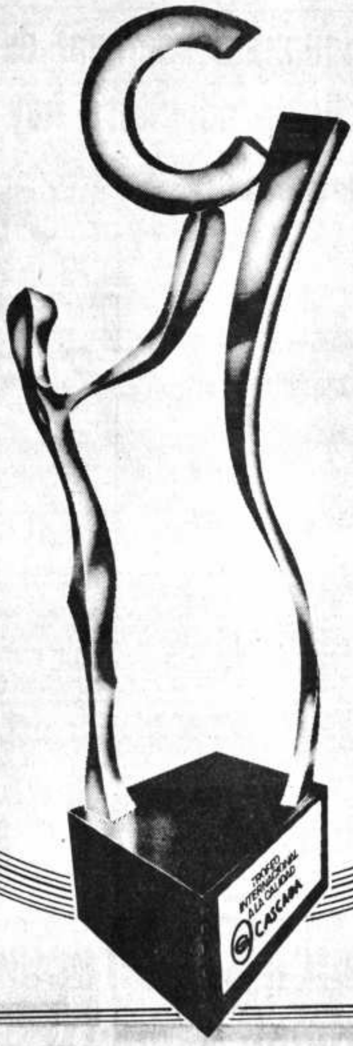
47588

ASAR

"AMERINDIA"

PREMIO INTERNACIONAL A LA CALIDAD

La Comunidad Internacional premia a través de "AMERINDIA" la labor altamente calificada de las artesanas del valle cochabambino proveedoras tradicionales de finos tejidos de alpaca y objetos de arte nativo



SEVEN UP INTERNATIONAL, Inc.

SE ADHIERE
AL EXITO Y FELICITA
A SU EMBOTELLADORA AUTORIZADA

LA CASCADA Ltda.

POR LA OBTENCION
DEL VIII TROFEO
INTERNACIONAL
A LA CALIDAD

7UP

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, domingo 11 de diciembre de 1983

Carlos Méndez ganó por 19 segundos a Franulic

Hoy finaliza la "Doble Sorata"

Espectacular victoria consiguió ayer el corredor cruceño Carlos Hugo Méndez en el cumplimiento de la primera etapa de la carrera "Doble Sorata". Por 19" y 52/100, se impuso al volante paceño Armin Franulic, que estuvo punteando la competencia hasta el puesto de control de La Cumbre, a 110 kilómetros de La Paz.

Nuevamente el duelo entre "Chino" Méndez y Armin Franulic se hizo patente desde el momento que bajaron la bandera a cuadros.

Tercero, se ubicó Méndez que, en la clasificación general, hoy podría clasificarse oficialmente campeón nacional 1983.

Solamente su hermano, Carlos, podría arrebatarle el título en la "Doble Copacabana" empero ayer surgieron versiones en sentido de que ambos pilotos no vendrían a correr esta prueba por una serie de motivos.

DESARROLLO DE LA ETAPA

Con una cifra récord, de participantes la "Doble Sorata" tuvo el mérito de forjar nuevos volantes en el ambiente nacional.

A su paso por el control de Huarina, Armin Franulic, empleó 21'17". 2°. Carlos Méndez, con 21'29" y tercero Roger Méndez, con 22'11".

Por el puesto de control de "La Cumbre", el corredor paceño siguió manteniendo la ventaja de 45 segundos sobre su eterno rival, Méndez, pero, en la bajada, se quedó mucho.

Carlos Hugo Méndez, al momento de salir de la meta dijo: "vengo a conservar los puntos en el ránking no quiero arriesgar". Esta apreciación fue cumplida al pie de la letra, ya que "Chino" corrió con mucho tino.

Cuando los corredores llegaron a Sorata, la muchedumbre que los esperaba quedó conforme con el ingreso de las tres primeras máquinas.

Carlos Méndez, Armin Franulic, y Roger Méndez, llegaron casi juntos. Los separaron unos pocos segundos.

Realmente ayer los tres pilotos citados líneas arriba brindaron un espectáculo aparte.

REPUNTE DE ROCHA

René Rocha, que poco a poco viene reencontrándose con su ritmo, se situó en el tercer puesto, aunque llegó cuarto a la meta. Quinto se ubicó Enrique Prudencio que, pese a tener problemas en su máquina, cumplió buena actuación.

Oscar Crespo, Hugo Alvarado y Victoa Alanoca, cumplieron como saben hacerlo.

ABANDONO DE MORALES

Desde muy temprano el coche del cochabambino Juan Morales, tuvo muchos contratiempos mecánicos. Rolando Bass Werner nos contaba en la meta que se le brindó toda cooperación pero fue en vano.

CATEGORIA STANDARD

En la categoría standard 1600 cc. Ramiro Landivar se impuso con 1h, 28' 02" 84/100.

Segundo, se ubicó Waldo Monje y tercero Mario Veintemillas.

Este ensayo de esta categoría fue todo un éxito, ya que sirvió para promocionar nuevos valores en el automovilismo.

La competencia no tuvo contratiempo alguno, salvo el desorden que pudimos apreciar en el momento de largar los coches. Por lo demás todo estuvo bien.

PREMIOS Y PUNTOS

Carlos Hugo Méndez que empleó 1h, 17' 35" 50/100 para la primera etapa, ganó 15 mil pesos bolivianos y 12 puntos. Segundo, Armin Franulic, que empleó 1h, 17'55",08/100, percibió 12.500 pesos bolivianos y 10 puntos. tercero, René Rocha, ganó 10 mil pesos bolivianos y 8 puntos en el ránking.

En la categoría standard, los premios son bastante aceptables.

RANKING NACIONAL

Cumplida esta primera parte de la carrera "Doble Sorata" Roger Méndez, totalizó 399 puntos, seguido de Carlos Méndez, que tiene 364 puntos. Tercero, Armin Franulic, con 249 puntos.

La lucha por el primer puesto quedará definida hoy, aunque es casi seguro que Roger Méndez tratará de seguir tercero hoy y llegar a la meta.

HOMENAJE A BENZI

Minutos antes de largarse la carrera, los corredores rindieron un emotivo homenaje a Belisario Benzi presidente de la Comisión Deportiva Nacional y le testimoniaron su aprecio y simpatía por estar dirigiendo con todo acierto al automovilismo nacional.

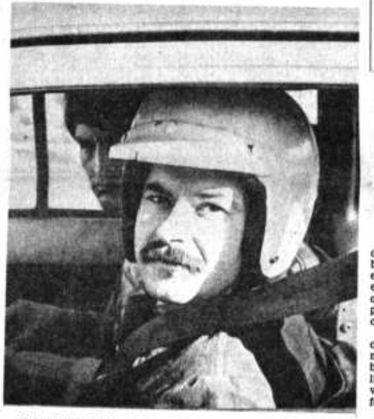
Benzi, con lágrimas en los ojos, agradeció el gesto y solamente atinó a decir: "Muchas gracias muchachos...".

SEGUNDA ETAPA

Hoy, desde las 9 horas, se cumplirá la etapa de vuelta sobre una distancia de 136 kilómetros. La diferencia de 19 segundos entre Chino Méndez y Franulic, permitirá establecer una intensa lucha. Los dos volantes prometieron que hoy, al llegar a la meta, brindarán un espectáculo como saben hacerlo. Es posible que llegarán casi juntos.

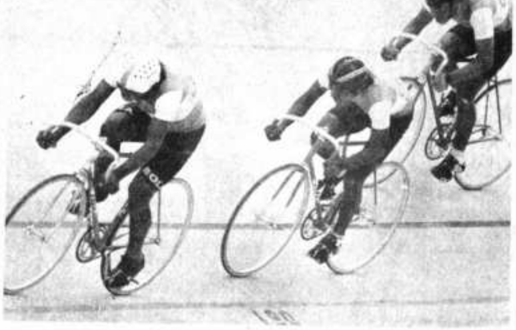
HOMENAJE EN SORATA

Anoche los pilotos fueron objeto de un homenaje especial por parte de las autoridades de Sorata. Los vecinos les entregaron trofeos y premios en efectivo. La fiesta del automovilismo volvió a unir a una zona del país.



GANADOR.- Carlos "Chino" Méndez, se impuso ayer en la primera etapa de la competencia automovilística "Doble Sorata". Demostró, una vez más, pericia conductiva que se complementó con una excelente máquina. Hoy finaliza la prueba.

Campeonato nacional de ciclismo concluirá hoy



NACIONAL CICLISTICO.- Con todo éxito se viene cumpliendo, en el velódromo de Alto Irpavi, el torneo nacional de ciclismo. Existe mucho entusiasmo por parte de competidores y organizadores. En la fotografía pedalistas del equipo CBA Bolivia.

El certamen nacional de ciclismo, especialidad de pista, concluirá hoy en el velódromo de Alto Irpavi con la realización de pruebas finales y la intervención de 28 pedalistas infantiles, juveniles y mayores que representarán a las asociaciones de Cochabamba, La Paz, Oruro, Tarija, y Santa Cruz.

Ayer se registraron las pruebas clasificatorias para la parte final del torneo. Bailón Becerra de Santa Cruz implantó una nueva marca nacional en persecución individual 3.000 metros, empleando 4 minutos, superando de esta forma el registro de Hernán Martínez, La Paz, que había marcado 4'6"79/100.

Estos son los pedalistas que intervendrán hoy en las pruebas de persecución individual sobre 4.000 metros, categoría mayores: Edgar Poma, La Paz; Justo Ventura, Cochabamba, Justino Flores, Oruro, Domingo Carvajal, La Paz.

CATEGORIA JUVENIL

En esta división clasificaron cuatro pedalistas que recorrieron 3 mil metros: Víctor Hugo Justiniano, Santa Cruz, Alfredo Espinoza, La Paz; Bailón Becerra, Santa Cruz, Arnold Zapata, Cochabamba.

CATEGORIA INFANTIL

En categoría infantil 2.000 metros clasificaron Luis Maida, Cochabamba, Walter Chávez, La Paz; Amílcar Taboada, Tarija; y Gumercindo Aguilar, La Paz. Los pedalistas paceños, demostraron capacidad y tranquilidad para alcanzar la clasificación.

VELOCIDAD PURA

En velocidad pura, categoría mayores clasificaron: Guido Soria Galvarro, Cochabamba; Marco Soria Galvarro, Cochabamba; Rubén Martínez, La Paz; y Pedro Vaca, Tarija.

Categoría juvenil; Edson Zapata, Cochabamba; Dieter Antezana, Cochabamba; Bailón Becerra, Santa Cruz; y Hernán Martínez, La Paz. Categoría infantil: Gumercindo Aguilar, La Paz; Miguel Alcocer, y Mario Fernández, ambos de Santa Cruz, y Javier Alzugaray, La Paz.

Bolívar y Oriente se enfrentan hoy a Hs. 1

Iniciando fase final de la Liga

En medio de gran expectativa se inicia esta tarde, en el estadio "Hernando Siles", la fase final del torneo nacional de fútbol 1983.

Bolívar recibirá a Oriente Petrolero y el partido se presenta muy difícil para el conjunto "celeste".

Los dos mejores del fútbol nacional comenzarán esta tarde una serie de a lo mejor tres partidos por la disputa del título.

EXPECTATIVA

El hecho que Bolívar haya llegado a disputar la final ha promovido un gran despliegue publicitario en torno a sus posibilidades. Su entrenador Abdúl Aramayo, afirma que "su equipo está en buenas condiciones y que la victoria será suya".

Ayer los dirigentes de Bolívar tuvieron una reunión con los jugadores. La charla giró en torno al premio por esta fase final. El incentivo que da Bolívar está dando buenos frutos, de ahí que se descuenta una victoria "celeste".

LLEGA ORIENTE

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- En vuelo del LAB, de las 8.20, viajará el domingo rumbo a La Paz el primer equipo de Oriente Petrolero para cumplir el primer partido por el título nacional 1983, frente a Bolívar.

Luego de su empeñoso triunfo logrado el último jueves frente a Blooming por un gol a cero y que lo catapultó a las finales, el equipo cruceño de Y.P.F.B. imbuido de gran espíritu viaja a la ciudad del Illimani con la mente puesta en un triunfo y traerse a casa los dos puntos en disputa. "Lógicamente sabemos del poderío, y especialmente en su casa, del Club Bolívar, pero el equipo está muy bien preparado y confiamos en que las cosas nos salgan bien, dijo "Pacho" Flores el DT. de Oriente Petrolero que logró llevar a su club a la posición que actualmente ocupa.

El equipo que alineará en La Paz es el mismo que jugó frente a Blooming o sea: Gamarra, Montaño, Robles, Fontana y Montero; Valverde, Espinoza y Avial, Padilla, García y Ramírez. El banco estará constituido por Irigoyen, Rueda, Antelo, Barrote y Aguilar. DT. "Pacho" Flores Delgado, Miguel Angel Antelo.

IMPORTANTE ENCUENTRO.- Bolívar sostendrá hoy importante encuentro frente a Oriente Petrolero. Ambos procura del título nacional de fútbol y de llegar a la copa "Libertadores de América" junto a Blooming. En la fotografía desari, presencia constante de gol y el arquero Poliserpi, de garantía.

Interprovincial

Ingavi-Nor Yungas juegan por título

Nor Yungas e Ingavi definirán hoy el título del certamen interprovincial de fútbol en el estadio "Libertador" de la zona de Tembladerani desde las 16 horas.

Nor Yungas venció ayer a Manco Kapac por 3 goles a 2 en el partido preliminar disputado en Tembladerani, los autores de los tantos para el plantel vencedor fueron Oscar ... Nilo Huarachi y Da... tigal a los 19 y 35 del ... tiempo y a los 25 de la ... complementaria.

Para Manco Kapac ... Dafiel Cusi y Rolando ... tos a los 3 minutos del ... tiempo y a los 28 de la ... final, respectivamente.

"Tahuichis" ofrecieron un buen espectáculo

Los jugadores de la Academia "Tahuichi" Aguilera brindaron ayer un interesante espectáculo de fútbol en el estadio "Hernando Siles" ocasión en la que el campeón panamericano venció 5 a 4 al campeón latinoamericano.

El encuentro fue presenciado por 2.354 personas, en su mayoría niños, que dejaron en boleterías 470.800 pesos bolivianos. Los aficionados que vieron el partido salieron satisfechos del escenario.

Ambos planteles arrancaron aplausos de las tribunas por las maniobras ofensivas que, en un buen porcentaje, concluyeron en goles y en jugadas magníficas de los guardavallas.

Los goles fueron marcados por los siguientes jugadores, para el plantel Campeón Panamericano: Burgos, Baldiviezo, Pacheco, primer tiempo, Paniagua y Burgos, segundo período. Para el conjunto Campeón Latinoamericano anotaron: Carrasco, primera etapa, Sánchez, Carrasco y Atalá, segundo período.

El Campeón Panamericano presentó a Alvaro Arteaga, Hugo Pinto, Mario Echeverry, Marco Urquiza, Eddy Menacho, Cesar Burgos, Jorge Marañón, Mario Galarza, Roberto Baldiviezo, Ricardo Pacheco y Mauricio Ríos. DT. Dagoberto Ponce.

Campeón Latinoamericano: Edmo Aguirre, Wilson Mendoza, Jorge Ayala, Marcelo Araujo, Richard Romero, Kenny Tasca, Freddy Heredia, Jesús Campos, Hermán Atalá, Jhony Sánchez y Armando Carrasco. DT. Eduardo "Zorro" Rivero.

Fútbol

Opinan que Brasil juega muy bien pero no gana desde 1970

MEXICO, DF, 10 DIC (EFE).- El yugoslavo Bora Milutinovic opinó hoy aquí que la italiana de fútbol es la mejor del mundo en tanto no pierda su título y que Brasil tiene un juego muy bello, pero que desde 1970 no ha sido capaz de ganar.

El director técnico de la selección mexicana de fútbol contestó así una de las muchas preguntas que se le formularon hoy durante un almuerzo con los representantes de la prensa de esta capital..

En esa reunión el entrenador de los "tricolores explicó los motivos por los que tiene actualmente, con vistas al Mundial de 1986, dos equipos en rodaje.

Señaló que entre las dos escuadras dispone de 31 jugadores, con lo cual tiene al alcance de su mano los elementos necesarios para cualquier compromiso y perfectamente preparados, ya que todos participan en encuentros internacionales.

Todos participan en encuentros internacionales.

Si tuviera un sólo grupo integrado por once supuestos titulares y varios jugadores más en calidad de suplentes estos últimos no tendrían el nivel de juego de los que militan en el grupo "B" y muchos se sentirían molestos al verse relegados a "calentar banquillo".

Las dos preselecciones, tanto la "A" como la "B", lograron buenos resultados en sus respectivos partidos de preparación, lo que para Milutinovic resulta satisfactorio, pero secundario.

Para él, más importante que los marcadores es que sus pupilos están jugando de acuerdo con el esquema trazado y el espíritu de de unión, de camaradería, que existe en los dos grupos.

Alguien pregunta si va a llamar a Hugo Sánchez, el astro mexicano del equipo español Atlético de Madrid, para que ingrese a la selección y de ser así, cuándo lo haría.

El técnico dijo que por ahora resulta ocioso hablar de ello.

Por supuesto Hugo es un jugador valioso, pero todavía hay mucho tiempo por delante para solicitar sus servicios.

Juvenil de fútbol

Satisfacción de chilenos por ser sede del Mundial

SANTIAGO DE CHILE, 10 (AP).- La prensa y los medios deportivos recibieron con satisfacción la designación de Chile como sede del Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil de 1985.

También hay satisfacción por el grupo que correspondió a Chile, con Uruguay y Ecuador, para las eliminatorias del Mundial de México de 1986.

La designación de Chile fue "una victoria total" para el deporte local, según el diario "La Tercera".

Rolando Molina, presidente de la Asociación Central de Fútbol, dijo que es "es un reconocimiento a la capacidad de los dirigentes chilenos y a los antecedentes históricos que tenemos en cuanto a organizar estos torneos".

Chile fue sede del Mundial de 1962, que ganó Brasil. Checoslovaquia fue segunda y Chile tercero. El torneo es recordando a menudo con orgullo por los chilenos.

Molina dijo que la nueva designación de Chile "contraviene todo tipo de campaña que se ha hecho contra este país o que se está haciendo en este momento", en aparente alusión a las críticas en el exterior al régimen militar que gobierna desde hace 10 años.

Mientras, varios jugadores expresaron satisfacción por los rivales que tendrá Chile en el grupo dos para las eliminatorias del Mundial de Mexico. El grupo uno lo formarán Argentina, Perú, Colombia y Venezuela, y el tres Brasil, Paraguay y BOLIVIA.

"Fue lo mejor que nos pudo ocurrir", dijo Roberto Rojas, el arquero de Colo Colo y de la selección.

"No cabe duda que tenemos mejores posibilidades al no estar Argentina y Brasil", señaló Rodolfo Dubo, capitán de la selección en la Copa América este año.

Clausuraron torneo diplomático, fútbol

El subsecretario de Relaciones Exteriores de la Cancillería de la República clausuró el viernes el segundo campeonato diplomático de fútbol que se disputó por espacio de cuatro meses en el estadio "Libertador Simón Bolívar" coronando campeón al representativo de Japón.

El segundo puesto fue ocupado por Países Arabes. El tercer lugar correspondió a Colombia y el cuarto puesto a Hungría. El máximo goleador del torneo fue Roberto Naduriz de la representación de Países Arabes que anotó 10 goles.

El certamen contó con los auspicios del Club Social y Cultural del Ministerio de Relaciones. Aparte de los equipos que se ubicaron en sitios de privilegio participaron Argentina, Brasil, Cuba, Estados Unidos, Italia, México, Unión Soviética, Venezuela, Yugoslavia, IICA, ONU y Bolivia.

Jaime Rouck fue el portavoz oficial de las actividades del torneo diplomático que culminó exitosamente. Los embajadores de los países que intervinieron en el certamen elogiaron la buena organización y la caballerosidad demostrada por los jugadores.

El pasado viernes en ocasión de clausurarse el mencionado certamen se entregaron los trofeos, diplomas y distinciones a los equipos que actuaron y a los jugadores más destacados.